中華民國僑委會登記掛台教新字第壹式零號
香港政府指定列登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部：[illegible] 採訪部：[illegible] 廣告部：[illegible] 營業部：[illegible] 社長室：[illegible] 總編輯室：[illegible] 秘書室：[illegible] 中區辦事處：[illegible]
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四七三七號
（外埠版精編一大張）

莫斯科反北平示威 中共使館門窗盡毀

【莫斯科七日美聯社電】數以千計的蘇聯工人和學生，於星期五日携着巨型的橫額，叫喊着「毛澤東黨派的羞恥」口號，列隊前往中共駐莫斯科「大使館」，進行示威。五輛裝有廣播器的卡車，停放在該「大使館」門前，帶領示威者呼喊口號。在開始示威時，約有二千人阻塞着通往該使館的街道，另約有四百輛巴士載着的示威者，亦前往該處加入示威。暫時尚未發生暴動，雖則有一瓶紫色墨水被擲向該使館的石圍牆上。二十輛載着民兵的軍車，停放在現場附近的一條橫街。這次示威，是此間對上星期日中、俄共軍之間的衝突事件所作的第一次反應，在該事件中，雙方都有人數不詳的邊防軍被殺。約有二百名軍裝警察，在該「大使館」門前併肩站着，防止羣衆闖進館內。這些示威者都是有組織的，他們列隊經過該「大使館」，並叫喊以下的口號：「打倒毛澤東」和「羞恥，羞恥，羞恥」。有些俄人投擲石塊和墨水瓶進入該「大使館」樓宇內，擊毀一些窗戶，並使牆壁染上紅、藍兩色的斑點。一名中共外交人員，在初時站在三樓的露台上，平靜地吸烟，並拍攝羣衆照片，但在墨水瓶滿天飛時，他便馬上縮進屋內，並避開視綫。在距離中共「大使館」一條街位處，這些示威者登上他們乘搭而來的巴士，駛離該區。經過約一小時的遊行後，這些羣衆便開始散去。有超過二百份寫上反中共標語的紙質和布質橫額，插在該「大使館」三幢樓宇前面一帶的籬笆上。

【莫斯科廿七日路透社電】當數萬人於莫斯科一次最大規模示威開始時經過中共大使館，這建築物遭受石頭和墨水瓶的攻擊。今日的示威進行了兩小時之後，這臨街的中共大使館的三層居住樓宇每一扇窗門都被破碎無餘。但大使館本部則在街後約一百碼，示威羣衆則沒有闖入使館場地以內的企圖。居住樓宇的側面爲藍、黑及紅色墨水塗污。羣衆擲石後，其中最少有兩人爲民兵帶走，並有兩名飲醉之人被拖出人羣之外。若干人携有空乳酪瓶子，用來投擲中共大使館。間中有中共使館職員在窗口對示威羣衆揮動他們的拳頭，而另有若干職員則攝取現場的照片。當每一次的窗門爲擲來之物所擊破碎時，示威者高聲喝彩。

【莫斯科七日法新社電】今日下午此間有十萬名以上的示威者，列隊步過中共「大使館」，叫喊「羞恥」口號，並揮動拳頭。站在窗口的中共外交人員，亦揮舞着緊握的拳頭，向示威羣衆叫喊。（據法新社駐北平通訊記者報導，星期五日北平方面很平靜，示威經已停止）。

蘇聯外交部宣佈 烏蘇里江衝突中 蘇軍死傷四十五

【莫斯科七日美聯社電】蘇聯外交部於星期五日宣佈：在星期日的中俄共邊境槍戰事件中，俄軍有三十一人喪生，另有十四人受傷。蘇聯外交部發言人在記者招待會席上說：俄方警探調查顯出，中共軍曾在近距離開槍擊斃傷者，並用刺刀向他們猛刺。據該發言人說：在這項所謂攻擊中，中共軍曾動用約三百三十人之衆，他沒有說出中共軍有多少人傷亡。

【莫斯科七日路透社電】「塔斯社」今日報導：蘇聯今日要求中共立即採取行動，來保衛北平的蘇聯國民和蘇聯人員，不受仇視的示威者所攻擊。該項抗議中共攻擊蘇聯駐北平大使館示威的照會，是在蘇聯警察封鎖中共駐莫斯科大使館周圍一大幅地區，外交[illegible]墨水是爲着防免報復示威時發出的。「塔斯社」引述該照會說：自從三月三日即蘇聯指摘二百名武裝中共軍隊在東部的中蘇邊境，擊斃若干名蘇聯邊防軍之後一日，北平的反蘇示威便一直妨礙蘇聯大使館的正常工作。「塔斯社」說：在三月三日和四日的暴行中，塔斯社記者和蘇聯大使館的兩名官員，曾被侮辱和受到暴力行動。該社又說：照會指摘中共當局，製造妨礙蘇聯駐北平大使館和其他官方代表團正常活動的情況，這一局勢已危及蘇聯國民的安全。照會是於昨日送交中共駐[illegible]「大使館」的。

該會議正在討論目前的國家工資事宜。自星期一開會以來，該會議似乎未有進展。

馬華公會主席陳修信 促我勿將大馬華裔 當作中華民國公民

【吉隆坡七日美聯社電】大馬財政部長陳修信，於星期五日促請中華民國政府撤銷僑務委員會，否則將要面臨中、馬關係惡化的可能性。陳修信以馬華公會主席的身份，在第十九屆週年會議中說：「我懇請求在台灣的中華民國政府，不要作出任何認爲在台灣讀書的華裔馬來西亞人爲其國民的暗示。」

歐洲金價飛漲原因 據傳法郎可能貶值 英鎊市場亦受牽連跌價

【倫敦七日合衆國際社電】投機者的紛紛購進黃金，於昨期四在倫敦黃金市場高漲至四三．二五美元一安士的新紀錄。

據交易商人說：關於深怕法國經濟危機可能危及法郎會貶值的恐心理，大假促成來自歐洲大批新的購買定單，在星期四的交易量，「十分巨大」。這和一年前所經歷的搶購潮不同。

黃金的持有者，於星期四仍然不願出售，他們寧願抱持他們的大批存金不肯放手，希望獲得更高的價錢，此種心理使到一安士黃金增價美元二角五分，用「自由」市場的標準而言，這是金價一次巨大的跳漲。

在交易商人同意黃金官方價格指針之後，那項標價再次趨於上揚。金價如過來經已報知，現時在自由市場對三十五美元一安士官方定價的超出數，經已漲至最高點，計爲八．二五美元。

金融方面人士均點信不管戴高樂總統所實施嚴厲外滙管制辦法，法國人民仍然將金錢偷越歐洲的邊界運出國外，和以尋求其他辦法，俾出售他們的法郎以換取黃金。

【倫敦七日路透社電】因投機家驚惶於這種貨金屬，以之作爲提防法國法郎之任何進一步削弱的保証，世界各地的黃金買單今日源源湧至此間黃金市場。據說，大多數的採購是因法郎前途不穩定所引起，然若干商人認爲大衆不願保持其他紙幣，也是採購黃金的原因。黃金的需求，把其價值推高至每盎斯四十三點六零美元——這是此間五日來的最高價。具會特自由市場金價躍升美元四角至四十三點七五元，而蘇黎世方面則爲四十三點五五美元，每盎斯上漲二角五分。黃金需求之多，並使金礦股票在倫敦股票市場提高，有數種股票每股上升五先令。但英鎊對美元的比率，昨日下跌六十點子，今日早市再跌二十五點子，即是下跌至每鎊合二點三八七四美元。

【巴黎七日路透社電】英鎊於昨晚在此間下跌，昨日收市時的正式牌價爲每鎊合十一點八六一〇法郎，但在今晨的極爲平淡和極端慎重之銀行交易中，英鎊掛牌爲每鎊合十一點八三五零法郎。

【巴黎七日美聯社電】由於工會計劃於下星期二號召全國罷工，來支持加薪要求，金價於星期五在巴黎自由市場高漲至另一新紀錄。儘管政府有正在試圖制止黃金投機熱的迹象，但每盎斯於星期五躍升至四十八點三一美元，星期四則爲四十七點九二美元。因爲法國人担心法郎的前途，於是爲他們的流動金錢謀求一個安身之所，自上星期五以來，每盎斯金價已高漲二點零八美元。

法國銀行停購法郎 英法央行合力支持

【巴黎七日美聯社電】蘇黎世報導：法國銀行業已停止購入法郎，但這消息在巴黎或蘇黎世都未獲得証實。一般人早已明白，法國銀行一直在國外購入法郎，來使價格與官價保持平衡。

【倫敦七日法新社電】正當投機家黨手預防週末的金融上落和人心浮動使金價上升至新紀錄之際，英法兩國中央銀行，今日對各該國的貨幣採取有力的支持。

【蘇黎世七日美聯社電】星期五日中午，在世界上最大黃金買賣市場的蘇黎世每安士金價升至四十三點四五至四十三點六五美元。金銀買賣經紀說：當星期四日的金價躍升至創紀錄的四十三點七至四十四美元時，買賣可能達到十一、二噸，星期四日收市時的金價，是四十三點一五至四十三點四五美元。黃金和金融局勢，將於本週末在瑞士巴塞爾舉行的西方國家中央銀行家再同常令中提出討論。但一般預料，會議將不會產生任何即時行動。

【巴黎六日路透社電】「巴黎新聞」報今日說：戴高樂總統絕對沒有考慮法郎貶值的事。它說：戴氏在一個內閣會議中，向其部下兩度拒絕考慮貶值的事。

莫斯科反中共示威 本月七日，莫斯科有大批人遊行，經過中共駐蘇大使館外示威，當時，有人在一名頭戴皮帽的蘇俄警員准表同意之下，把標語掛在該館對面的窗戶上，牌上書有「毛澤東一夥人是中國人民叛徒的手段」。（合衆國際社無綫電傳真）

東埔寨元首承認國境內 有南北越共軍集結 美機來炸將不理會

【曼谷七日合衆國際社電】柬埔寨元首施亞努親王在本星期四公開承認，有北越部隊和越共軍在東埔寨境內紮營，且曾透露上述共軍基地所在的地點。他說：如果美機飛往轟炸，他將不予理會。

大馬總理拉曼 願與中共建交 謂在有條件下

【吉隆坡七日路透社電】大馬總理拉曼今日反復聲稱，如果中共表示願意不干涉馬來西亞內政的話，則他可能考慮與北平建立外交關係。他是在出席馬華公會週年會議時，發表上述聲明的。

泰舉行大選後 共黨活動增加

【曼谷七日路透社電】泰國政府人士今天說，自從泰國於二月舉行大選以來，共黨在泰國境內增加游擊隊活動。該方面人士說：距曼谷約二十五哩的碧差汶府北部，約有苗族和利秀族人二百人訴求政府保護，以免遭受叛徒的襲擊。苗族叛黨刻正滲入碧差汶府北部。他們說，苗族叛徒每天都在碧差汶府、彭世洛府和來府，射擊政府巡邏隊。

法工人定星期二 舉行全國大罷工

【巴黎七日美聯社電】法國工人定於下星期二日，舉行全國性罷工。三個工會發出罷工號召，同時其他工會將於星期六日決定是否參加。看來幾可肯定的是：公共交通、電力和煤氣供應，各政府機關的工作和若干大工廠，將受到廣泛的阻碍。

阮高祺返抵西貢時稱 南越空軍已作準備 隨時可採報復行動

【西貢七日美聯社電】南越副總統阮高祺於星期五日在此間說，他個人相信，對共黨以火箭攻擊西貢採取報復行動，是「適當」的。他在被問及這是否包括轟炸北越在內時說：「正如我以前所說，南越飛機已作好準備，可以用於報復性行動。」在被問及他是否將向阮文紹總統提出這一項行動時，他說：「可能。」

經曼谷時謂尼克遜將訪問亞洲

【曼谷七日法新社電】南越副總統阮高祺今日在此間說，預料美國尼克遜總統將於短期內訪問亞洲。阮高祺是於從巴黎回西貢途中，在曼谷機場停留一小時，接受「曼谷郵報」記者訪問的。他沒有透露此事的消息來源，他也沒有提及尼氏的訪問日期。據「曼谷郵報」說，阮氏又表示，尼克遜曾經告訴他，謂美國沒有變更它的重視亞洲的外交政策。據阮高祺說，尼克遜曾表示希望亞洲在「達致世界和平方面，可担當一個更重要的角色」。

加拿大蒙特里爾 一個電話亭頂上 藏有百多支炸藥

【加拿大蒙特里爾七日美聯社電】警察於星期四晚，在一個電話亭頂上，搜出一百四十一支炸藥，該電話亭豎立於蒙特里爾北部的六綫行車高架道路下，發現若干枚信管藏在兩個箱子內。警方說：任何過度的震動，都可能觸發炸藥爆炸和波及附近一條市中心東西走動的高速公路。這將會是自一九六八年初以來，蒙特里爾區一連串炸彈事件中最厲害的爆炸。

美中央情報局 委出新副局長

【華盛頓七日美聯社電】美國海陸戰隊古孫將軍，今日被委任爲中央情報局副局長。古孫是駐南越美軍陸戰隊三兩棲部隊司令，當尼克遜任副總統時，古孫曾充任尼氏的助員達四年之久。他是接替於二月一日退休的副局長泰萊海軍中將，出任該職的。

日本科研大華廠
獨家發明之腦實酵素分解物
活腦素 H.B. TABLETS

古往今來，世界上幾許發明家、思想家、人文家等，他們能成就，完全得力於健康的頭腦。人的智慧本是天賦得來，不同的地方就是他們有個優秀的腦。我只是得個平凡的腦，我不幸的記憶，我的腦低能愚蠢，甚至我的腦有點毛病，經不起多些思考，求學時無法應付太多的功課，謀生時無法應付煩雜的事情，是不是造物者給我注定生命上薄弱的呢？科學家就針對這個道理，實行利用藥物矯正這些缺點，專家們過去研究的出品，還在未成熟階段，故保腦的藥劑自然未確理想，自科研專家研究實驗動物腦細胞的綜合成份開始試驗，把所需分解出來之後，證實對於腦組織很多補強的地方，再經過無數次改良和實驗，才確定腦的綜合成份水解物質可以增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增加腦的記憶力，扶正腦的衰弱，啓發腦的思維，治療腦的患疾，且致力超非過去其他補腦藥物所能比擬，於是就把腦的水解物結晶，作超時代的貢獻。「活腦素」就是利用健康動物的腦實質所素水解物配合腦的氨基酸及腦細胞賦活素，與活血素等綜合製成，是一種治腦活血的強腦有效藥物，獲得日本厚生省特許發售，成人及學童都適宜服用。

臨床報告簡介
(1)見日本臨床醫學會理事長石橋長英博士於一腦性疾患之新生物化學療法」報告中對活腦素備極讚揚。
(2)慶應大學醫學部三浦岱宗及佐藤桃平教授列舉臨床例證實其功效。
(3)美國SALZBURG國立醫院精神科HAKKER[illegible]士列舉治療二五六名腦病患者中，顯著效果二○九例，其中多數記憶力及學習能力增加三倍。
(4)INNSBUROK大學精神科HBTZBL博士發試驗記憶力障碍或精神疲勞之患者群中，觀察到健忘腦傾弱頭痛者，非常有效。

注意：
服用活腦素百粒 遠勝燉豬腦萬副
本品乃獨家專利配製，並無品質相同者混跡市上，若求奇效，須認定「活腦素」三字，庶免魚目混珠所愚。（說明書歡迎函索，港澳各大公司藥行有售）

白羅仙 [illegible] 香港中華大藥房出品 [illegible] 皮膚水·膏·粉

函授英文
政府立案師資優良速成法[illegible] 四五[illegible]
[illegible] POBOX 6123 H.K.

離職啓事
本電器行職員陳孔昭及盧衍冠君已於本月七日離開本行另謀高就，以後陳及盧君在外一切行動與本行無涉，特此聲明。
德仁電器行東主 江德仁謹啓
九龍荔枝角道二〇五號德仁大廈地下

香港漢興旅運社主辦
台灣九天環島遊覽團
由北而南，一流享受，節目豐富，
出發日期：四月二日，十九日 五月九日，廿四日
洽詢處：皇后大道中84號[illegible]大廈 電話：[illegible]

遺失啓事
本行遺失香港[illegible]銀行旺角分行保管庫第二三八〇（二三八〇）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六九年三月七日

茂昌眼鏡公司
有不同凡响之優點
隱形眼鏡 保證舒適
總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：銅鑼灣香港大廈（大丸對面）
支店：尖沙咀加拿芬道[illegible]

「聲寶牌」電視機 敬告用戶啓事
查近有不法之徒，盜名登門爲本公司「聲寶牌」電視用戶檢查電視機藉此索費，或推銷不必要之配件。爲此敬請各用戶注意本公司所有修理人員均穿有公司繡字制服並于接獲用戶通知後方到府修理並無隨意登門檢查等情特此登報聲明以免各「聲寶牌」用戶受其愚。
「聲寶牌」總代理 樂聲電器有限公司啓

青山道62號大樓
九龍青山道六十二號
[illegible]
二、三、四樓 商用樓宇
適合：酒樓 學校
地下舖位·租售均可

[illegible]立信置業有限公司
香港德輔道中七十六號 電話442284·444864
[illegible]

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 紙價一毫 出紙多張 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

本公司收銀員陳耀文君已於一九六九年三月七日起脫離關係，嗣後陳君在外一切行動與本公司無涉，特此聲明。
中華廣告公司啓

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，精小便，尿或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥神奇，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
利用快捷明確有效
著名補腎武夷蛤蚧大補茶
瑞和堂參茸藥行總代理
爲利便海外僑胞採購特製補腎武夷蛤蚧大補丸。
地址：[illegible] 電話：[illegible]

承退股聲明啓事
[illegible]

香港中文大專教育學院招收新生
本學院招收一九六九年至七〇年度新生，即日起接受報名，[illegible]
凡有志進修者，可於辦公時間內，前來本院報名[illegible]
教道六〇一號A座利興銀行大廈三樓（九龍）[illegible]
四月一日（星期二）以前[illegible]
香港中文大專 胡熙德 校監

誠徵服裝部主任
[illegible]
一九六九年三月八日

太陽神九號太空船 登月船離開母船 飛行兩匝再會合

【德州豪斯頓太空控制中心七日路透社電】「太陽神九號」太空船，今日發射它的主要降落引擎，使它展開離開指揮船九十五哩的旅程。該艘母船和蜘蛛形的登月船，經於四十五分鐘之前，因該指揮船的發射而分別被置於相距約三哩的位置中。這次為時廿五秒鐘的登月船引擎發動的效果，是把該太空船放置在一條位於指揮船上下約十一至十二哩範圍的軌道中。該引擎將於一小時左右的時間內再次發動，以便校正航道。（按：據較早時報導，月球登陸船離開母船繞軌道飛行兩匝後，再與母船會合）

【德州豪斯頓市太空控制中心七日美聯社電】美國太空人麥迪維和史威可，於星期五日解開「太陽神九號」太空船上的月球登陸船，展開美國登陸月球計劃中重要的太空會合之舉。該兩太空船在大西洋上空約一百四十五哩的空中，經過短時間的脫離故障後，終於格林威治時間中午十二時四十分，五相分離。史高特獨自一人，留在發號施令的太空指揮船中。

該兩艘船將於下午茶時間，在麥迪維和史威可駕駛登月船飛出一百一十二哩外，然後再作空中追逐遊戲式的追逐史高特之後，才再度接合在一起。在分離後，該兩太空船都有如在星球軌道跳芭蕾舞一般，彼此互相環繞飛行，而史高特便乘時拍攝照片。登月船上的飛行員則檢查他們的與如紡錘形狀的機器情況。麥迪維和史威可兩人，都不願意離開指揮船太遠，除非他們肯定一切妥當。其中的原因，是由於這是人類首次乘着一艘不能重入大氣層的太空船，飛離地球軌道進行的創舉。登月船的構造僅可用於太空中或在月球上，因此他們必須要返回指揮船，然後才能回到地球。這項飛行計劃，要求麥迪維和史威可進行全部會合行動，而史高特則負責擔任救生員，以便在必要時迅速補救。

兩太空人所乘登月船 如不能與母船會合 兩人會有生命危險

【豪斯頓太空控制中心六日美聯社電】「太陽神九號」太空船的太空人麥迪維和史威可在本星期五的任務是要使該太空船的月球登陸船與指揮船會合，如果失敗，便會有生命危險。

形如蜘蛛的月球登陸船，由麥迪維和史威可駕駛，如果沒有推進器，絕不能重返地球的大氣中。登月船並不是用來往返地球的，祇是用來運送兩名太空人從在月球軌道內的指揮船，降落及離開月球表面。因此，在策劃這次活動時，機靈與安全是他們的座右銘，這項演習，也是「太陽神九號」太空船十天的飛行最重要的一部份。「太陽神九號」太空人特別是在指揮船內的斯高特，必須練習緊急逃亡和拯救的程序，但這不能說是十分簡單的。

為了解試驗登月船的性能，飛行計劃規定麥迪維和史威可使該登月船脫離「太陽神九號」母船，母船則由史高特獨自駕駛。大約在上午七時四十分，登月船脫離母船，計劃中規定登月船繞母船飛行兩個圓週。然後前往一百一十哩外的預定地點，進行會合，重新迎接在一起。

在會合時，登月船駕駛員將要使用登月船的發動機和導向系統，進行連結，但斯高特要準備一旦登月船失靈時，進行拯救工作。

中共與西歐貿易 去年逾八億美元 比前年減少百分十一強

【東京七日美聯社電】一個半官方貿易組織於星期五日說：中共於一九六八年與所有西歐國家成交的貿易，共達八億二千七百萬美元。

該組織——日本貿易振興所說：這個數字比較前年減少了百分之十一點五。

該所說：上述下跌是於一九六四年至一九六七年間，中共與西歐國家的貿易總額從四億三千萬美元增至九億四千萬美元之後，五年來第一次。

該所說，這次下跌的原因，是由於從西歐國家輸往中共的貿易減少的結果。

正確的數字尚未獲悉。

大陸反毛武裝活躍 襲擊湘桂浙贛等路

【中央社訊】在毛林集團發動反俄聲中，大陸各地的反毛活動，仍在激烈進行。

據來自交通界消息說，反毛活動在鐵路和公路綫上最為活躍，「湘桂鐵路」南下列車，最近就曾遭受活躍在粵桂湘邊區的反毛武裝兩次襲擊。「浙贛鐵路」的貨運列車，在贛閩段也曾受到襲擊。

消息來源說，目前浙南、贛東以及粵北各地路綫上的大橋，最近均增派共軍駐守，以防被爆破。

美國「太陽神九號」太空船太空人史威可（左圖）和麥迪維，於六日在太空船上的工作，在征月太空船上檢查操縱裝置。史威可在經過兩次嘔吐之後，於六日曾作短時間的太空漫遊。（美聯社無綫電傳真）

雪梨學生二千人 舉行反征兵遊行

【雪梨七日路透社電】一千名學生，其中若干名手揮北越旗幟，由雪梨大學操往兩哩外的雪梨市，舉行抗議徵兵的巡行時，警察與他們發生衝突。

警察架起人牆，來控制那些操往雪梨市勞工部徵兵役部的學生。並無人受傷。

墨西哥海灣發現 史前大動物 重量達三十五噸

【墨西哥七日合眾國際社電】一名研究史前生物權威星期四說，上星期五被海水冲上墨西哥灣岸邊的像一個怪物大小的巨大動物，可能是從未為人類看見過的已有五萬年之久之動物。墨西哥大學哺乳動物學教授萊勒說，這個奇怪的海上動物，顯然是被困在北極的冰山裡，所以能夠保持至今，直至冰山溶解後，才被人發現。怪物形狀有如一條大魚，頭部直徑九呎，身長九呎其，三呎闊，估計其重量達三十五噸。

共軍續以迫擊砲火箭 襲南越軍營與民居

【西貢七日合眾國際社電】軍事發言人說，共軍砲手星期四晚至星期五凌晨，用迫擊砲及火箭襲擊南越三十個設施，轟擊目標包括兩個美軍機場及兩個美軍步兵師基地兵營。

據公報說，南越的人口中心幷未遭受新的砲轟，星期四凌晨，共黨部隊向西貢發射七枚一二二公厘火箭，打死二十二人，為越戰中對該首都砲轟造成死亡人數最多的一次。

共軍於星期五凌晨向北部海岸的峴港市附近的行政山上的美軍陸戰隊司令部發射五枚一二二公厘強力火箭。在較早數小時，共軍向西貢東北偏北二百八十哩的廣義機場發射五枚六呎長的火箭。美軍發言人說，在這次襲擊中美軍幷無傷亡，造成破壞亦屬輕微。

星期四晚砲轟中，共軍砲手向西貢以北三十哩的美軍第一步兵師基地兵營發射十枚火箭，幷向西貢西南三十七哩的美軍第九步兵師基地兵營發射十枚迫擊砲與火箭。在該兩次襲擊中，據報導造成傷亡與破壞均甚輕微。

【西貢七日路透社電】美軍發言人說：據最近報告顯示，昨晚被共軍火箭襲擊的設備和平民中心總數，已升至四十。

【西貢七日美聯社電】共軍於星期五在與美國國防部長賴德抵達西貢互相時合的一連串新的襲擊中，在前一晚砲轟盟軍另外三十個基地。

但共軍於星期四對西貢發動一次黎明前的火箭攻擊之後，曾搶乘西貢未有加以報擊，那次攻擊曾擊斃廿五個平民，另外擊傷七十人。并在巴黎越南和談迄今所舉行最為激烈的會議中，引起盟國提出強硬抗議。

修訂國債法案 尼克遜遭困難

【華盛頓六日路透社電】尼克遜政府今日首次遭遇一項重大法案的失敗。一個國會委員會已否決其修訂國債最高額的提議。

該委員會通過臨時增加一百億美元國債的方法，以達至最高額的三千七百七十億美元。

尼氏提議將國債最高額定為三千億美元。

英上院首讀通過新法案 對無法醫治之病人 醫生可結束其生命

【倫敦七日美聯社電】一項許可醫生結束某些他們不能醫治的病人之生命的法案，於星期五獲得英國上議院之首讀贊同。與此同時，一個稱為人權會的組織正在組成反對此一種無痛苦殺死的法案。據說，基督教徒、猶太人和人道主義者準備參加這組織。按，上議院議員蘇羅嘉將在上議院把此項引起極大爭論的法案提出正式辯論。該法案於無辯論中通過。

被控串謀刺殺甘迺迪 克萊蕭獲判無罪 反控檢察官誣告

【新奧爾良七日法新社電】今日消息，被控串謀行刺甘迺迪總統，而於上星期宣告無罪釋放之商人克萊蕭，已向法庭控告地方檢察官格里遜。按格里遜兩年調查這一項謀殺案件之後，將克萊蕭起訴。克氏的反訴是指其遭受沒有充份證據的控告，並反訴狀已移交聯邦司法部審核辦理，格里遜於星期一宣稱，他正準備控告克萊蕭誣假罪。

美軍擅離職守 一年比一年多

【華盛頓六日路透社電】參議院一個調查委員會今日報導：自去年六月卅日止的十二個月中，有五萬三千三百五十七名美國軍人擅自離職，並指擅離職守者已獲寬恕。擅自離職人數比前年增加一萬三千人，其總數相等於三個半師的實力。參議院武裝服務委員會的一個特別小組委員會抨擊瑞典給與一百五十名美軍政治庇護，它說美國國務院未盡力去引渡他們歸國受審。該小組說：在五萬三千三百五十七人中，祇有不足三百人受軍事法庭審訊，而被判有罪的則不……

墨西哥出現史前怪物

墨西哥德科斯特拉市的好奇市民，參觀從神秘「海怪」屍體取出來的巨型魚翅。這神秘海怪屍體是由海水冲到海灘之上的，一位科學家說，這怪物約有十五至三十三噸，並有巨大的一角——可能是五萬年前的生物。（合眾國際社無綫電傳真）

社論 婦女福利問題不容漠視

——紀念「三八」節，婦女們應加强信心力求進取

今天是國際婦女節，港九和新界婦女團體將集會紀念，熱烈的慶祝。今日的香港，無論從那一個角度來衡量，婦女的地位已有顯著的提高：尤其在醫護部門、教育部門、工業生產部門等所作的努力和貢獻，大大的增加了人們的信心，說明香港婦女正向正確的途徑邁進。至於年青一代的女子，她們亦不少認識了時代的主流，配合上未來的需要，與男青年一樣嚮往於實用科學，追尋高深的科學知識和技能。上述種種，都是香港婦女進取的表現，是值得社會人士稱許的。可是也有令人憂慮的地方：那些醉生夢死，徒慕虛榮，追求物質享受，不事生產的婦女；那些出賣色笑，浪跡歡場的女性；那些行為不羈，阿飛型的少女，既不專志求學，又不知競服務社會，並此都往往成為家庭和社會的一種負累。她們的錯誤思想和行為，使婦女界蒙羞，那是談婦女問題所不容漠視的。

今天紀念婦女節，我們不想談空泛的理論，且就本港有關婦女福利的幾個實際問題，提出來略予討論。

第一，婦女福利問題：所謂婦女福利，不外是生活環境與工作待遇的改善。男女同工同酬當是職業婦女最感興趣和重視的一個問題。如所週知，本港公務人員、醫護人員、教師等的待遇，男女之間是有相當距離的，而工作則無二致（例如護士以同等的學歷能力服務於同一機構，而女子的待遇卻不能與男子等量齊觀。官立或津貼學校的合格教師，工作的性質與時間相同，教學的效能亦無強異，但女教師的待遇卻較男教師為低。此外大企業的員工，工廠的技工，男女的待遇往往亦甚懸殊。由於有上述的事實存在，婦女提出同工同酬的要求，是合理而值得同情的。不久前公立醫院的護士集體要求改善待遇，亦與同工同酬問題有關。香港政府似乎已體會出男女同工同酬為文明進步社會的共同趨向，原則上經決定分期推行，至一九七五年便可完全見諸實現。但那一類職業女性應得優先的權利，則尚未有進一步透露。無論如何，這是香港職業婦女的喜訊，我們以為婦女團體，仍應繼續努力爭取，促政府儘早實施。尤其護士與教師的同工同酬，應予優先考慮。

其次，市政局議員曾建議婦女在分娩期內可支領全薪，此不失為對職業婦女一種合情合理的照顧，講求社會福利的國家早已實施。可惜市議員的此項提議，有關方面似未有反應。職業婦女被認為應享的權利，未受相當重視，誠屬憾事！婦女團體與市政議員實應再重提，務使它成為法例，普遍實施，則裨益於職業婦女的，當非淺鮮。

此外，近幾年來香港的原子工業發展迅速，並不多每一間中等輕工廠所雇致的女工，動輒在數百以至一、二千人，此類工作對女工的目力有何影響？有否超過八小時工作的事實（例如做日班兼做夜班）？廠方有否實施保健制度？這一切都有待於檢討。我們以為有關方面加強工業管理的同時，尤須密切照顧年青女工的福利，工廠的保健制度，更有力求其健全的必要。

最後我們要指出的，還有那些貧困、衰老、殘弱、欠缺生活能力，亟待救濟的婦女，正期待人們伸出援手，婦女團體似應視為對象，替她們多多服務。

第二、正確的就業觀念：香港隨着時代演進而演進，社會日趨繁榮發展的結果，婦女就業的範圍也擴大了。過去沒有女警察的，現在女警察年有增加；過去沒有女司機的，今後可能有不少的女司機出現。許多男子擔當的工作，目漸證明女子亦可勝任愉快。可以說今日香港婦女走出家庭就業，不致如過去的煩難，問題似乎還落在就業觀念上。今日時代，工作、勞動、生產是人人應有的天職。職位雖有高低之分，卻不應有歧視和貴賤的想法。以日本為例，日本一位女大學生，出任低微的下女，一點不以為恥，祇認為有工作即足以自豪。這種正確的就業觀念，不失為造成日本婦女職業種其普遍的因素。本港仍有不少婦女尚受傳統習慣影響，就業時輒不度德量力，妄圖僥倖，選取清高而不吃力的職位，不以服務精神、工作能力取信於人，結果往往難安其位，連帶的使人對婦女就業的動機發生懷疑，不予信任。

竊以為香港婦女除非不想在社會立信，不然就非具有正確的就業觀念不可。

第三、積極進取的路向：後浪推前浪，形勢比人強。今日香港的女青年，有的是大好時機，祇要在中學時期打好知識基礎，出外深造，勤奮刻苦，竭力以赴，必有所成。你們同樣的可以站在時代尖端，做一個科學家，工程師和專業人員等，為自己創造一番輝煌的事業，為社會盡最大的貢獻。總之，時代在考驗婦女，婦女們在熱烈慶祝自己的節日中，也該好好的反省，和振作一番，迎頭趕上新時代，做一個名符其實的時代女性。

東德一空軍 駕機飛丹麥 請求予庇護

【哥本哈根七日法新社電】一名東德空軍飛行員，今日駕駛一架旋槳推進的戰機飛往丹麥，並請求政治庇護。這飛行員的姓名仍……在丹麥波羅的海……附近的田間。他是從東歐乘飛機逃往丹麥的第三個飛行員。

通告

一、本會奉准註冊為有限公司經第一次註冊理事會議通過重新辦理舊會員轉會登記由登報日起至三月卅日止。

二、擴大徵求新會員。

三、來信索取入會表者請附一毫郵票一枚寄交下列地址即可寄上。

A、九龍官塘物華街四十四號九樓C座　B、荃灣河背新村廿九號和盛木箱廠　C旺角彌敦道廿一號A二樓美麗公寓　D黃大仙新區第十一座頂樓文美學校

四、以前所發之會員証從一九六九年五月一日起一律作廢，除報請備案外特此申明。

五、寄交入會申請表者不論新舊會員請附寸半正面相片兩張無相片者恕不受理。

旅港湖南省同鄉會有限公司謹啟

一九六九年三月七日

香港出版合作社

最近出版之升中入學試 數學科模擬測驗

配合升中試範圍與入學試命題計分。全冊十餘……均有彙報選擇題及應用題。命題最新，形式最新。荷蒙各校紛紛採用……欲購從速。

九龍旺角廣創興銀行大廈十一樓十七室 電話：K三〇四〇五三 KH八三六二 八一七四四五

總代理：天利行書局

環球輪船管理有限公司 聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有三年以上蒸氣透平(STEAM TURBINE)機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

聖保羅男女中學附屬小學招生

班別名額：上下午一年級各六十名

報名日期：三月十七日（星期一）及十八日（星期二）上午八時半至下午五時半

報名地點：香港麥當勞道歌老打徑一號本校

報名手續：（一）填寫報名單（二）繳最近二吋正面半身相片一張（三）繳驗出世紙（四）交報名費二元

校長 羅怡基

告

新界海灘私人及團體用泳屋租配抽簽結果

關於新界海灘私人及團體用泳屋抽簽配租事，茲將中簽申請人列名公佈如下：

私人用泳屋

泳屋號碼	申請書號碼	姓名（譯音）
咖啡灣(18½呎)		
86	四二三七	雷金常
87	四二三四	廖偉明
89	四二三五	鍾達文
91	四二二〇	Cecil H. G. Leong
93	四一四三	W. G. Minto
青龍灣(13½呎)		
84	四二一七	F. H. Lopes
海美灣(11½呎)		
69	四二二七	趙世雄
70	四二一九	廖婉萍
71	四二一四	趙鉅榮
72	四二一〇	E. C. Macfarlane
73	四二三〇	吳永齡
更生灣(11½呎)		
60	四二二五	陳錦生
麗都灣(11½呎)		
55	四二三三	嚴萬墨
56	四二二一	A. C. Butler
58	四一四四	J. M. Macfarlane
59	四二三六	Janet Lee
汀九灣(11呎)		
39	三八八四	陳繼
40	四二三一	陳洪
41	四二一六	李煜業
42	四二一二	邱在光
44	四二二八	嚴兆佳
45	四二一三	霍桓榮
近水灣(10½呎)		
29	四二三二	楊明標
31	四二三八	曾憲昌
32	四二一八	Lucy Poon
33	四二一五	呂志和
34	四二二九	李寶衡
35	四二二二	陳洸
36	四二二四	陳溫麗蘭
37	四二二六	朱鴻輝

團體用泳屋

泳屋號碼	申請書號碼	姓名（譯音）
近水灣		
218	四二一一	緝私處官員俱樂部
麗都灣		
58D	四二二三	徙置事務署體育及福利會

市政事務署秘書 希活

聞

先嚴潘公志文諱修謙法名智聞痛於公曆一九六九年二月三日亥時（農曆戊申年十二月十七日）壽終香港東蓮寺距生於前清光緒十三年十月初十日巳時享壽八十有二歲不孝光鑾等在滬未及奔喪即遵禮成服並電在港親友遵志依佛教儀式將靈柩遺體在大嶼山寶蓮寺火化謹擇三月九日（農曆正月廿一日星期日）五虞之期在香港跑馬地藍塘道佛教光明講堂誦經設奠哀此報

孝繼慈命稱哀 孤哀子 光鑾 光霆 孫 華敏 華寬 華恭 華信 華惠 曾孫 百仁 百義 泣告

潘志文（智聞）老居士於二月三日在大嶼山羅漢寺往生經在滬遺族電告同人遵照遺志辦理喪葬事宜茲擇三月九日（農曆正月二十一日）五虞之期在香港跑馬地藍塘道一一八號三樓佛教光明講堂誦經設奠中午十二時舉行公祭凡潘公在港親友屆期務希惠臨參加為盼謹此奉告

敬啟者上海浦東

懇辭花圈輓聯 齋筵欵待

佛教光明講堂 羅漢寺董事會 上海浦東同鄉聯誼會 公啓

謝

先夫歐公慧川府君之喪於昨（七）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗鄉 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

庶室 歐袁月華 孝男 德光媳張靜梅 德方媳楊淑賢 德超媳周佩賢 孫男 英年 英烈 英材 英傑 英豪 孫媳歐氏 暨眾親屬等 泣叩

刊登廣告請電 七三〇七〇八

更換姓名啟事

香港九龍利得街四十四號A五樓住客周朝安CHOW CHIU ON茲取消採用黃國強WONG KWOK KEUNG名字……一九六九年三月七日立契為據並經簽證……此佈

周朝安CHOW CHIU ON 向稱黃國強WONG KWOK KEUNG 又稱周朝安CHOW CHIU ON

代表律師 胡祖兆律師事務所啟

一九六九年三月八日

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲據執行下開附表所述之填海工程……依照香港法例第一百一十三章第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有所影響者……由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲明列舉此性質與……紙書明因該項私人權益將予損害之……

附表

在大角咀對開一段面積約有四萬五千英方尺之海床……建一鋼筋混凝土碼頭作為在大角咀撥地……之用。該海床範圍……以依照填海工程條例規定在一九六七年九月八日……第一九六四號所公佈之填海區西面……三十二號之餘段面前之西面現有岸線上九龍……三百英尺處之一點起，向南方伸展，長約一百八十英尺；北面……一條由前述東面境界線之北方及南方兩末端向西伸……而界線各長約二百五十英尺；西面則以一條……各該西方末端之直綫為界，該界線長約一百八十英尺……限，經已用紅色作P．四三零四號圖則內……由工務司署……備查。

工務司 鄒勵德

一九六九年三月七日

民政司署公告

……

民政司 何禮文

市政事務署佈告

在一九六九年三月七日經報公佈招商承投下列事項之專利權：

（甲）在下列地點售賣小食等：

（一）香港植物公園

（二）香港黃泥涌峽休憩公園及遊樂場

（三）九龍界限街遊樂場

（四）九龍摩士公園

（五）九龍馬頭圍水塘球場

（六）新界荃水灣公園

（七）新界大窩口公園

（乙）供應九百相摺呢

（丙）花墟蓋……

投標表格可向香港……市政事務署索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署署長 希活

香港政府公告

籌聘請公務員事

（一）助理貿易主任（男性或女性）（工商業管理處）

（二）助理電子工程師（民航署）

（三）助理勞工事務主任（勞工處）

（四）助理水物管察（電器）（工務司署）

（五）設務督察（男性及女性）（警務處）

（六）實驗室助理員（男性或女性）（教育司署）

（七）三級助理估算員（男性或女性）（工務司署）

有關上述職額詳情請查閱本日英文報章。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

……JIMMY'S KITCHEN……MACKENZIE……一九六九年三月……

酒牌局秘書胡文禧

差餉物業估價署佈告

差餉條例（即香港法例第一一六章）

……

差餉物業估價署署長谷嘉

申請入英籍啓事

趙永杰（CHIU WING KIT）又名趙永杰（CHIU WING KIT, WENDY）現住香港……申請入英籍如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者可用書面……向本港輔政司報告。

美國防部長在西貢稱 共軍如不停止砲轟 即採適當手段還擊

【西貢七日合衆國際社電】美國國防部長賴德於星期四晚（距西貢被轟炸十八小時後）抵達西貢，並警告說：繼續的炮轟將激使美國採取「適當還擊」。賴德說：「我不想發出警告或製造任何恐嚇，我祇想指出地說，如果此種政策繼續不減，便將有適當的還擊。」賴氏是尼克遜政府中，首位訪問戰區的閣員。他於午夜前不久抵達西貢，開始作六天的「尋求真相」的旅行。他在機場的一個記者招待會中說：最近對西貢的轟炸，是違反一項導使前總統詹森停炸北越的協議。這位國防部長說：他不想使巴黎和談的成功機會陷於絕望，但補充說：「我們不能忍受敵人繼續將戰事升級。」根據計劃於星期五早上開始其尋求真相會議，與美國大使彭克、美軍司令阿布蘭斯將軍及其他盟國官員會談。賴德拒絕詳釋「適當還擊」的意義。他說：「有數種方法可以選擇，如果下令還擊，便將採取其中適當的一種。」他此種聲明係繼尼克遜最近所發出的警告後的第二次。

【巴黎六日法新社電】美國和南越今日威脅要中斷巴黎和談，作爲共軍重新攻擊南越的一種結果。在今日的會議中（一位英國代表團發言人形容它爲一個短促而冷淡的會議），南越代表團長范登林要求立即停止會議。北越和「民族解放陣線」代表團接納其建議。南越代表團發言人稍後強調：南越並非放棄或杯葛會議。但彼輩以他們是否將參加下星期四的會議時說：「一切都要視乎這幾天發生的事情而定。」南越代表團長范登林要求教會，因爲「胡亂的恐怖行爲」表示「一個適宜作有效討論的氣氛並不存在」。他表示希望下週四開會之前，「對方」能夠「選擇適應一種宜於通過談判以尋求和平的態度」。

英前外相布朗建議 組織歐洲政治社會

包括英國在內西歐國家都加入

【倫敦七日合衆國際社電】前英國外交大臣布朗，星期四建議創設一個包括英國在內的歐洲政治社會，讓所有西歐國家加入。

他說，這樣歐洲與英國進行會談時，就有「必需的重量與力量」了。布朗預測，戴高樂總統雖然繼續排棄英國於六國共同市場門外，但法國亦會加入這個政治社會」。

他說：「我建議政府應立即展開交談，考慮如何來創立一個歐洲政治社會。」

布朗認爲會員應包括英國，現有的歐洲共同市場六個國家與其他西歐國家。

他說，創立政治社會的目的，不是代替共同市場，也不是排斥任何共同市場會員國。

他強調，這個「社會」必須爲法國留下一席位。「我相信假如其他國家已表示堅決之心，則法國必不致太遲加入。」

他說，歐洲政治社會應像共同市場一樣，任何一個國家都無否決權。

布朗因與威爾遜首相意見相左，於一年前辭退外交部長一職，現仍擔任工黨副領袖。

他最近才訪問西歐若干國家回來，在國會下院委員會辦公室對一些國會議員、商界人士與新聞記者發表演說。他強調並非代表工黨說話。

西柏林法官下令 捕兩名親毛分子

【西柏林六日路透社電】一位西柏林法官今晚下令拘捕該市親毛組織「公社一號」的兩名人員，他們涉嫌藏有爆炸品。

在下拘捕令之前，警方整晚搜索西柏林學生的藝術樓宇，但祇在「公社一號」的樓宇內，獲得一枚自製炸彈的證據。被捕的兩人是長髮蓄鬚的廿九歲青年蘭和廿八歲的蘭澤斯。法官柯林納夫審問他們整整問了六小時之久。他的拘捕令說：他們同時受綁架計劃攻擊一座國會大廈，但未有作詳細說明。較早時，警方曾扣留八名公社的人員，但後來獲釋。

彭孟緝赴日履任 馬立維抵華盛頓

【華盛頓六日中央社電】新任中國駐美大使館陸軍武官馬立維少將，昨日抵達此間，就任新職。

在機場歡迎者，計有行將卸任的陸軍武官江無畏少將，海軍武官鄒堅准將，空軍武官彭傳標上校以及他們的夫人。

江無畏將軍，預定三月十二日舉行接待會，歡迎來賓約百人，多數係美國國防部官員，高級陸軍軍官以及友邦武官。

已在此間任職五年之久的江無畏將軍，將返回台北，可能接受國防部的一項新任命。

【台北七日中央社電】新任駐日大使彭孟緝，今天下午坐中華班機飛往日本履新。

埃及金字塔報載稱 美以坦克售以色列

自西德基地運荷蘭鹿特丹轉交

【開羅七日美聯社電】埃及半官方「金字塔報」星期五說，美國可能已與以色列完成一項武器供應的交易。

由美國供應一五〇戰車及大炮的坦克。

該報稱，據可靠消息說，這批坦克將由美國在西德的基地運往荷蘭的鹿特丹。

該報稱：「有跡象證明這批坦克，將由鹿特丹運往以色列。」

該報說：若該批武器交易屬實，則將引起人們對于上述問題的密切注意：即這項交易是奉前美總統詹森之命，還是奉現任尼克遜政府之命。

另一個問題是美國此舉，將成使以色列對中東採取侵略政策的升級，危害整個世界的和平。

「金字塔」報并稱，有一批以色列飛機師，正在西德美國基地接受駕駛超音速噴射機的訓練。

美建立反飛彈系統的爭論

古原譯

華盛頓目前停止在美國各大城市的四周設置反飛彈，究竟是暫時的或永久的問題，會有很多的波折。

華盛頓官方的態度是含糊的。在目前的階段，這種態度是必要的。五角大廈跟它的工業盟友，現在很快恢復設置這種飛彈。

但國務院卻反常地與這些有關城市的政治領袖聯合，反對恢復設置這種飛彈。

除此之外，美國的歐洲盟國也希望現在的停止設置飛彈將導致美國跟蘇俄締結協定，在軍備競賽中，完全避免一個反飛彈的飛彈回合。主要的理由是，這個昂貴的回合只是在冷戰中增多另一階段而已。

避免這一回合的協定，能在國際關係上大大降低緊張，進而能使美蘇雙方各自集中全力來應付本國問題。

尼克遜總統在這樣的情勢中處於壓力的中心。在目前的階段，他大約還未能知道他是否會避免這個回合，抑或會被迫進入這個回合。如果得不到俄人的合作，他顯然是不能避免的。

俄人早已在莫斯科城的四周，設置一個反飛彈。他們已經試驗性的反飛彈將來會設置更多的反飛彈的飛彈嗎？抑或他們會實成在軍備競賽中避免這一回合呢？

蘇俄政局動盪

在蘇俄國內發生的事情，會從尼克遜手中完全決定之權。目前在蘇俄內部所發生的事情的真相，是疑幻不明的。畢生研究蘇俄事務的美國專家波倫大使最近說過，整個蘇俄的政治局，宛如觀察一班人在操縱的地點掩蓋下打鬥。我們祇看見很多打鬥的動作，卻不知道誰打誰。

按蘇聯莫斯科政局的情勢，近日確已開始發動起來了。

這是「鷹派」進行反抗比較溫和的布里茲湼夫和柯錫金政權嗎？這是進行捷克的後果嗎？這是共黨的正統派得勢嗎？抑或是年青一代已爬上頂峯呢？

可能的解答是無窮盡的。西方卻沒有人能知道答案是什麼。目前在莫斯科發生的事情，也可能是蘇俄對反飛彈的政策一個決定因素，這樣就會從尼克遜手中奪去了決定之權。因爲俄人如果決定進行這一回合，尼氏也一定要照樣進行的。

美國內部壓力

現在如果要對美國國內兩個方面施於尼克遜的壓力來權衡輕重，實在尚嫌過早。

製造反飛彈的飛彈的巨欵（大約八百億美元）有多少勢必使現在的工業公司和聯邦所施行這樣經費浩大的計劃的政治集團，施用極大的壓力。

一個真正的危險當然是反飛彈的飛彈系統的建設，不是由於國家需要它來保障安全，祇是由於很多人能從這個計劃賺得大利。武器和太空工業是現有公司中最有利最大的。它時常找尋更多的太空來征服。

在另一方面，反對這計劃的人所持的理由，反對是同樣錯誤。目前停止設置這種飛彈的真正理由，是出於這些指定受反飛彈的飛彈保護的城市，它的當地政客提出反對。他們以爲，這些飛彈萬一失慎爆炸，就會損害該城市的物業。

城市受失慎爆炸的飛彈毀壞的機會，是很微的。況且國家如果真個需要一個反飛彈的飛彈的系統來保護，那麼任何一個城市祇應歡迎這種飛彈在它的四周設置，而不應表反對。擔心這種飛彈失慎爆炸而毀壞物業，祇是一個政治藉口，不是正當的理由。

跟利益者心的人所持的理由差得不遠。然而這兩派同持錯誤的論據的人，是勢均力敵的。因此使尼克遜得到選擇的自由，至少在目前有這一自由。這一自由能保持多久，卻是無人知道的。

在這個選擇的時期中，又有一種新思想應用於這個反飛彈的飛彈問題。

中共威脅真相

這個現在已置所進行的計劃所根據的理論，以爲中共將來會有一天成爲美國的核子威脅，所以現在必須乘時在美國城市的四周，佈成飛彈防衞網，使中共的核子武器永遠不能投下美國城市。

然而如果根北平將來會有一天，擁着一個完全的武器系統，能大大損害美國這種理論，現在就開始花銷八百億美元的巨資，究竟有多少意義呢？

在解答這個問題之前，我們首先要察看一下中國大陸和在那兒發生的事情。

中共在通過核子國路途上已推進至怎樣遠呢？中共已製成和爆了兩種核子裝置，中共有了經已證明的製造核子彈的能力。可是，中共今日所有能向任何目標投擲這種核子彈的唯一工具，祇是陳舊的螺旋槳推進和已廢棄的蘇製轟炸機。中共今日仍沒有技術能力，來製造高速和高空轟炸機。中共今日也沒有技術能力製造短程飛彈，遑論越洲飛彈更談不到了。

還有一點，中共的「文化大革命」現在已進入第三年，也就是全國學校停閉的第三年。在文化革命之後，沒有一個男女學生在中學畢業，全國中學因此沒有培養出一個優異的學生，升入技術學院或大學。教育系統發生這樣怪誕的迷亂中斷，對中國大陸的技術發展究竟有甚麼影響呢？中國受毛澤東「革命」之累，究竟退步了多少年呢？

在我們對這些問題獲得一些答案之前，如果祇根據關於中共未來威脅的理論，就着手進行八百億美元的飛彈計劃，似乎是過早的。

在目前，較明智和較有遠識的辦法是美國繼續進行研究和試驗，但不作設置反飛彈的飛彈的決定，直至有人明白看見將來的形勢有設置這種飛彈的需要時，才作這一決定。

如果中共是假想的威脅，美國還有很多準備應付的時間。以今日而論，這威脅祇是一種理論上的可能。在事實上，這威脅現在是不存在的。將來是否存在也不可必。

到了中國人的技術能製造一個完全的核子系統的時候，中國是否仍是一種威脅呢？也不能預知。中國將來的政治性質怎樣，也好比關於中國的其他事情一樣，是不能預知的。

在歷史上，一切大國到了一個時期，一定要盤算一下武庫的存量和考量一下他們所需的武力多少。華盛頓已到了這個時期了。尼克遜總統現有由他支配的武力，足與世界其他各國武力的總和相埒。其他各國不是聯合起來的。在他們之中，尼克遜的友邦，遠多於他的敵國。

他對是否在目前就決定進行一個超越如反飛彈的飛彈計劃的需要，會加以考慮的。

（譯自美國「基督教科學箴言報」，作者是哈爾森。）

高港截獲福興輪 查獲走私手錶

【高雄七日中央社電】高雄港台南海關查緝人員，昨日深夜在行駛高港航線貨船「福興輪」上，搜出走私男女手錶九百九十九隻及手錶零件五百套，價值新台幣約三十餘萬元，台南關除將手錶充公沒收外，並澈查手錶貨主及來源中。

據說：這一批走私手錶係藏匿在「福興輪」管事室的大冰箱特製夾層內，海關人員登輪檢查時，發現管事室內船員神色有異，遂引起懷疑，經詳細檢查，終于發現冰箱內夾層所匿藏的手錶一批及手錶零件五百套，但該批私貨，船員均不承認爲他們所有，現海關正澈查貨主及來源中。

以色列執政勞工黨 推梅爾夫人任總理

【特拉維七日美聯社電】以色列執政黨勞工黨，於星期五日支持梅爾夫人出任總理之職，實際上已確定了她的正式任命。勞工黨中央委員會的表決爲二百八十七票對零票，有四十五票棄權。這些棄權主要來自國防部長達揚的擁護者。

祇有法律上的手續問題，使這位高齡七十歲的前外交部長，未能即時接任艾希科逝世後的遺缺。

在一篇簡短的接受提名的演說中，梅爾夫人誓言將爲以色列的團結工作，「來抵抗未來的艱辛時期」。

她表示她將不會更改艾希科的聯合內閣。這話大概把達揚也包括在內，達揚是梅爾夫人的政敵，同時亦欲競選總理。

印尼國會正式通過 有關華人國籍法例

【耶加達七日路透社電】印尼國會今天說：印尼國會經已通過廢止印尼與中共所訂爲時已達十四年的國籍協定（其目的在於調整擁有北平和印尼文件的印尼華僑身份）的主要條款。該協定在一九六零年付諸執行以來的最初幾年，曾給予兩年時間，俾讓選擇印尼籍或「中華人民共和國」的國籍。印尼國會通過的新法案，將在印尼總統蘇哈圖簽署後成爲法例，其中規定，選擇印尼國籍的華人，將可留居印尼。

騎劫飛機洗劫機客 一美人抵古巴被捕

【夏灣拿七日合衆國際社電】古巴政府星期四首次報告拘捕了一名騎劫飛機的人，但是拘捕他的理由是因搶劫罪而非空中騎劫罪。

官方的「格拉瑪報」說：這個被拘捕的男子姓名爲白頓仁，並說他在美國曾多次犯搶劫和販毒而致入獄。他在他所騎劫的飛機上，搶劫乘客財物，但是古巴當局迫他交出贓款。

「格拉瑪報」的消息透露：古巴政府官報首次提及飛機騎劫事，而騎劫者的姓名身份亦獲證明。

白頓仁是於星期三騎劫一架從紐約至邁阿密載有十六人的客機，並在該機駛往古巴時洗劫乘客。古巴當局後把贓款交還乘客，並把白頓仁扣留。

在飛機上時白頓仁先說出他自己的姓名爲潛尼，自稱仁，然後又說出自己爲占美加拿。

中共影片「東方紅」 菲律賓政府禁放映

【馬尼刺七日路透社電】菲律賓電影檢查上訴委員會，業已取消有限度放映中共影片「東方紅」的批准。

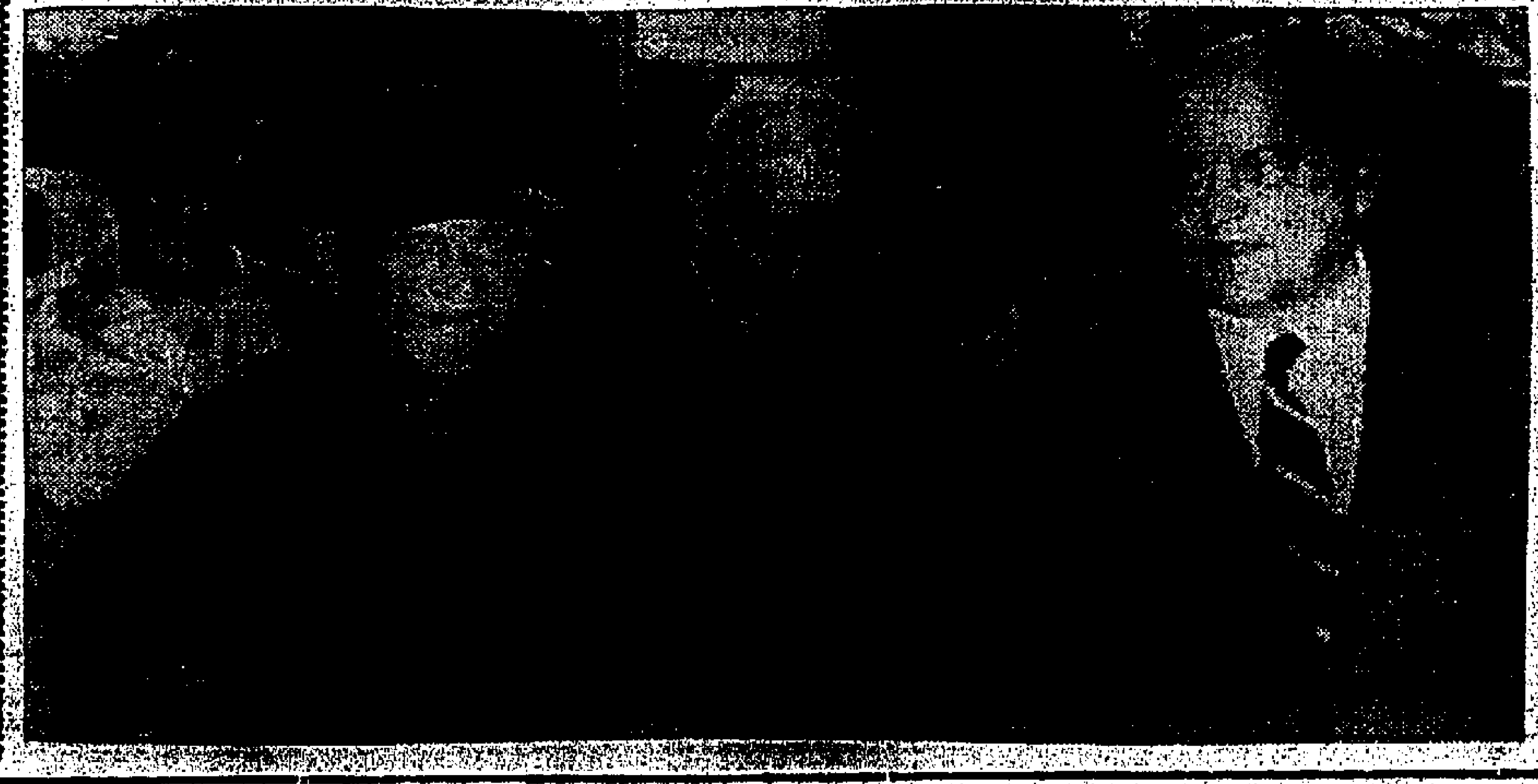
該上訴委員會主席司法部次長貴南第茲業已命令檢查局取消發給國立菲律賓大學學生會的放映權。

據貴氏說：取消批准是因爲學生會破壞了發給放映執照時所附帶的條件，即祇准許大學教職員和學生觀看的條件。

他說：可是外界人士也隨便可以入座觀看。

他說：他曾接獲消息，謂該片吸收了大量觀衆，尤其是來自當地華人僑團的。

放映該片已引起各報紙專欄作家的評論。他們質問，在禁止共黨國家影片入口的法律下，一部這類的影片怎能進入菲律賓？



美國防部長抵西貢　訪問南越的美國國防部長賴德（左），在若干位官員陪同下，巡視西貢的新山一空軍基地，出席向美國駐南越大使彭克、美駐越軍總司令阿布蘭斯將軍和聯合參謀首長主席惠勒作簡報的會議。惠勒是陪同賴德訪問南越的。（美聯社無線電傳真）

水泥廠開採土石 高雄市半屏山崩

台灣省府要進行查究

【中興新村七日中央社電】台灣省府對高雄市半屏山六日發生山崩事件，至表重視，今天已指派建設廳股長盧英明，有關單位人員，前往現場，協同當地調查山崩詳情，並處理善後。

省府高級官員說：目前共有四家水泥公司在半屏山開採土石，此外尚有其他工程單位也在半屏山採石。因未作計劃開採及嚴格管制，開採單位各行其是，容易造成危石山崩等禍害事件，今後對開採半屏山土石的廠商，應加強督導和管理，以維護工人及附近居民的安全。

西柏林公路 又遭德共封鎖

【柏林七日美聯社電】東德於星期五日再次封鎖連接西柏林和西德的超級公路。這是自從星期六日以來該公路上的西行交通受阻的第八次。

在西德赫姆斯德和西柏林間地的邊境警官人說，該公路是於當日下午二時被封鎖的。剛在當日下午二時的前，赫姆斯德發言人曾稱，車輛正常行走，並說：「我們希望他們將不會再封鎖該公路。」

稍後於當日下午二時十五分該發言人補充說：「但是他們剛封鎖了該公路。」

世界最完備大貨輪將出現

建造費三千二百多萬美元

可以載駁船，可以載貨車，可以載標準貨櫃，也可以載散裝貨物，而不須將設備作任何改變或更動。

美國的賴克斯兄弟輪船公司，最近與通用動力公司簽訂了一張合約，打造三艘世界上最大的貨輪，每艘建造費三千二百六十萬五千三百餘美元。這種巨大的貨輪，在設計上採用一種革命性的裝載貨物新辦法，航業界希望這種新方法會使海上貨運恢復繁榮。賴克斯公司預計這三艘新貨輪，在一九七一年便可以載貨啟航。

這些新貨輪每艘長八百七十五呎，寬一百零六呎，和世界上其他貨輪比起來，無疑是最巨大的，所裝的發電機，能產生三萬六千匹馬力，在動力上勝過世界上任何貨輪。這種新貨輪的速度，每小時達二十海里強。船上每一艘的載貨輪面長三百呎，寬七十五呎，排水量爲四萬四千三百噸。

這些貨輪的最大優點，是實現一種海洋貨輪的新概念，用最新最良的設備和程序來處理貨物。

新貨輪能載運三十八艘平底駁船（合裝一萬七千五百噸貨物）。貨輪上的載貨艙位，也可以用來裝載一千六百多個標準尺寸的貨櫃（每個長方形的大金屬櫃），這些貨櫃的綜合容量是一百五十萬立方呎。或裝載能自行裝卸的貨車（用搭板駛上和駛下貨輪）和其他單位型的貨物。此外，新貨船的底艙，可裝運一萬五千噸液體貨物。每一艘貨輪，都裝有載重達兩千噸的升降機，較重量高於世界上任何一艘貨輪的起重機。

直到晚近幾年爲止，海洋運貨的基本方式，和幾百年前根本無異。最近，才有特別設計的船舶，來適應由解決一項特殊問題而產生的各種需要。這種經過特別設計的船舶，祇適合某種特別用途，並無變換伸縮的餘地。賴克斯的新貨輪就不同了。它能兼各種特別設計船隻之長，而在結構和設備上，不須任何實際上的改變和更動。它有充份的適應性來適合各種特別用途，同時又能混合裝載自行裝卸，用貨板托裝，把體積龐大貨物改成散裝，和金屬貨櫃船，從貨輪放下到海面上，而且同時可以處理。可以從入水裏的升降機，能把載了貨的駁船吊起。

這種駁船，然後用電船把它們拖到停泊的地點。用平底駁船載貨的最大優點，比目前普通的大貨輪能夠縮短停泊的時間和節省貨輪停泊的工作和時間。假如一艘駁船駛近在內陸工廠所在地點裝貨，拖到貨輪停泊地點，吊到貨輪上，由貨輪直駛海外目的地，上落貨的次數，可以從目前的五、六次減少到兩次。同時，貨物被竊的機會，也因而減少。駁船又經過各種設計，差不多可以適合任何用途。

由於新貨輪的甲板，在高度上是沒有限制的，它能載運一切過去認爲無法裝運的貨物。美國航業人士說：在航運史上，這種新貨輪能在平時當作一支擁有高度機動性的後勤船隊，在戰時可以立即用作運輸。因爲它能載運部隊、車輛和大型的重型裝備，兩棲車輛，以及供作攻擊的登陸艇，甲板上可以停放直昇機，並可以儲存燃料在艙底油槽裏。

在部份佔領地區中 以國進行久居計劃

國際剪影

在世界其他的地方，那些作爲一九六七年阿剌伯——以色列戰爭的停火綫，祇是臨時的邊界。但是，當這政治的僵局繼續下去，以色列人到正靜悄悄的硬化這些界綫，並企圖從現狀鑄造他們自己的解決方案。迄目前爲止，他們祇正式劃撥了阿剌伯耶路撒冷，但根據副總理艾隆所建議，及國會於四星期前秘密批准的一項計劃，他們到正落籍於高蘭高地，在西奈的新鄉村，並建立了一連串防衞森嚴的新鄉村，遙望着約但河。一條那樣的新村，在死海西端的加里亞。這篇報道是「時代週刊」記者從加里亞發出的。

在那「六天戰爭」之前，加里亞是一個約但軍事基地，祇是歷史豐富，其他的卻沒有。附近是那條褐色的猶迪安嶺，它們的天然巖穴中，有「死海古卷」的寶藏。在古代羅馬的第十兵團的軍官們所喜歡到的那斯加泉，仍然灌溉着那些沒有它便無生命的土地。當以色列軍於一九六七年六月七日出現，加里亞的阿剌伯防軍，越過約但河而逃，遺下許多完整無缺的建築物、防禦工事及軍械。曾經有過一個時期，加里亞祇是以色列的佔領地區地圖上的另一個點，但剛在一年前，那哈爾的士兵，農民，即希伯萊文所謂「先鋒作戰英雄」，被派到加里亞來。他們的任務是保衞加里亞以及面對着約但的邊界的它的部份——並使這沙漠得以色列而繁榮。

今天，灌溉的水管縱橫的流佈加里亞的田野，水龍頭把淡水噴到天空去。現在——佛加遜的耕耘機犂田挖畦。加里亞的第一造黃玉蜀黍現已苗長。一英畝土地已指定關作水站。從一個容量六萬加侖的玻璃纖維的水塘流出的營養素和化學品，冲洗着一畦畦的煤黑色的土地，從高闊高地流下來的火山熔岩灰爐。這些熔岩灰屑田，現在播下了瓜和番茄，多謝水站的強烈的灌溉，產量比較正常增加十倍。據說，以色列政府已在加里亞投資了五十萬美元。

兩條公路通至加里亞。其一已被封閉，樹有希伯萊文注意地雷的警告牌示。另一公路，由一個微笑的藍眼睛的金髮女郎把守，配帶一枝來福槍和一圈原子粒收音機。她解釋說：「我們女孩子擔任白晝守衞。男孩子們值夜。」那哈爾的移民，大多數是十八歲至二十歲的男孩子和女孩子，全是志願者。在技術上，他們是在軍隊中，而加里亞是一個正式的軍營，但沒有刁斗森嚴的氣氛。沒有人想到行軍禮；每一個人都被叫他的第一個名。

加里亞的工作日是長的。八小時農作，跟着是四至五小時的軍事訓練及守衞。這新村使以色列可以監視那條從約但河至耶路撒冷的大路的交通。他們每天的第一件工作是檢查。那些穿過加里亞的田野的耕耘的小路，必須仔細檢查，以看有無從約但滲入的分子於黑夜埋藏的地雷。在這檢查工作完畢之前，無人獲准離開新村前往田間工作。男孩子們擔任田間的粗重工作。女孩子們在厨房裏工作，料理加里亞的四百五十隻雞、八頭狗及一頭騾。

在加里亞的最重要的人，不是一個士兵，卻是一個名叫阿菲克的廿七歲的農業專家。他是一個沙地農業專家。他迄今已使加里亞的四千英畝耕地中的五十英畝有種植。他的第一個困難問題是找尋水。兩個深井有不能用的水，他要到約五哩外的淡迪基爾特去取水。問題卻是，那裏的水源是一個阿剌伯家庭所有。阿菲克說：「誰聽見過私人家庭擁有水源？初時阿剌伯人不肯賣水給我們，但我們談判。」以加里亞來說，這不是一宗特別好的買賣：這新村付給阿剌伯人每立方公尺美金八分錢的價錢，比當地人所付的價錢約四倍。但是，那哈爾人員的困難工作的一部份是揭示當地阿剌伯人，與以色列人共同生活是好的。

同樣的殖民原則，已被應用於那條從加里亞至恩紀迪的新公路的建築。恩紀迪是死海以南廿五哩的另一條新村。阿菲克說：「我們原可以一半時間築成這條公路，但我們要給阿剌伯人工作。多數的築路工人，來自加薩難民營。他們說，工資很高，兩倍於他們受僱於埃及的。」

阿菲克又說：「這裏是有前途的。我們能夠發展這個地區成爲冬季書店的避寒地區。我們的困難問題，是夏季做些什麼？氣溫高逾一百二十度。它並不誘勝任何人。這土地是沒有生命的，喂它，它沒有任何權利。我們使它恢復生命。我們是開荒的，而在這過程中，確立土地的所有權，不理會外間世界的。以色列的要求未到成熟時期。如果有人說我們佔取了不屬於我們的土地，他是錯的。顯然阿剌伯人或許不同意。沒有人曾經開發這土地。沒有人曾經在這裏生活。我們不會驅逐任何人。」

「關於加里亞的前途」，阿菲克說：「我們需要三種東西：公路，水及和平。第一種我們已在建築中，第二種我們將找到它。我們有了第一及第二兩種，第三種自然會來臨。」

美專業人員薪酬高

無論他們升得怎樣高，各公司的僱員的入息，很少有老闆或股東的那麼多。除了高級經理之外，律師是入息最高的公司僱員。在司法部任職的平均約二萬九千美元。但自己開業的律師的入息，沒有限額，在大律師行的年資股東律師，每年五萬美元的非常普遍。

類似的，商業銀行的經理們的入息，約等於投資銀行家的三分之一至一半。後者根本是自己做生意。一間規模宏大的紐約市的商業銀行的副總裁，每年入息可能祇是二萬五千美元，但他有希望做一間大銀行的總裁，年薪約二十五萬美元。負責處理別人的錢的人，多數從它賺得很多。爲了管理龐大投資信託公司，主席伊沙克在一九六七年的薪酬共四十萬美元。在華爾街，證券分析員的開始薪金，在過去五年來，已由七千美元增至最低限度一萬美元，而高級分析員的薪金由二萬五千至六萬美元。經紀行的經理們每年所得花紅，由一個月至……元。

甚至傳教士的薪酬也增加了。紐約的天主教教士的最高年薪爲二千四百美元，另加免費食宿。加州的神學院教授的年薪是七千美元，另加房屋津貼。加州某教區牧師的年薪是一萬七千美元。

招募其他新酬的人員，有時入息很高，一間管理招募公司的顧問經理的入息，可能達到九萬或六萬美元，比他所招募的經理人員更高。當然，成功的物色人材的人員所得的收入，也較很多公司的經理更高。在經濟上，那些新企業高的人，是那些能常變得現出非常到新的力的人。（待續）

過半人口有奇怪的習慣

反映內心的一種秘密

•世文•

人往往是特性的。人們做得最熟的事，習慣如走路時愉換步總是會踏在街道上的直線的，有些不大化神的人會點數經過的車輛，或是專意避免踏在行人道的磚縫上。

人又會常把手鎖成和繩子切成像樣的幾何圖案。人們都是有若干習慣的。

你沒有習慣？那麼你是例外了。像有百分之廿五點二的購物者，在百貨公司中不會本能地向左轉的。根據對二千二百名美國人所做的一項研究，其他人都是向着左邊的櫃檯東西。

人們所以在左方爲數與此亦有多少關係。

這必然似是一種習慣。

大多數都不是很成熟的，強迫或自願的，形成固定的和有時十分奇怪的習慣。

如果說上正如醫學界所謂「強迫性狀態」的習慣，並非說你是瘋狂。但這知道是你精神不穩，不安，或有不安全和不足的感覺。

習慣是在精神不穩之際幫助我們的一種辦法。這是情緒因素而造成的，可以減輕心中緊張的一種的東西。因爲，這種不斷重覆的單純動作，可作爲潛意識保護的一種自慰行爲。

比方說：一位大學教授有一種奇怪的習慣，如果不把鞋帶綁一下（無論鞋帶是否鬆解），他無法將問題解決的。他早上還未能做這種工作。如果不這樣，他會覺得不舒服。

在還被斷時，一名推銷商，進入一間房或樓宇時，必須用同一門出外。

這跟某些人有時避免踏及行人道裂紋一樣。但並非是踏向裂紋有所險，是好像有某些宗明的力量，使他加此做。

有一婦人不知什麼力量使她常在半夜起身洗滌東西。結果竟鬧至與丈夫離婚。

對於那些講求自己家庭整潔的女人，精神病學家說，這是一種社會不富裕問題。她們感到不安全。她們的常清潔家庭，至少在生命中有一樣東西是可以控制的。

有些憂心忡忡的女人，尤其是丈夫因工作而經常離家的女人，常是動於清潔和洗滌的。

這種強迫性的洗滌者，就擬把隱藏或幻想的罪惡抹去。

一位精神病學家說：「這是最普遍的習慣之一。這是一種欲把自己的真正或想像的罪惡除去的抽象式行爲。」

一個女秘書會在每天下課後洗手，一名商業巨子會在做完一宗交易之後洗一個澡。

當大多數人每次洗澡、穿衣服、剃鬚和洗澡，都依照某些強迫性的方式。事情是照著它的相同次序。如果有些事情發生破壞秩序的話，……。

不過，如欲擺脫強迫性的習慣，除非打破這種次序或方式。行將有換轉街燈柱習慣的人，如欲戒掉，應設法不換轉這柱而代之以其他的動作。

有些男子，常常將在大衣袋裏把硬幣撥動。

又有些女人禁不住常常計數經過的汽車。她們一定要找出這種習慣養成的原因，才能戒除。

一般來說，最普通的原因，是不安全感或缺乏自信。

我們必須把頭腦轉用於更具建設性的活動（如讀書、聊天會、或夜間課程）等，這樣不難破除那強有已深的怪癖行爲的。在來些較爲罕見的情形中，可能會需要一個特別有意力的醫學協助。一個習慣已深的患者最後決定要訓數他一番，就會定時數門，收藏門匙，把椅子放在床前，和在磨……的習慣。

私生活力避宣傳 尼克遜女公子如常求學

她與夫婿卜居於史密斯大學附近，月租九十五美元，仍選修歷史，與其他學生唯一不同的，是有人保護。　•柴英•

那問題是，什麼是美國麻省北安普頓州保持得最好的秘密？答案：尼克遜女兒茱莉小姐的私生活。

兩個月前和大衞艾森豪結婚的尼克遜總統幼女，決意過着一種私人生活——她正獲成功。

茱莉小姐是尼克遜家庭中最快活的一員，她於今年一月在史密斯大學過着一年的大學生活。對一個學與人爲友和愛好說話的人，年二十歲的茱莉小姐可以說特別堅決和剛毅的。她堅定的無須別人管束。

史密斯大學的行政人員，學生和特務，都曾從旁協助一切。那大學不會說明她攻讀那項課程，也沒有透露其他情報。一對保，這個家庭組是全體教職員二百四十人，附近的商店主人，也同樣常守秘默。

那些學生的態度，由「誰人理會她在這裡？」以至「我們尊重她的隱秘」不等。

茱莉和大衞艾森豪（是距離麻省諾桑普頓城七哩的安赫斯大學一年級學生），住在史密斯大學校園附近，一間有四個房，月租九十五美元的公寓裡，尼克遜夫婦在第五街所遺下的金羊毛窗帘和一些名貴家具，裝飾其中。

那雙新婚夫婦下面的樓下就是一個五人特務分遣隊的辦公室，是一個裝修華貴、有稀珍無綫電機、會議電話機、電視機和全座樓宇都裝置有錄影機。這些裝置，收聽那些大厦的訪客和住戶的談話。

住在那裡的其他人，是史密斯大學業已退休的教師或以前的職員。那座屬於大學的建築，在茱莉結婚前所住過那間宿舍對面的街道內，她現在仍然在那宿舍進午餐的。

史密斯大學的女生們，對隨茱莉的特務，感到迷惑。那些特務，身邊帶着書本，令人看來好像是學生或者教授。

但是，大學的二千七百名學生肯不會被愚。

史密斯大學一學生說：「我的意思是，那個說令人不能相信的——這個中年男子，在圖書館裡面坐在一張檯的邊旁，閱讀一本字典，茱莉則坐在另一邊。」

其他學生，對於其中一特務感到煩惱，因那特務不會在課室裡面坐下來，寧願佯佯的在門邊。一學生很憂慮的道：「他腳有沒有受傷？我們應不應該買一張椅子？」

大衞艾森豪就沒有得到那種保護。他駕駛他祖母兩年前給他的一輛一九六二年「勇敢」牌灰色汽車，到安赫斯大學上課去。據說，那個前總統的孫兒，結婚後較爲嚴肅和自信。

大衞經已由歷史系改爲專修政治科學，因爲除其他事情外，他覺得一次政治運動，使他醉迷目眩。他並開始以會見各種人爲樂。

茱莉則仍然修讀歷史。在她的課程中，今年所修的功課是「現代帝國主義」。在最後的幾個星期，這項課程通常也包括討論美國在越南駐軍問題。

史密斯大學一個觀察員說：「茱莉曾設法保持『總避不露面』的狀態，但曾經有過兩次意外。」

一次意外牽涉學田彼的一次跳舞，當一個新聞攝影員企圖拍茱莉照片時，她把攝影機推到他的面上。特務急忙護送那人離開。這時史密斯的女生和她們的男朋友，都對攝影員報以噓聲。

另一次意外在去年秋季，茱莉仍然在史密斯大學休假，忙於辦理總統競選運動，和她自己婚禮各項細節時發生的。

去年十一月七日選舉後兩天，史密斯大學的學生報，對於當選總統就職一篇并不阿諛的文章。當時，學生和教授們都紛紛致函，攻擊那份報紙。編輯印出每一封有簽名的來信，那些評論由「令人可惱」以至「侮辱」、「誹謗」和「丟臉」不等。但是，茱莉對於這件事情，始終未加評論。（柴英）

明年度差餉估價總額 十六億餘元 比百年前超過千倍

【本報訊】本港明年度之差餉估價額，總值爲十六億七千五百萬元，較今年增多六千二百萬元。

根據該項數字而得之歲入將爲三億元，亦即爲一九六九——七〇年度本港財政預算總收入百分之十三點七。

與一八六九年之差餉估價額總值一百五十七萬四千二百九十八元比較，明年度之總值將超過該數字一千倍之多。

明年度之差餉經已估定列册，並於昨日由差餉物業估價署署長谷基宣佈。

根據差餉法例之法定規則，該項宣佈儀式係於差餉物業估價署長之監督下在谷氏之辦公室舉行者。

明年度之差餉估價册爲厖然大者，共分爲一百零六本，內包括估價單位約二十六萬個。宣佈儀式完畢後，該册已送交庫務司署遞，其任務爲徵收差餉。

該册由現時起至本月廿八日止，將存放在政府合署西座三樓庫務司署供市民查閱。在該段時間內，凡對册內所示之差餉估價有反對意見者，可向地方法院呈遞上訴通知書，惟在上訴前應首先與差餉物業估價署接洽。

九龍酒吧商會理事長谷鈞萬稱 酒吧生意今非昔比 確有女學生當吧女 或爲飛仔所害或貪薪酬優厚

【本報訊】九龍酒吧商會理事長谷鈞萬，昨晨在油麻地區官民會議席上透露：在若干酒吧中，確有女學生做吧女工作，但如數很少。

谷氏指出：這些女學生所以會做吧女，一個原因是她們曾被飛仔所害，另一因素則是有較多收入，做寫字樓工作每月薪酬不過三百元，而做吧女卻每月收入有千多元。

這位九龍酒吧商會會長，昨日是被邀請參加此次油蔴地官民月會，講述九龍酒吧業情形，並答覆與會代表所提出有關該行業的問題。

谷氏說：在九龍持有酒牌的酒吧，共有二百五十家，而這些酒吧共分四類：一是有酒牌餐廳的，二是夜總會酒吧，三是新潮舞會的，第四類是純酒吧的。最後的一類亦分爲兩種，一種是做水上人員生意的；另一則是做遊客生意。第四類酒吧共有七十家，前者有二十家，後者有五十家。每一酒吧有十多位吧女，以賣酒爲主要業務，如客人需要，她們可以陪飲酒，客人帶吧女出街亦可以；至於營業時間，是由上午十時至深夜二時。

他又說：中國人對這些酒吧沒有興趣，是以居民知道酒吧內的情形很少，其實中國人進去光顧，他們一樣招待的。

談到酒吧的生意，他說：在一九六八年以前很好，六八年上半年亦還好，但下半年以後水準便很差，現在經營這生意的，祗有百分之三十能賺錢，其餘百分之六十則要蝕本。酒吧的生意受影响的原因，是吧女帶客人返家每天到港的遊客乘人，約有百六十名，每人有三百元獎金，除酒店及購物費用外，所餘的欵項都被酒吧吸收去了。

谷氏又答覆各與會代表提出的問題說：這些吧女，都是自己來酒吧找工作的，但並不是酒吧的顧員，沒有正式薪金，有的祗是酒吧老板私人予以一些津貼或是車馬費，欵項的多少，各有不同，公司原則上是不准吧女的，至於吧女的收入，是靠陪客人飲酒，一杯酒收費十元，四元歸公司，四元給吧女，二元給媽媽（即帶吧女給客人的女大班）。

谷氏又答覆有關尖沙咀區，由於酒吧過多，無形中變成一個紅燈區，對酒吧設立是否需要加以限制的問題說：外間對酒吧確有不良批評，許多人都將那些飲醜業的壞事推諉在吧女身上，其實尖沙咀區酒吧的吧女不過一百五十人，而做其他醜業的比吧女爲多。再說：尖沙咀區的酒吧，對旅遊事業亦有好處，其他商店在晚上九時後都關了門，如果沒有酒吧的存在，該區於夜後會成黑暗世界。谷氏更認爲：酒吧這一行，對政府稅收有利，每年酒牌費一千五百元，一般商業登記費不過廿元，除抽酒稅外，還有個人所得稅，房租差餉等，一間舖位租給一般商店租金若是三千元，但租給酒吧的租金卻要六千元。詢以目前酒吧的吧女，是否全是年紀很青的，三十多四十歲的是否已被淘汰？又是否有的吧女本身是女學生等問題？谷氏說：酒吧的吧女，年齡是有規定的，必須滿十八歲才可做吧女，而且要有身份証，但有的吧女可能不足十八歲，那是她們虛報年齡。目前的吧女，都是少女爲多，四十多歲的也有。關於女學生做吧女的，也確有其事，但數目是很少的。她們所以要做吧女，有的是受飛仔所害，同時做吧女每月收入有千多元，做寫字樓工作祗不過三百元，這也是吸引她們做吧女的因素。

該區本月份官民會議於昨日上午十時在油麻地民政司署會議室舉行，會中民政主任何啓旋、油蔴地副警司黎劍虹、油蔴地兩街坊會理事長黎醒民、余錫祐，分別報告各單位上月份工作進展情形。此外，油蔴地社區發展主任余永文，亦報告有關推動區內青年活動的工作意見。該區青年議會已於本月二日選出第一屆職員，並進行註册工作，同時將由區內機構社團組織一籌備委員會，負指導青年議會工作之責，並由該會聯合尖沙咀及油蔴地兩街坊會，推動區內今後多項青年活動工作。

出席會議計有何啓旋、黎劍虹、梁揚秀、徐永文、余錫祐、黎醒民、容姆、陳祖煊、梁富、張國華、林學庭、馬國良、梁漢唐、谷鈞萬、梁樹林、馬石凡、簡仲生、黃榮、黃滋等。

兩匹現役馬 龍心 龍意 定期拍賣

【本報訊】兩匹現役馬，定本月十二日下午五時半，在山光道馬房公開拍賣，凡馬會會員均可參加競投。此爲第二班之「龍意」及第五班之「龍心」。龍心已報名出爭週年大賽次天五陵會盃，龍意則報名於尾天尾場第二班五化郎短途，兩駒均有充份操練，狀態臻於大勇，新主人買入後，如同意則仍可依時上陣，故料競價可能較高。

龍心爲一九六一年度馬，今年已十三歲，棕色，雄性，十五掌二。龍意爲一九六七年度馬，今年六歲，棕色，雄性，十五掌一。此兩駒本季均未獲分文獎金。

英外交部助理次官 莫禮頓離港前表示 對香港前途有信心

【本報訊】英國與中共的關係，英政府「正尋求改善的途徑。」這是英外交及聯邦部助理次官莫禮頓昨晨離港前所表示的。

莫氏係主管遠東及太平洋區事務的，於上月廿八日抵港，作熟悉性的訪問。

他在機場對記者表示：有關路透社通訊員格雷及其他被中共拘留的英人，英當局將設法公放人。

談到香港問題，莫氏對它的社會安定及前途具有信心。他說：「六七年的困難，早成過去，這是使英人一致讚賞的。」

在港期內，這位助理次官曾與港府官員及兩局議員敍餐，並曾赴大嶼山及各監獄訪問。

莫禮頓是在昨晨十時乘國泰機離港飛往西貢的，他將在西貢勾留兩天，然後取道返倫敦。

漆咸道一段 改行車辦法

【本報訊】漆咸道另一段路又將重建，爲方便此項工程進行起見，將介於柯士甸道與嘉連威老道之一段漆咸道，其西面行車綫一條供由尖沙咀方面開來之車輛使用者，將於今日上午十時起予以封閉，約六個星期之久。

爲補救因封閉該行車綫而引起之不便起見，北行車輛可以使用該路另一面之一條行車綫。駛向天星小輪碼頭之車輛在該段路內係限於單綫行駛。屆時該處將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

又由今日起，漆咸道與漆咸道交界處，將重行開放行車。該處前因該段漆咸道重建而予以封閉者。

本港法官多人 赴婆羅乃聆訊

【本報訊】按察司何瑾爵士、百里渠法官、及赫德士法官，將於明日偕同高等法院經歷司希頓離本港前往婆羅乃上訴法庭聆訊案件。

本港法官在該上訴法庭聆訊，此次尚屬首次。預料聆訊至下週末可以結束，屆時按察司、赫德士法官、及希頓將返回本港。

百里渠法官則仍留婆羅乃聆訊婆羅乃高等法院之一般案件，爲期約十日。

菲外交部長羅慕洛 秘密到港調查 菲領事館行動

【本報訊】據西報載稱：菲律賓外交部長近秘密調查駐港菲總領事館的行動。

外交部長助理比利沙奴不願透露外交部調查的內容，但據外國通訊社記者表示：外交部長羅慕洛已秘密來港，親自進行調查駐港總領事館的問題。他是與一羣外交部官員來港的。

外交部助理比利沙奴表示：羅慕洛不能接見記者，他目前正與駐港總領事務沙斯會談。他承認，羅氏來港時，是不公開的，而且羅氏將不會在港接見任何人士。

兩方進行的會談，頗爲神秘。

油蔴地警探在李鄭屋村山邊 尋獲失竊棄置夾萬 已空無一物但對破案有幫助

【本報訊】油麻地警署偵探部人員，昨又在深水埗廣利道與發祥街交界，即李鄭屋村第五座對開的山邊處，尋獲一個夾萬，疑是本月五日上午十一時卅分至十二時四十分間，九龍新填地街二七二號三樓H座一住戶被「夾萬黨」潛入抬去的。

當警方人員起回該夾萬時，夾萬內空空如也，而且發現夾萬門已被人撬毀，疑是「夾萬黨」得手後，將夾萬抬至上處山邊附近下手撬毀，取去夾萬內現欵、飾物及文件印章等，然後將夾萬棄置上處。油麻地警署偵探部人員，是於上址案件發生後，即展開廣泛偵查，直至昨日上午八時五十分，警方接獲可靠線索，由高級探目曾泰、探目黃明等前往深水埗廣利道山邊，果然發現一夾萬，但尚未拘獲可疑「夾萬黨」人物。警方相信，尋回上述夾萬，對偵破工作是有極大的幫助，現正分頭追緝「夾萬黨」人物中。

交通處長薛璞表示 九百輛紅牌車 將禁街上接客

【本報訊】交通事務處已決定取締九百輛「出租汽車」在港營業。交通事務處長薛璞表示：該種車輛在港已無需要。

該種「出租汽車」，又稱「紅牌」，在不久將來，將無法在市區行駛。薛氏說：「我們要取締『紅牌』的意思是：它們並非眞正的『出租汽車』，它們和的士一樣，在市區街道上接客。」

薛氏又透露：本港領牌的「出租汽車」，約有九百輛，但其中若干已予取締。但薛氏不願指出已被取締的紅牌車數字。

薛氏說：目前不能有效取締該種車輛，必須等它們陳舊之後，自行退出此行業。

今日天氣預測

吹和緩東風，密雲，間中有陽光。預料最高氣溫約爲攝氏十九度。

昨日最高氣溫爲攝氏一七‧八度。最低爲攝氏一三‧七度。

今晨零時氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之八十九。

被控「阻差」及「車輛阻街」 六名九人車司機 均不認罪押候審

【本報訊】一小撮左派九人車司機，因爲交通事件，結果被防暴隊拘捕六人，昨晨已被提控於粉嶺裁判署。

六名男性，均分別被控「阻差辦公」及「車輛阻街」之罪，另一人加控不聽從警員揮手停車及不給駕駛牌與警員查看的罪名，但六人均不認罪，押候審訊，並准他們具保外出。

數約一百五十名男女，昨晨前赴粉嶺裁判署聽審，大埔草，即圍集於粉嶺裁判署外，人羣中絕大部份爲男性，女性只佔數人，他們之中，不少穿着藍色斜布列寧裝，亦有帶五角帽的，在未開庭前踱方步，但他們不敢滋事生非，始終遵從「港英」的法律秩序，故無意外發生，警方也沒有出動防暴隊到庭戒備。

案中六被告爲：㊀廖防仁，三十三歲；㊁賴淡釗，三十二歲；㊂王偉，廿九歲；㊃何潤根，廿二歲；㊄鍾炳朗，卅八歲；㊅杜子良，卅五歲。

案由偵探幫辦李鳳岐任主控：㊀指六被告於本年三月六日，在大埔道沙田大圍之路段上，阻差辦公；㊁指第四被告，同時同地不給駕駛牌與警員查看，警員揮手示意被告又不遵命停車及阻街；㊂指第一、二、三、五、六各被告的車輛阻街。

以上六名被告對上述任何一項控罪都不認罪。法官宣佈押候至本月十一日上午審訊，各被告仍准以五十元担保外出候訊。

該案發生於前天，起初有一輛九人車「AF二八六六」號（本報昨誤植爲AF二六八八號），於當日上午在大埔被警員查牌時，該車駛人不理，開車而去，警方乃追蹤截，午間，卒在沙田大圍附近截獲。

該九人車，因而引起數十輛九人車、貨車等在該處大擺長龍，歷一小時有多，後由防暴隊開至，警方遂拘捕八人，除兩人獲釋放外，六人被提控。

立法局定期二讀 新預算案 非官議員發表意見

【本報訊】立法局定本月十二及十三日舉行會議，財政司郭伯偉，將在會中將一九六九——七〇年度政府預算法案再提出二讀辯論。屆時，立法局非官守議員，將在會中對該財政預算法案發表評論。

同時，一九六九年港元及輔助紙幣法案亦將在會中，由財政司提出三讀通過。

前任慈愛學校校長 毛偉明被控訛騙 涉及欵項達三萬

【本報訊】前任校長之一名中年男子，涉嫌訛騙被反貪污部檢控，昨在中央裁判署提訊，被告尚未需答辯，法官諭將案押候七日，准被告以一萬五千元具保出外候訊，中保現金，其餘由兩位人士簽保。本案由反貪污部高級督察江燦榮主控，表示下次提堂時，尚有其他貪污性罪名對被告提出加控，總共涉及欵項計達三萬元之鉅。

被告男子毛偉明，四十四歲，住觀塘秀茂坪新區第七座A一〇六室，被控罪名一九六八年七月一日，在英蓮酒家藉慈行騙鄭振濟二千五百元，訛稱該欵應用於經營慈愛學校之費用。被告昨日曾向法庭自稱爲前任慈愛學校校長。

港督委派委員會檢討 政府醫生缺乏之問題

【本報訊】由港督委派之一個委員會，現正檢討未來六年內政府對醫生之需要問題。該委員會將建議如何在現時及將來聘請足夠之人員在醫院、診所、及健康院工作以及應採取何種步驟，以克服聘請及保留醫官在政府服務之困難。

該委員會之主席爲公務員敍用委員會主席錫維爾爵士，委員有醫務總監鄧炳輝、高登議員、胡百全議員、香港大學醫學院院長麥襲臣教授、人事組主任韓達誠及首席助理輔政司（社會服務）羅蘭士。

輔政司署人事組署理總行政主任史密夫，現已被任爲該委員會之秘書，該委員會經已舉行兩次會議，並將經常舉行會議。

美萬國商業機器公司 三要員由港飛泰會議

【本報訊】美商萬國商業機器公司副總裁甘美斯、紐約總經理布勒、遠東總經理莊史東等一行三人，昨下午乘德航機飛往曼谷。他們將出席該公司在曼谷召開的遠東區業務會議，會後將取道返美。

圖爲萬國商業機器公司三位高級職員飛曼谷前留影，左爲總航業務代表胡克爾。

與筲箕灣居民代表舉行座談 港燈總經理自樂庭 闡釋新收費辦法實例

【本報訊】香港電燈公司總經理自樂庭，於上星期晚與筲箕灣居民區內街坊代表討論有關該公司一種「收費問題」。討論採座談方式在筲箕灣街坊會禮堂舉行，逾二十七名居民代表出席，會間各代表對港燈實施新收費辦法後，對筲箕灣區所發生的影响問題，向自氏一一詢問，並獲得自氏一一解答，座談會爲時逾兩小時。

在會談時，自氏再向居民代表保証，新制實行後，大部份用戶將繳付較低的電費。大部份用戶平均將少付電費四元，至於要付較高電費的少數用戶，平均亦祇約多付一元八角。

據筲箕灣街坊會消息：因該區用戶尚未接到新辦法收費單，是以仍未能証明自氏之解答是否大部份用戶獲減少電費之說，須待接收到電費單，加以研究後，才決定對策。

自由婦女勞工 今日祝婦女節

【本報訊】港九自由婦女勞工，定今日下午八時，在旺角勞工大廈禮堂舉行慶祝國際「三八」婦女節，主持大會爲港九工團聯合總會婦女福利委員會，公推郭育平、陳尭珍、沈寄芳、徐婉儀、徐鳳儀、余蕙韻、吳少瓊、許翠瓊、黃秋娥九人爲主席團，郭育平爲大會主席，陳尭珍報告史略，沈寄

中國婦女會歡送 三機關首長夫人 並歡迎詹佐之夫人任名譽顧問

【本報訊】香港中國婦女會，前日下午四時半在文華酒店頂樓舉行茶會，爲該會三位名譽顧問鄧勵德夫人、簡乃傑夫人及伊達華夫人餞別，同時歡迎詹佐之夫人任該會名譽顧問。

該會主席丘佐榮夫人在茶會中致詞表示：名譽顧問鄧勵德夫人、簡乃傑夫人及伊達華夫人將隨夫婿榮休返英，並對三位夫人在港期間指導及協助該會發展會務工作，致以謝忱，同時在此茶會中，並歡迎新任該會之名譽顧問詹佐之夫人。

詞畢，由該會會長胡兆熾夫人向鄧勵德夫人、簡乃傑夫人及伊達華夫人分別致送紀念品。

參加茶會有名譽顧問何禮文夫人、鄧炳輝夫人、名譽會長羅文錦夫人、會長胡兆熾夫人、副會長李福祥夫人、馮漢柱夫人、副主席梁紹榮夫人、主席丘佐榮夫人、許讓波夫人、委員李作忠夫人、蔡東生夫人、李彝魁夫人、羅其銘夫人、李樹培夫人、馮秉芬夫人、張沛松夫人、何亮夫人、陳鳳儔夫人、黃苑夫人、馮錦聰夫人、譚文龍夫人、胡惠德夫人、張奇夫人、玉麟夫人、張鐵漢夫人、利銘垣夫人、何奇夫人等。

秦羽夫婦 赴歐非旅遊

【本報訊】國泰機構（香港）公司編劇秦羽，昨下午乘德航機離港飛羅馬取道前往非洲，其夫婿李裕生同行。這位著名女編劇家偕同夫婿將分赴非洲、瑞士、英國各地探親及旅遊，全程六個月。國泰明星陳曼玲、黃也白等在場送機。

社聯設家庭及兒童部 定期在紅十字會成立

【本報訊】香港社會服務聯會，將於本月十一日在香港紅十字會大禮堂爲家庭服務及照顧兒童部舉行成立典禮。家庭服務及照顧兒童部的任務，是促進與家庭及照顧兒童服務有關的本港志願團體及政府機構間之合作及策劃工作。參加該部門之團體，現共有四十四個。

新成立之家庭服務及照顧兒童部，由六個委員會組成，該等委員會爲：照顧兒童機構委員會，日間幼兒園委員會，家庭服務委員會，食物研究委員會，教育補助委員會及特種營養補助委員會。該六個委員會將於成立典禮中，報導過去之工作及透露未來計劃。

社聯主席高苕華女士將發表演說，宣告家庭服務及照顧兒童部之成立。與家庭服務及照顧兒童部工作有關的福利團體及政府機構，已獲邀請委派代表出席典禮。

大角嘴將設 巴士總站 碼頭廣場 旺角小輪將改泊該處

【本報訊】大角咀短期內將設巴士總站，并闢輪渡碼頭廣場。巴士站及廣場將闢於海泓街對面塡海所得之大幅土地上。

憲報昨日發表，該項塡海工程已獲當局批准。有關該項工程之法定通告，係在一九六七年九月份之憲報首次發表者。

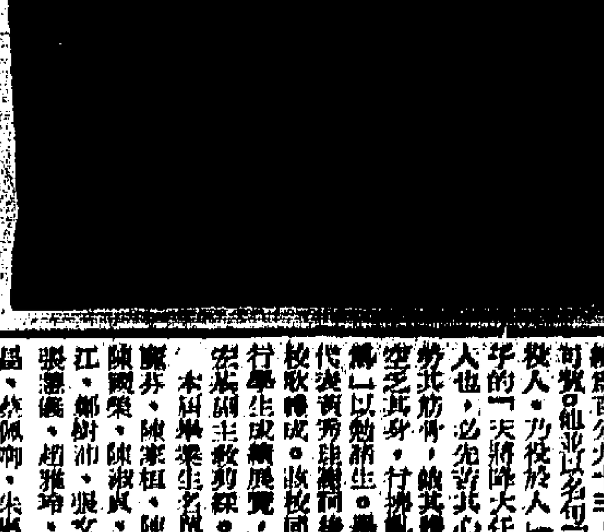
工務局更擬在新塡地旁興築一座小輪碼頭，以替代油蔴地避風塘內之旺角碼頭。當旺角綫小輪改在新建碼頭停泊時，即可動工延長塘尾道，使之成爲另一條南北幹道，以減輕彌敦道之交通擠迫情形。

工務司昨日在憲報發出通告，籲請各界人士如有反對興建該碼頭者，可由今日起兩個月內書面向其提出反對之意見，或要求賠償。

元朗天主教崇德書院 昨舉行畢業禮 孫寶元主持授憑頒獎

【本報訊】新界元朗天主教崇德書院，昨午三時舉行畢業典禮。高級教育官孫寶元主持授憑及頒獎。

觀禮者有：元朗副理民官孫明揚、林志剛、馮業熙、聯絡官潘康盛、元朗警署長艾雲、太平紳士梁省德、鄧乾新、李寧新、鄧德球、伍偉森、張俊文、廖爵榮、鄺國森、張貴勝、[illegible]光仲、陳丹壽神父等。儀式首由校監[illegible]神父報告校務及校方施政方針，除個重各科學識外，並使學生參加各項課外活動，使他們的身心得到平均發展。



[illegible]同顧擇本屆畢業生參加中學會考的五科合格成績得百分九十三，而會考[illegible]句教，勉並以名句「勞以役人，力役於人」及孟子的「天將降大任於斯人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所爲」以勉新生。畢業生代表黃秀琪致謝詞後，唱校歌禮成。該校同時舉行畢業生成績展覽，由李宏燕副主教剪綵。

本屆畢業生名單：區寵芬、陳家桓、陳關灑、陳國樂、陳淑貞、鄒錦江、鄒樹沛、張文通、張灝儀、趙雅玲、曾家晶、徐佩卿、朱思芳、朱瑜、徐兆漢、力伯彬、馮彩鑾、馮建中、夏其廉、何桂堅、何兆江、蕭純英、林志佳、林浩濺、李錦聯、雷澤文、呂擬興、雷蘭娟、巫穗芳、吳瓊輝、蕭錦雯、蕭越常、鄧小燕、戴桂君、黃秀瑤、黃純碧、黃偉齡、黃永忠、楊錦華、楊偉強。

渣打銀行董事長 偕夫人到港訪問

【本報訊】渣打銀行及附屬機構之董事長布倫，昨日攜同夫人乘英國海外航空公司班機抵港，作爲期一週之訪問。香港渣打銀行經理紀禮頓及夫人昨親往機場迎接。

布倫將於十五日離港，繼續訪問東南亞區之渣打銀行分行。

公務員住宅 何文田山道興建

【本報訊】政府將於短期內在九龍何文田山道爲公務員興建宿舍，該座高七層之大廈，將分爲兩翼，有一百〇五個單位，每一單位有客廳、臥室及浴室各一，及一飯廳。大廈中亦設有一公共客廳及飯堂。此項工程可望於一九七〇年十月間完成。

香港仔坊會 今春節聯歡

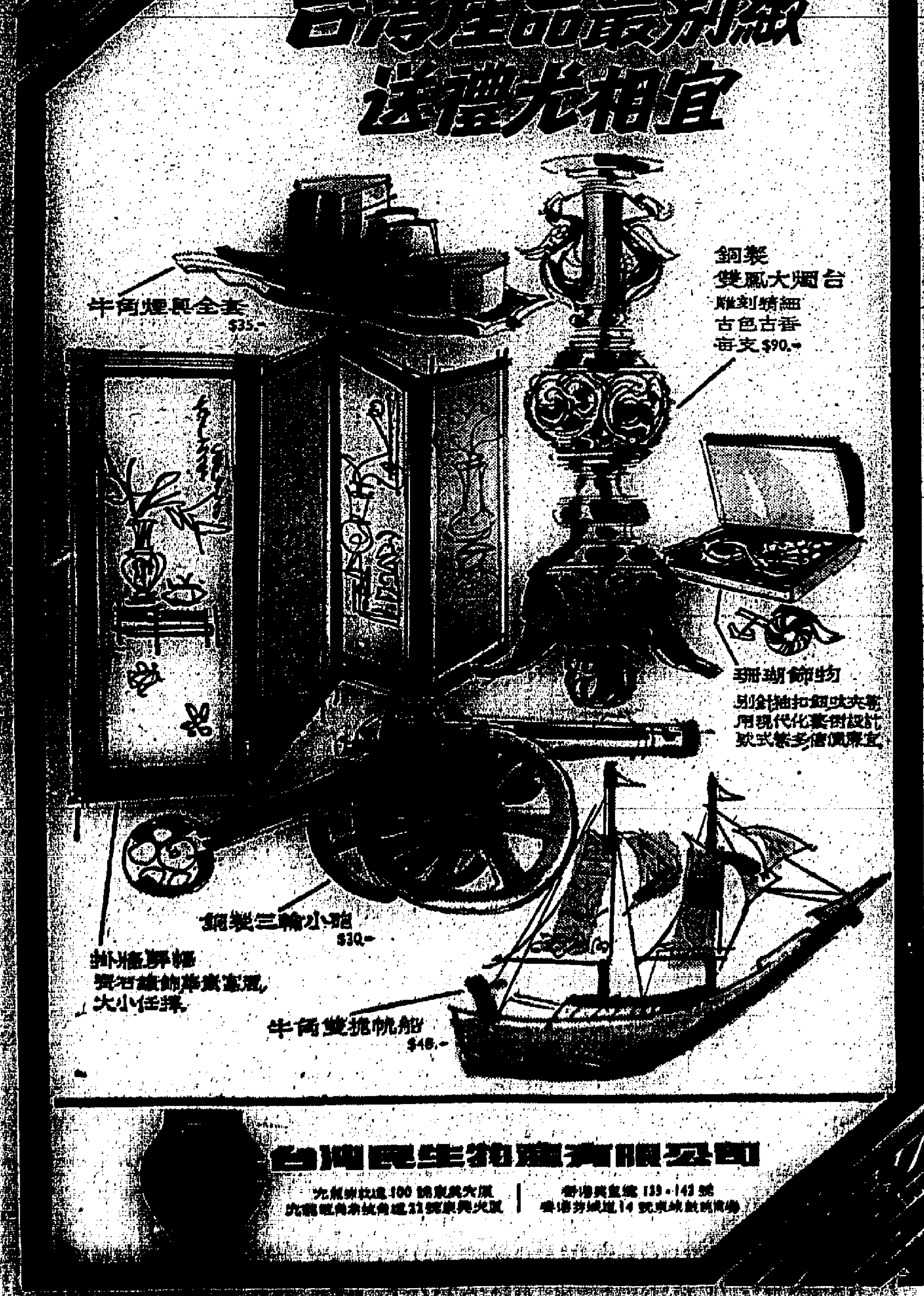
【本報訊】香港仔街坊福利會，定今日下午七時，在街坊福利會禮堂舉行己酉年新春聯歡會，並敦請[illegible]

古今中外第一奇方

風濕特效 鳳髓丹

一經服用 痛苦全消 功效奇妙 拍案叫絕

中國慈威大藥廠出品



鋼琴獨奏天才多 朗誦視讀有水準

中學口琴冠軍皇仁獲評判稱許
小學組有五隊違例分數被取消

【本報訊】在校際音樂節的表現中，鋼琴，好像就成了本港學校音樂的代表。昨日各場比賽，被評判譽爲音樂天才最多的，就是參加鋼琴獨奏的好手！

八歲的陳可立，再度總得了鋼琴獨奏第二級（舒曼組）的冠軍，評判譽他爲「出色的天才小音樂家」！

第五級現代作曲家曲第五級鋼琴獨奏所有的參加者，給了評判甚佳的印象。評判說：幾位演奏者與令人驚奇！冠軍龍欣欣，天才！

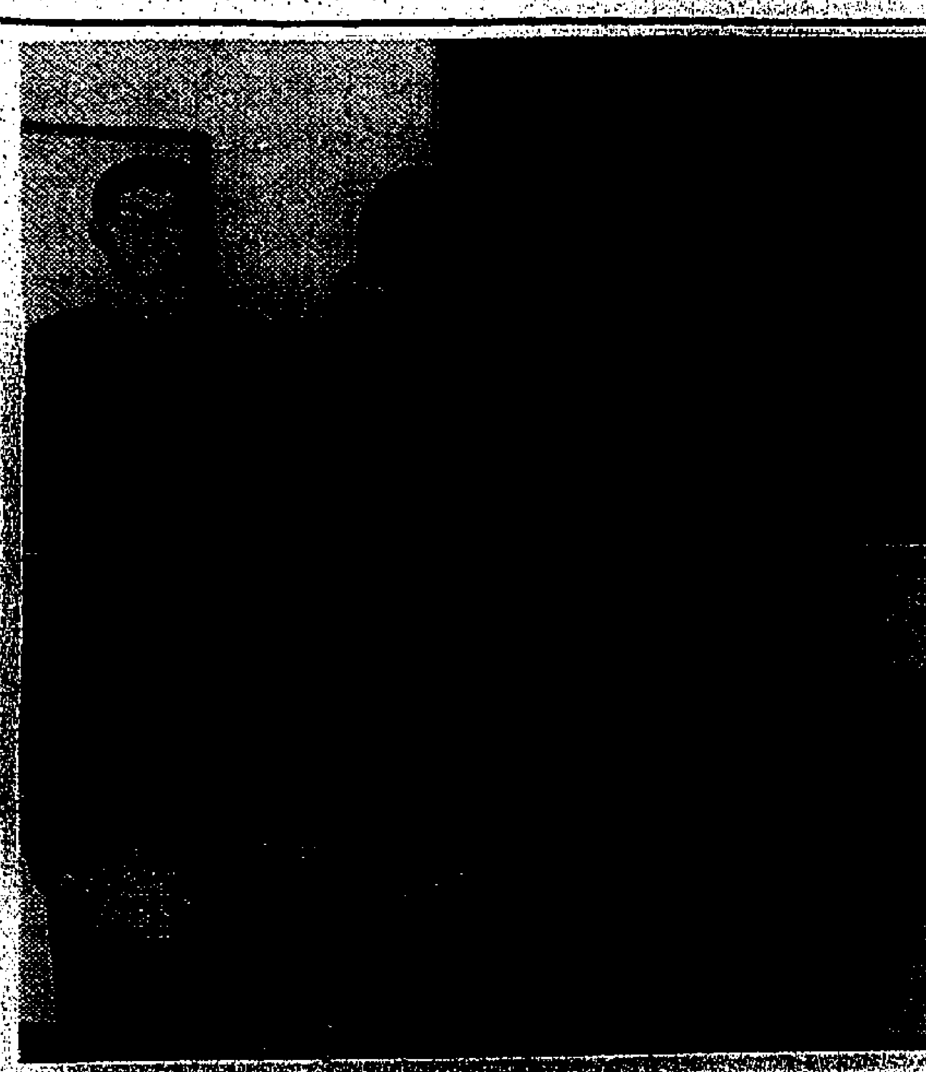
第四級鋼琴獨奏的冠軍范心美，受評判讚賞不已。而蕭邦華爾滋樂曲鋼琴獨奏冠軍吳禧樂，她獲得的評語也是——具有音樂天才！

在口琴項目方面，昨日的演出，獨奏比合奏好的多。冠軍衛音豪在情緒、節奏及奏音方面，均有美妙的表現。而最惨的是小學口琴合奏，十二隊參加者只有六隊出席，其中究然有五隊不合規則而被取銷分數，給了評判與幾天來最壞的印象——在中學口琴隊方面，成績還差強人意，然而幾乎各隊低音樂器都走了音。但冠軍皇仁書院演出完美，深受讚許。

馬拉松式的中英文朗誦，仍然是參加者特衆的，表現算是保持着水準；中詩視讀組雖然參加者只有四人，但給予評判極好印像，評判說：眞不俗！

各場比賽情形及評判意見分述如下：

中小學口琴合奏 （上）中學口琴隊合奏皇仁獲冠軍，圖爲演奏時情形。（下）小學口琴隊合奏，原有十二隊報名參加，六隊棄權，結果五隊被取消資格，僅得聖雅各一隊合格。圖爲該隊演奏時情形。



（上）中級組中文視讀優勝者與評判員譚錫麟合照。由右至左：亞軍黃文超，評判譚錫麟，冠軍黃堯茜，季軍關錫錚。（下）小四男生中詩朗誦優勝者由右至左：蘇文擢、冠軍諸立力，亞軍兩名：許啓鴻，王克強，季軍兩名：黃俊文、李文銳。

視讀成功要訣

聲韻及語態須多下功夫
動作如適當會加强氣氛

中級組中文視讀只有四位同學參加，評判員譚錫麟對這點感到很失望。他表示：視讀是比其他朗誦項目更値得參加的。因爲其他比賽，達樂後有一半功勞是歸於老師。而視讀則百分之九十九點九九……都屬於自己。而且視讀不用多加準備或訓練，說到眞正的需要，也是視讀更必須，許多場合例如宴會等，是沒法預早準備的，而且常多練習視讀，可不斷加強個人的悟力和選擇力。

譚錫麟在昨日的視讀比賽中選了四首詩，兩首李白所作，兩首杜甫所作，由參加者抽籤朗誦。杜甫的作風多感慨，愛寫史詩，當然跟他的坎坷遭遇不無關係；但李白可不同，雖然他的悲慘遭遇，與杜甫不相伯仲，但他和杜甫有別的地方，是雖處逆境，仍不失其高亢清傲的氣質，雖然憂鬱，但不離超脫的才氣。因此，他們的詩唸起來是大有分別的。

冠軍黃堯茜唸的「夢李白㈡」作者杜甫。譚氏指她可能對這首詩頗爲熟悉，故讀來特別順口，這是有利的條件。黃同學領悟力高，聲調低沉，以緩慢節奏來唸，不錯，但稍嫌平淡，如最後的「水深波浪濶」，是強調友情篤厚，聲調可以加強的。

亞軍黃文超唸的是「夢李白㈠」，也是出杜甫所寫。全詩用沉鬱的聲音來表達，很好，可惜也犯了由頭至尾千篇一律的毛病，有些地方是可以強調的，如「孰云網恢恢」一句，可作無可奈何的語氣，會更出色。譚氏稱讚黃同學領悟力高，情感表達好。

至於第三名的關錫錚唸「長相思」，作者李白。譚氏說：關同學想像力豐富，但聲綫太軟弱，應加強一點；第一、二兩句唸來幽怨，不大符合李白的時質，又如想念長安，可以加感嘆的語態，因爲路遙而山水相隔，不過，最重要的是雖然無法回長安，但仍是想念着的，這點不可忽略。

小四男生中詩朗誦評語是：太緊張，彷彿像唸書，缺乏詩歌應有的韻味，音量成績並不理想。

雖然這一組的比賽未獲好評，但評判員譚錫麟指出：「有一部份同學成績並不差。」他說：朗誦首先要注意主題、即點題，然後在聲韻、語態方面下功夫。艾漠的「生活」，全篇均爲寫實，咬字要清晰有力，語態音調要硬朗，並非軟弱，太多大動作是會破壞效果的。但很多同學都犯了這個毛病，適當的小動作，則可以加強氣氛。

「生活」在第一段裏，已明顯地擺出重點——「太陽」、「汗液」，解釋了何謂生活。從前的中國是農業國家，太陽是無可忽視的。『我們的生活：太陽和汗液。』指出生活要工作，工作就是在陽光下從事農稼。因此，這兩個名詞是應該加以強調的，可惜很多同學都沒留意，有些儘得強調，但却連同「和」也一起列入強調的聲綫，失去了其主要作用。把「汗液」拉長來唸，把「汗液」變成了兩件事似的，這些都要注意。

第二段特別要注意的是句讀。「我們生長在五月的田野裏」，排的時候是兩行，但如眞的分讀，就分割了它的意思。變成「我們生長」、「在五月的田野裏」。如連貫在一起讀，它的意思便更完整，更理想了。最後兩句：「我們是小麥，我們是太陽的孩子。」裏面的「小麥」、「太陽」、「孩子」均需強調，因爲是與「生活」有關的。

第三段要有豐富的聯想力，「流汗」指出工作的態度，要辛勤，不能馬虎，但在辛苦中帶有愉快。接連兩句的「歌唱」，後一句要聲綫強點。

第四段指出工作意義，要大家分工合作，和洽相處，不是自私自利的，因此聲調方面放輕，不及放硬的好。因聲音硬朗是代表強調。

譚氏認爲冠軍陸且鑫可得金像獎。他在朗誦時，本身的情緒表達、聲調、句讀、姿態等均佳，只惜小動作太多，目光閃爍不停，掃及全場，這樣足以分散朗誦者的精神，以致不能集中。但陸鑫且的優點，是面部表情、眼光運用、聲綫等，可以分別來表達情感，彌補了缺點。

十二隊參加小學口琴賽

六隊棄權五隊違例
聖雅各上午班掄元

在大會堂音樂廳舉行的小學口琴隊合奏，共有十二間學校報名參加，但有半數棄權，只得六隊上台出席比賽，結果，由聖雅各小學上午班以八十五分奪得冠軍，其餘各隊由於觸犯比賽規律，評判不予評分，全部取消資格。

評判威廉．立富樂博士於評述該組成績時，特別強調指出：各參賽員於參加比賽前，必須充分明瞭教育司發出的比賽條例，該組比賽的規定，是除了口琴外，可加上六種不同樂器，例如結他、低音大提琴等，但每科樂器只准一件，鋼琴則在禁止之列。參加該組比賽的六隊賽員中，除了獲得冠軍的聖雅各小學上午班口琴隊外，其餘五隊分別觸犯上列規例，所以不予評分。總括來說：各隊的表現，都未能達到理想。

第四級鋼琴獨奏

冠軍范心美獲得好評
左手太重是唯一缺點

評判羅亞爾．兔士，昨在聖保祿女書院登台評述鋼琴獨奏第四級的比賽時叫所有參加者都坐在前兩排座位上，然後他自己彈出幾段樂譜，要他們指出錯處。他大致指出的缺點，就是比賽者都沒有留心去欣賞自己所彈的歌譜，祇見他一雙手在琴鍵上飛舞，但腦子却不知想到那裏去似的，這是一個最壞的習慣。

另一點就是於一段與另一段歌曲之間，應稍爲停頓一下，不要像流水行雲似的接連下去。最後評判兔士對這一組的成績很讚賞，尤其對冠軍范心美更是讚嘆不已。他說：這位小妹妹非常富有音樂天才，她對所彈的曲譜非常了解，當她彈奏時，好像對我們講述一個故事，一幅美麗的圖畫在空中描繪出來，令到場中所有的人都聽得入迷。這就是一個成功必要做到的事。但唯一美中不足的，就是她的左手落得太重，若再加改善，效果必會更好的。

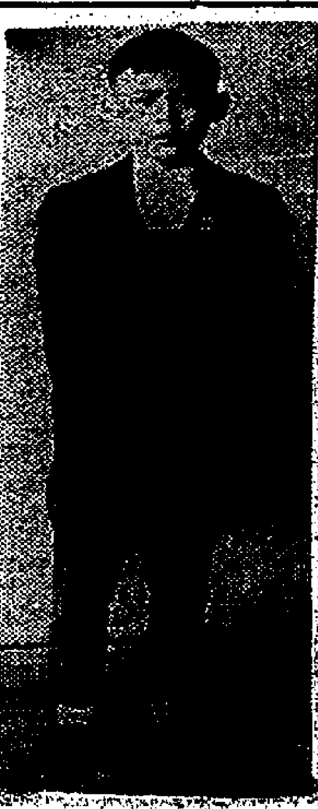
鋼琴評判現身說法

輕重快慢須照樂曲原意
始能發揮樂章長效

在聖保祿中學賽場，評判員威廉立富樂博士，在第五級現代作曲家組鋼琴獨奏賽後，向各參加的同學解說彈奏的要訣，他並且親自作示範表演。他說：無論你是彈奏甚麼樂器，首先必須了解該樂器的性能，然後按樂曲的原意彈，該重擊時重擊，該輕柔時輕柔，該快速時快速，如此，彈奏出來的樂章，才能合作曲者的原意，及發揮樂章的最佳效果。

在這組演出的同學，大致來說是很令人滿意的，有幾位同學的成就更令人驚奇，但大家仍然犯着些少毛病，那便是在踏板的控制上，予以適當彈奏樂曲時，未能了解樂曲本身的意境，例如今日比賽所選的樂曲來說：那是一首富有幻想美境的樂章，彈奏者應如夢如幻如鳳的境界中，方是上乘的演出。其次是速度節奏的控制，有些同學可能是心情緊張，所以便急不及待的快速彈奏，這無疑破壞了整支曲子的美感，有些則疏忽了音樂旋律及高低抑揚的要素，而使整首曲子彈出來時，給人感到好似就行在平坦的海上一般乏味。最後一點各位應注意的是彈鋼琴不只是雙手的及一腳的活動，而是雙手雙足並用，才能完全發揮鋼琴的最大功能。

對於獲得前三名的四位同學，評判員立富博士說：「獲得第一名的龍欣欣有着特佳的音樂天份，指法的運用非常美妙，對於樂曲的旋律及高低的控制亦很適宜，她的記憶是非常之好，可惜是年小一些，假如大一點，相信成績會更佳，她無疑是一個很有天才的小演奏者，希望她能多加用心於此，他日將不可預測的成就。第二名她的成績也是非常之好的，尤其是指法的運用，她也同樣能控制節奏及速度，只可惜是對樂章的內容未十分了解，可以在表現樂章方面，多遜於前者。致於第三名的兩位同學，她們演出，也令人非常的滿意，可惜的是可能心理緊張，所以在速度控制上容有小許的失當。但相信她們在私下裡彈奏，是更成功的。這四位同學，是記憶力都非常之好，同時一樣的年紀都很輕，當然我們不能要求一個這麼小的人去了解作曲者的全部原意，也不能要求她們去了解樂曲的內容，而發揮她自己的感情，溶輸在音符裡，故此，她們今天的演出，我個人認爲已是難能可貴了。」



小五散詩朗誦冠軍諸立力

今日節目

音樂廳
上午九時正：八歲以下唱遊。
上午十時十五分：十三歲以下戲劇化歌唱。
上午十一時十五分：八歲以下戲劇化歌唱。
上午十一時十五分：女童軍唱遊。
下午二時正：八歲以下合唱。
下午三時正：十三歲以下合唱。
下午六時半：中級男聲合唱。
下午八時卅五分：混聲英文歌合唱挑戰賽。

聖保祿女書院
上午八時半：香港區小三及小四中文歌合唱。
下午二時五十分：高級小提琴獨奏。
下午二時正：深造組口琴獨奏。

依利沙伯中學
上午八時半：九龍區小一及小二中文歌合唱。
下午二時正：中級組中文聖詩合唱。
下午三時十五分：讚美詩合唱。
下午三時五十五分：英文聖詩合唱。
下午四時卅五分：女聲宗教(聖詩)合唱。
下午四時卅五分：男聲古音聖詩合唱。
下午七時正：高級小提琴二重奏。
下午七時四十五分：鋼琴、小提琴、低音提琴三重奏。
下午八時零五分：鋼琴：弦樂四重奏。
下午八時卅五分：弦樂四重奏。

大會堂九樓
上午九時正：小四女生中詩朗誦。
上午十時十五分：小六男生中詩朗誦。
下午二時正：小學女生國語詩朗誦。
下午二時五十五分：初級女生國語詩朗誦。
下午三時四十分：初級男女生國語散文朗誦。

聖保祿中學
上午九時正：初中二年級男生英詩集體朗誦。
上午十時半：初中一二年級英詩集體朗誦。
上午十一時四十分：初中一二年級自選英詩集體朗誦。

英國文化協會
上午九時正：中英散文朗讀。
下午二時正：中英詩朗誦。
下午七時正：中文女生中詩朗誦。

聖若瑟中學
下午二時正：小一至小三中詩集體朗誦。
下午三時十五分：小一至小三男生中詩集體朗誦。

音樂節賽事 優勝者題名

聖保祿中學
現代作曲家鋼琴獨奏第五級
㊀龍欣欣 95 深水埗小學
㊁關爾時 93 聖瑪利女校
㊂范心美 93 女拔萃
姚念慈 93 女聖士提反
中級口琴獨奏
㊀衛音豪 87 英皇書院
㊁黃迺明 86 聖約瑟書院
㊂陸懶伯 85 英皇書院

聖保祿女書院
鋼琴獨奏第四級
㊀范心美 89 拔萃女校
㊁王郡催 88
㊂王丁娜 87 聖心書院
陳茹 聖保羅男女

大會堂九樓
小四男生中詩朗誦
㊀諸立力 93 聖保羅男女
㊁王克強 92 基愛小學
許啓鴻 北角官立小學
㊂李文銳 91 堅尼地城警察上午小學
黃俊文 91 大同中學小學部
小四男生中詩朗誦
㊀陸鑫且 87 孔教大成中學
㊁陳百強 86 聖保羅男女校
何耀麟 慈幼中學
㊂吳海鷹 85 聖保羅男女校
中級組中詩視讀
㊀黃堯茜 85 協恩中學
㊁黃文超 83 彩虹村天主教中學

英國文化協會
㊀劉綺霞 91 德望學校
㊁鍾索冰 87 聖保羅男女校
㊂張秀筠 85 聖保羅男女校
梁敏怡 85 聖士提反女校
嘉德 85
初中：女子英詩朗誦公開賽
㊀安芝拉 88 英皇佐治
㊁蔡勵 86 拔萃女校
珍瑰絲 英皇佐治
㊂區麗卿 85 德望學校
李端儀 德望學校
高級男子英詩朗誦公開賽
㊀嚴秉熙 88 香港華仁
㊁祝建民 86 香港華仁
㊂游賜禱 83 香港華仁

伊莉沙伯中學
舒曼曲鋼琴獨奏第二級：
㊀陳可立 89 聖保羅男女
㊁黃定嫺 88 聖士提反
㊂梁詠如 87 九龍瑪利諾
藍瀅芊 九龍瑪利諾
古文立 聖保羅男女
蕭邦華爾滋曲鋼琴獨奏
㊀吳禧樂 90 聖保羅男女
㊁羅沛雯 89 聖心中學
㊂洪嘉儀 83 聖保祿女校

大會堂音樂廳
中學組口琴隊合奏
㊀皇仁書院 86分
㊁喇沙書院 85分
㊂聖保羅男女校 84分
英皇書院 84分
小學口琴隊合奏
㊀聖雅各小學上午班 85分

連續三屆奪標 小五散詩朗誦 諸立力獲冠軍

能充分表達兩詩的特有風格，節奏與聲浪控制洽度運用

昨日上午爲大會堂九樓所舉行的小五散詩朗誦，各校參加比賽計有五十四位同學。朗誦詩歌乃袁水拍先生的「城市」及「理髮匠」兩首。演出水準一般甚佳，深受評判員及各老師讚賞。評判結果，聖保羅男女小學諸立力同學獲冠軍。

評判員蘇文擢教授於總結時指出：作者袁水拍的詩歌係以幽默與諷刺的筆法，深刻描寫城市與都會之種種現象。『「城市」之節奏與及段落分明，句首與句末「城市在前面等着你」一句，誠有高度涵義。「它將招待你」則係轉折句，將前述四行的順列句子告一段落後，而換上接着三句的順列句，要透切了解作者諷刺的原意，才够有深度的表現。』『「理髮匠」是用細膩的手法描寫理髮匠工作的情形，其中兩句，「它要理着你這鄉下來的人」，係全詩最突出之點。「滄」字更有深意存在，朗誦時要清幽默的格調，始能洽切表達作者的原意。』

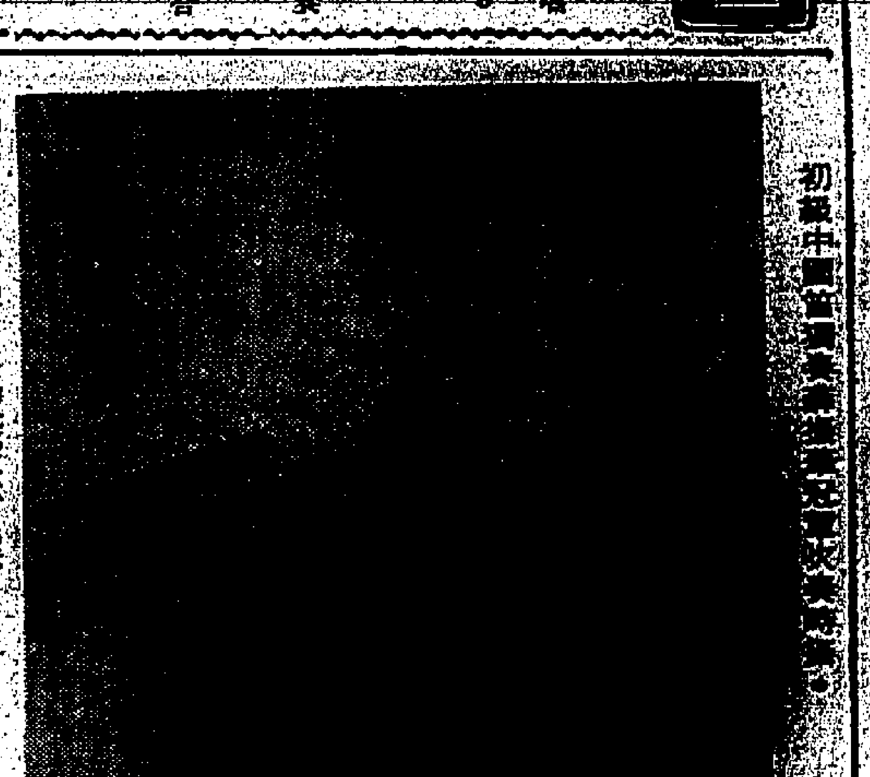
蘇教授又指出，朗誦時固不宜多所動作，一如舞台，惟適當的，恰如其份的姿勢，實會增加良好的效果。諸立力同學能充分表達兩詩的特有風格，字句與段落分明，節奏與聲浪的控制亦能洽度運用，深令人欣賞。

諸立力同學過去兩年，曾分別於兩屆音樂節中，連續獲得散文朗誦冠軍。當時朗誦之「兩街小景」與「蒲公英」兩首，曾獲姚莘農教授與譚錫麟先生嘉許讚賞。此次爲連續的第三次冠軍，實屬難得可貴。

蕭邦華爾滋曲鋼琴獨奏。 右起：冠軍吳禧樂（聖保羅男女校），亞軍羅沛文（聖心中學），季軍洪嘉儀（聖保祿女書院）。

舒曼曲鋼琴 第二級有水準

舒曼曲鋼琴第二級昨日上午九時三十分開始舉行，在九龍依利沙伯中學，下午四時結束，參加者九十餘人。評判員納爾遜博士說覺參加者的水準不俗，但可惜一部份同學可能過份緊張，而在指法運用，踏板方面，稍欠理想。他對於獲得冠軍的陳可立同學特別欣賞，稱讚他是一位出色的天才小音樂家，以年僅八歲的年紀，先後囊括巴哈組第二級鋼琴獨奏和舒曼曲鋼琴第二級冠軍，確是不可多得，樂曲彈奏輕快適宜，姿勢正確。



初級中國笛獨奏……

吹口琴易學難精 搖擺身體勿過劇

聖保祿中學昨日下午比賽的是中級口琴獨奏，評判員威廉立富樂向各參加的同學說：「口琴是一種輕便的樂品，同時學習吹奏也很容易，故此非常之流行，雖然它看似簡單，但要吹得好，却不是容易的事，除了運氣要適當之外，更要利用雙手作適當而有效的震幅，才能使吹出來的音符，合乎美妙輕鬆的要求。本質口琴也像其他樂器一般，同樣的會發出優美的旋律，故此若要在口琴上表現樂曲的旋律，一樣的要了解樂曲的內容及其節奏，方能成功。

在這組演出的同學，他們在口琴上的造詣都不錯，尤其是前三名的同學，更引人好感，例如要獲得冠軍的衛音豪同學，他能把握樂曲的情緒，控制節奏的快慢，但總似乎未能引動聽衆的每一個神經細胞。至於這組同學的缺點，部份同學，在氣音上的控制未如理想，在節拍上不明朗，要知口琴的美感，除其美妙的音韻外，便是明朗的節奏，讓人聽起來，才有活躍輕快之感，才是最佳的表演。最後一點，也是共通的一點，是大部份的同學們，在吹奏時，身體都搖幌得過劇，當然一個演奏者是應該隨音樂的旋律起伏而擺動，但絕不是任意搖幌。

高級中國笛獨奏 右起：亞軍林樹德，評判張永濤，冠軍盧麗新，季軍李德恒合照。

唸詩到高潮 聲調要提高

評判力士．濱爾特斯昨在英國文化協會賽場評述潘顧新及諸立力兩小學四年級女童英詩朗誦各賽員成績時說：很多人都以爲每一首詩，當朗誦至尾段時，聲調一定要漸漸低沉，但實際上並非如此，一首詩尾段聲調的高低，是以其內容而定，該組比賽的詩篇，是描寫一名小女孩對於母親時常要她洗身、洗臉、洗手而感到不耐煩及討厭的心情，因此在朗誦時的意境，必須充分表現出一個小女孩對於母親每日要她洗得乾乾淨淨，所感到不耐煩及討厭的心情。另一點要注意的，就是在一首詩中，意思相關的句子，在朗誦時必須將之組合，以保持其適實性。

他對冠軍劉綺霞同學的評語：能把握詩中的氣氛，在詩中境界充分表達出詩中意思，但頭部擺動的動作不宜過多。

晚上從六時三十分開始蕭邦華爾滋曲演奏，參加者共有三十六位，各人均演奏蕭邦華爾滋曲的其中一節，賽後評判員嚴正貝，指出一部份演奏者太緊張，令到本來輕快的華爾滋演得很緊促，大部份左手指法很好，……他的冠軍吳禧樂的演出……使華爾滋的氣氛……才，能……

中學口琴合奏 各隊普遍錯誤 未能把握節奏

在大會堂音樂廳舉行的中學組口琴隊合奏比賽，共有八隊，評判鑑於較早時舉行的小學組口琴隊合奏中，大部份賽員都因違規而被取消資格，所以在中學組比賽前，特別向參賽者宣佈比賽規例，提出：該組參加隊員人數最多至四十多人，最少的只有十餘人，經過劇烈的角逐後，由皇仁書院以八十六分奪得冠軍，上屆冠軍喇沙書院以八十五分屈居亞軍，季軍由聖保羅男女校及英皇書院獲得，所得分數爲八十四分。

評判員威廉．立富樂博士於評判該組成績時說：各隊的普遍毛病是未能把握節奏，隊員不注意指揮的指示，固然不對，但只顧注意指揮而不留意自己在奏的部份，亦會……呼吸的暢順與否，對節奏亦有很大影響。各隊都很喜歡用低音樂器，如低音提琴、喇叭、七色風琴，但各隊的低音樂器，演奏時都未能和諧地奏出，常有走音現象。至於指揮需要注意主題與伴奏的平衡。

更正

本報昨日刊載音樂節成績巴哈組鋼琴第六級第二名林美瑜錯排爲第二名，實係第三名，特此更正。——編者

男女英詩朗誦 出現雙亞軍 雙季軍

初中女子英詩朗誦公開賽，昨日下午二時起，同在英國文化協會舉行，參加初中女子組的有五十二人，除冠軍外，因其中有數位成績相同，故有雙亞軍與雙季軍同時出現。評判員溫爾特斯認爲同學們多數不能表達詩的精要，並且情緒緊張，詩句的形式是同學們最應注意之處，朗誦並不是演戲，誇張的表情祇會引起反效果，要細審利用句子組成的升降起伏。例如：當唸至「漸到夜深的歌聲」時，應作低的句子折斷了，「我在夢想」時便作沉思之狀，「遲早年來，我們的心是要……」時便把句子拉長時間來念，……最後明瞭詩內標點。這首詩的意境是非一般同學所能成功地把握的。冠軍安芝拉句法準確，音調悠揚，如勤加練習，當會有更好的成績。

男子英詩朗誦方面的表現，據溫爾特斯讚賞，無論朗誦技巧，句法表達均臻佳境，詩中所含豪放豁達的意境都是現於同學們朗誦中，欲求表現得更出色的話，了解詩中精神是最佳之捷徑。冠軍嚴秉熙所得評語是節奏音調控制方面均屬上乘的技巧，意境、小節、句法都能透過他的優良技巧而得見，情緒方面亦能符合所要求的，演出異常精彩。

唸詩須了解作品 並認識作者風格

大會堂九樓昨日下午……[illegible]

港督在工程師學會餐會透露

研究設立核子動力 淡化海水及發電廠

【本報訊】「本港雖未進入核子能之境域，但工程人員對於被一種子動力淡化海水及發電廠之可能，並未予以忽視。」以上係港督戴麟趾爵士昨晚在半島酒店香港工程師學會餐會席上所說者。

港督稱：「研究淡化海水以補充吾人水源問題之工程人員，經已與各動力公司洽商有關共通使用核子能作爲一間淡化海水與發電廠之動力問題。但如以短期而言，各工程人員既提出先行設立一間流動研究廠，然後再設立一間規模齊全，但爲香港見之試驗廠。此試驗廠將係世界上任何地方前此未有之最大淡化海水廠。」

港督又謂：本港工程人員，對於電腦機械較人力方式快捷準確而經濟之優點，將正開始普及，工務局現使用電腦設計天橋與橋樑，分析交通資料，及安排與控制主要工程計劃之進度。

港督又提及工程人員對電腦之其他用途，謂在技術日新月異有賴人之進步中，現代工程人員既有技術能力，復能明悉其對社會之責任，殊屬可喜之事。

港督又稱：「本港工程人員以進步而開明之方法履行此等責任，各位均有一份對社會貢獻服務之紀錄，而此項紀錄亦爲各位所足以自豪者。」

邵氏片場 今晨大火

【本報訊】淸水灣道邵氏影城，今日零時發生大火，起火後，消防局據報列爲二級火警，並派出大批消防車到場搶救，延至零時十五分，火勢已升至三級。據說，影城內有兩個相連片場被火勢籠罩，消防人員正在四面搶救灌救，及將火路截斷。

被火焚燒之兩個片場，內部放置大批佈景板及其他拍片器材，由于影城四週空曠，火起後風勢猛烈，遂更延至另一片場，雖然片場內有消防設備，亦未能將火勢遏制，大批消防人員已在努力灌救中。

迄截稿時消息：片場內服裝部之金字屋頂第七廠及第八廠全遭焚燬，第六廠亦受波及。

在大火發生前，於晚上八時，被焚燬之兩廠當時尚在拍戲中，由狄波與李菁主演「三隻狼」一場戲，至十時始收工離去，至大火發生時約七個小時。被焚燬之兩廠內突然起火焚燒，火勢非常猛烈，片場內負責人員見狀，即報警，消防局據報後派出十部滅火車到場，由消防員在現場分別展開搶救，至本報截稿時，仍猛烈在燃燒中。

鄰粘處火警 損失大萬

【本報訊】九龍……[illegible]……損失約六萬元。……[illegible]

不可忽視的一股社會工作者洪流

港九區熱心青少年踴躍參加各種福利工作，包括派發實物，救助貧民，充分發揮互助精神，服務至上，出錢出力，務求達到為善最樂主旨。

特寫

近年來，不論政府有關機構及民間社團，已着重於青少年人的康樂活動，各地區性的社區服務中心與各社團的康樂中心的紛紛設立，其宗旨無不是誘導青少年作有益身心的康樂運動，同時更進而輔導以職業技能的訓練，目的在使那些青少年人，成為社會有用的人才，以免他們走入沉落之途。

不過，僅是誘導青年人參加正當的康樂活動，還是不夠積極性，應該更進一步誘導青少年人直接參加社會福利工作，為市民服務。最近有許多學校的學生，在民政司署的發動下，已經開始參加各種社會福利工作的活動。如銅鑼灣區仁濟書院的百多名學生，於農曆年底，協助香港中國婦女會派發白米與筲箕灣木屋區五百個貧苦居民家庭時，並實地調查了這些木屋區的居住環境與生活情況，並向北角民政司署提供協助木屋居民改善生活及居住環境的意見。

同時，該區十二家官立中學的天主教學生所組成的「官立中學天主教同學聯會」，亦設有一「社會服務組」，利用課餘時間參加各項社會福利工作，他們在農曆年底，協助佛教聯合會派發白米與銅鑼灣避風塘的貧苦水上人家。

此外，九龍油蔴地、尖沙咀區的十三個青年中心成員及學校的學生，也在民政司署及社區發展部門的發動下，組織一個青年議會，直接參與社會服務工作，他們在年初六那天，曾協助油蔴地街坊會、警署及民政司署，聯合訪問伊利沙伯醫院留醫病童的工作，主持使病童開心快樂的遊藝表演節目。

這些學生的熱心於參加社會福利工作，是值得我們加以讚揚和支持的。他們此舉，將會對香港許多青年學生深具影響力，使有更多的青年學生們也出而響應參加各種社會服務工作，這是不可忽視的一個良好傾向，更是不可忽視的一股社會工作力量。一方面可使青年人過剩的精力能有機會發洩，另一方面可使他們對社會負一點責任，社會福利工作做得越多，社會便更能定安及繁榮。

因此，本報曾分別訪問過這羣熱心社會福利工作的青年學生們，由他們發表自己對參加這種社會服務工作的觀感，從訪問他們所得，都是認為參加這種工作最有意義和有益的，既能為社會服務，且能增廣學校課本所沒有的知識，以下就是這羣青年學生的意見。

官立中學天主教同學會主席謝明樹，副主席陳偉強接受本報訪問時指出：該會的組成，是由於各官立學校的個別天主教同學會為基礎的。換句話說：他們的會員，就是十二家官立中學天主教同學會。

一羣熱心社會服務的青年同學，於去年共同參加組成一個「社會服務組」，利用課餘時間，自動的參加各方面各樣的社會服務工作。

服務組由一個共有十二名委員組成的委員會，負責計劃及推行各項方式的社會服務，該組共有男女成員九十人，均是自動參加的。

這個服務組的工作計劃，是「一方面自己推動向社會服務，另一方面則自動參加各種服務工作」。

謝、陳兩氏又稱：服務組的各項社會服務工作，其經費亦多由各組員自己負責，雖然很多時候在服務工作中，都曾獲得別人贈送汽水、西餅等慰勞品，但各組員在工作時是自己負責吃飯錢的。換言之，他（她）們都決定做到「出錢又出力」的地步。

該服務組去年曾參加過筲箕灣街坊會派寒衣，聖誕節招待小童聯歡等服務工作，所以各同學們對慰問訪問等工作都很熟識。

學生家長經濟支持 利用課餘時間服務

歡迎各界社團邀請到各處工作

很多位參加服務工作的男女同學都表示，對各項服務工作非常愛好，這是表現人類互愛互助精神的最好機會，雖然很多服務工作都會使他（她）們感到疲勞，但一想到因其服務而能使很多人獲得援助及安慰時，疲勞也就消失了。

很多位同學更表示：初期他（她）們並沒有告訴家長的，其後家長們知道這種行動以後，不單多所鼓勵，還給予很多經濟上的支持。

一般同學不約而同地表達的一個觀念是：「參加了社會服務工作，使自己廁身在社會洪流中，對社會增加很多認識，從服務經驗中，他（她）們體會到「為善最樂」這句話的真諦」。

陳謝主席對記者表示，該服務組的通訊處設在公教進行社，歡迎各社團各機構邀請他們參加各項的服務，在不影響各同學課業的情況下，這些同學們的宗旨是「服務至上，來者不拒，出錢出力」，而且更極力做到「為善最樂」的主旨。

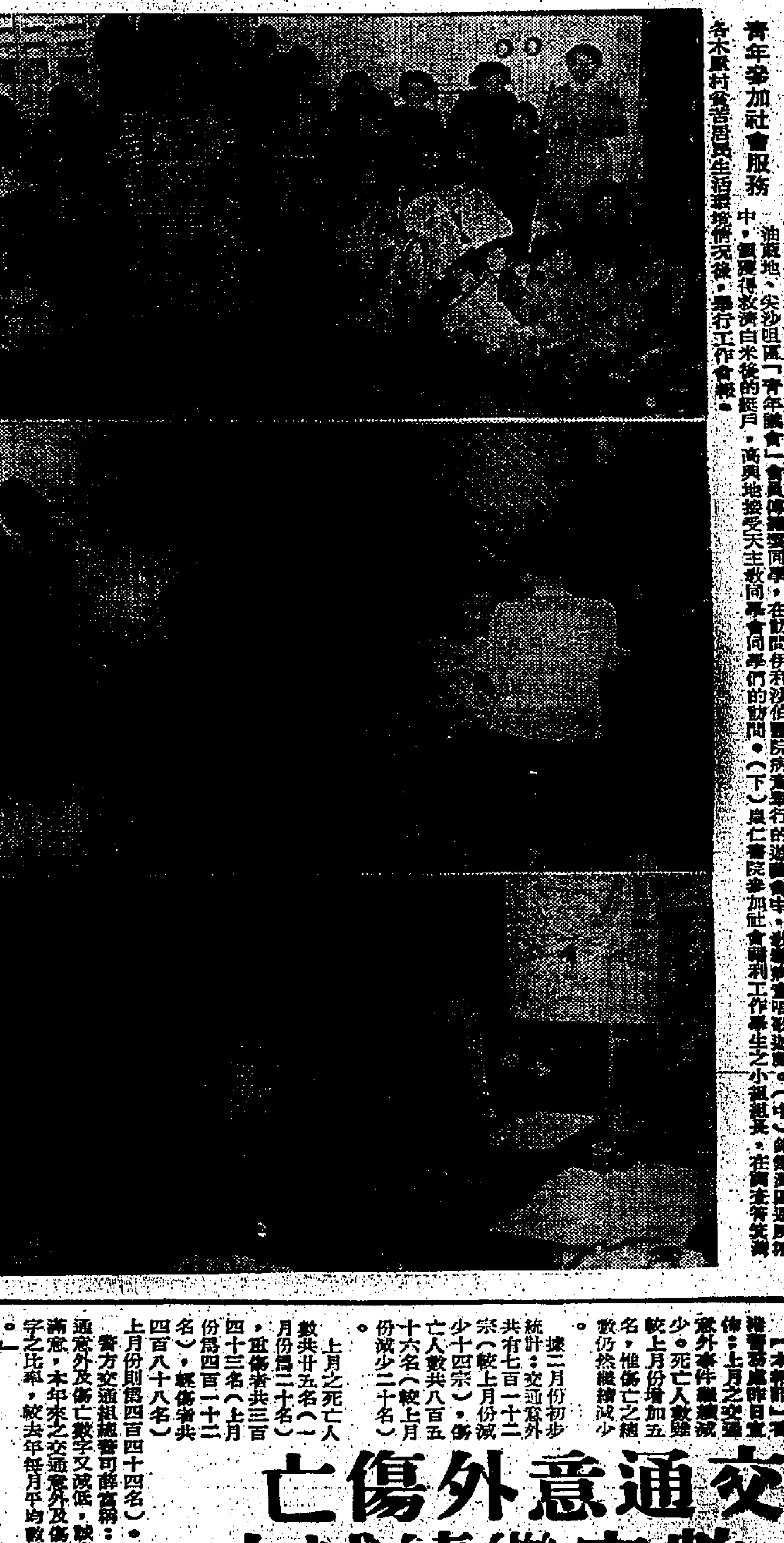
本報另外訪問了該服務組的一組參加社會工作的同學，他們是皇仁書院學生。

皇仁書院學生此次參加派米及調查筲箕灣木屋居民環境及生活情形工作的，達一百五十三人之多，他們分成十一個小組，調查工作包括十二條木屋村，接受本報訪問的共有三位同學，他們是小組長何立鄉、黃立勳及麥炳良，首先他們都表示對這種有意義的社會工作，有很大的興趣，從工作中見識了許多他們在學校圈子裏所不知道的事情。

黃立勳同學說：我們此次參加社會工作，是受到校長與師長的鼓勵的，在此次工作中所看到的木屋居民生活環境之壞，是我們所想象不到的，許多貧苦的居民尤以居住環境的改善及衣食的照顧為甚，但這都需要獲得幫助，有賴於社會人士的大力支持。

何立鄉同學又說：參加這種工作，對我們青年人是一個很好的訓練，我們利用課餘空暇的時間來為社會服務，可以知道社會各階層的不同處，因而對我們所處的社會，更有深切的了解。

麥炳良同學則認為他們這一羣青少年人，有着過剩的精力，應該多參加社會福利工作活動。



青年參加社會服務 油蔴地、尖沙咀區「青年議會」會員陳禮堅同學，在訪問伊利沙伯醫院病童舉行的遊藝會中，獻唱歌遊戲。（中）銅鑼灣區避風塘各木屋村貧苦居民生活環境情況，獲得救濟白米後的貧戶，高興地接受天主教同學會同學們的訪問。（下）皇仁書院參加社會福利工作學生之小組組長，在調查筲箕灣木屋居民生活環境情況後，舉行工作會報。

成立青年議會

將誤入歧途者納入正軌 參加康樂活動服務社會

至於油蔴地、尖沙咀區的青年議會，是由兩區內的卅多名青年和學生所組成，雖然這個議會要在下月初才選舉第一屆職員，然後成立，但是他們這卅多位青年和學生，已經首先開始參加社會福利工作活動，前兩日他們參加油蔴地街坊會、警署及民政司署聯合訪問伊利沙伯醫院留醫病童工作後，記者便訪問了這次參加工作的十七位會員，詢以他們對參與這種社會福利工作的意見。

他們不僅認為這是一種有意義的工作，而且應該倡導更多的青少年人一同參加服務。他們知道在油蔴地及尖沙咀區內，還有許多青年人沉迷跳舞及其他不正當的活動，很容易走入歧途，如果能夠加以影響，參加正當的康樂活動及社會福利工作，也是青年議會重要工作的一環。

田鏡坤和謝炳輝兩位同學表示，他們的青年議會成立後，應多舉行各項康樂活動，使油、尖區的青少年，有更多機會參加，藉以減少他們的不良嗜好，成為一個好青年。

傅禮堅同學說：青年議會可使我們青年人一同參加社會服務，因而互相認識及進一步發揮互助的精神。李道昫補充說：青年人好活動，使從事服務社會工作，會增加興趣。

鄧培芝及李根深同學則認為宣傳的工作也是重要的，如要使人知道青年議會工作，就有賴於報章電台的報導，但是黃珠玲、田鏡坤則認為主要應多做工作，工作的效果就是最好的宣傳。

談到議會將來的工作時，李麗嫦同學說：議會應多從事社會服務活動，同時，另一方面要設立學科研究小組，大家互研討功課，藉以增進學問。李根深亦贊同多作服務活動，並認為要多做有建設性的工作。

他又說：要輔導已入歧途的青年，使他們走回正路。此外，協助街坊會辦理福利工作，都是我們應該做的。

馮巧生同學介紹就業以及暑期暫時性工作，但此舉必須獲得社會人士的支持，提供職位，也要有關機構予以幫助，才可有成。他又說：互助的同學，補習也應是工作之一。

他們都認為青年議會是否成功，是他們這一羣共同工作的青年學生們的一個重大考驗，但他們對工作都具有很大的成功信心，而且表示會努力去做。

他說：這樣一來，既可以消遣我們空暇的時間，又可以替社會服務，幫助那些貧苦的居民。

他們對於所參加的工作，並不是沒有困難，那就是有關方言問題，有些方言他們聽不懂，更有一些少數的居民對他們的訪問有懷疑的心理，不過，許多居民都表現友善，但這些困難問題，他們自信可以克服，並且知道這種社會工作，是需要有忍耐能力及恒心，才可以做得好。

還有一個問題，是他們百多位同學都是男性的，因為他們的學校是沒有女生，是以他們也感覺到在訪問調查工作中，與女性居民談話時，如由女同學協助，相信必有更好的效果。

深水埗毒販活動問題 警務處函覆本報讀者

工商日報編輯先生：

貴報於三月二日刊登何崇安君來信指出深水埗販毒大本營，位於福榮街近北河街及南昌街之間。並稱：「何以此等歹類長期在此公然販毒，及將毒品注射海洛，是與「濕片」維持不被值擋」。

貴報記者當然有權發表言論，但本人則注重事實。警方對於掃蕩工作並未有放鬆或停頓，本年正月及二月間，並曾於福榮街及鄰近地點，拘捕三百四十五人及檢獲毒品二千五百三十四包。

希諸以上之報導，可向貴讀者說明警方事實上，並未有停止執行掃蕩毒禍之工作。何君對於以上一切，如有進一步之商討，請與深水埗警署主管警司聯絡（電話號碼：K八〇〇三三一內綫五六〇）為荷。

香港警務處警務處長獨唐
公衆關係科警司
史美富代行

一九六九年三月六日

高雷同鄉會自置會所 馮漢柱議員主持揭幕

【本報訊】高州雷州旅港人士日多，十年前由鄉彥許愛周、陳勝謝世後、陳鏗談、顏豐元、江茂森等倡組織同鄉會，迄已十年，由顏、江等繼續組織籌辦，現由許氏暨顏、江兩氏各捐萬元，各同鄉亦踴躍捐輸，自購九龍彌敦道七十二號四樓為會所，裝修佈置完竣，定明日下午四時由立法局議員馮漢柱揭幕，顏豐元、江茂森兩首長主禮，即晚七時在九龍彌敦道瓊華酒家四樓舉行會員春節聯歡聚敘，老大會并抽獎。除該會首長及理監事參加外，會員及鄉親報名參加與捐贈獎品者亦甚衆。

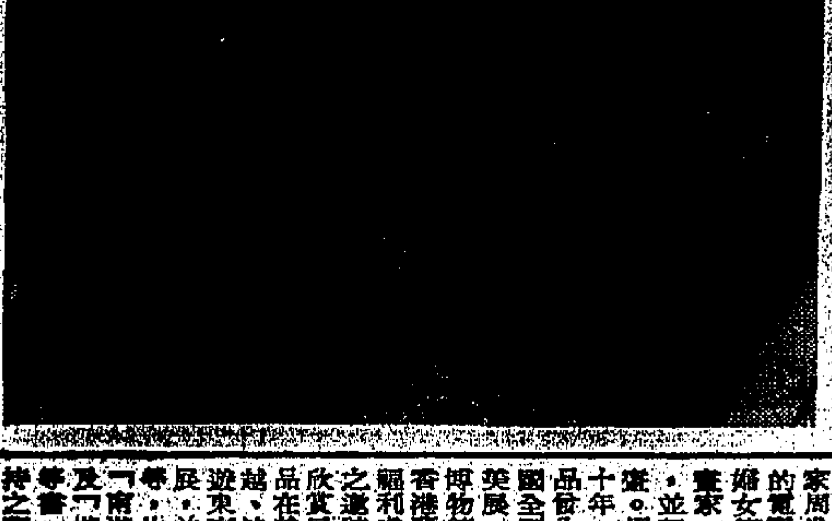
香港獅子會籌辦餐舞會

籌募善款廿五萬元

【本報訊】香港獅子會本年度聯合慈善餐舞會，定於下月二十四日在希爾頓酒店舉行，屆時港督戴麟趾爵士夫婦將參加此一盛會。該慈善餐舞會籌備委員會，昨舉行記者招待會，報告籌備工作情形。

該籌備委員會已於三個月前成立，由李國賢任主席，會員為各單位之負責人，與及其他知名小姐，委員現正對募捐、推銷獎券及餐舞會紀念刊等之工作，在大力推行中。

該會並發行二元慈善獎券，於餐舞會中攪珠開獎，由下月八日起至十九日止，由多名會員及全港人士推銷，獎券獎品，計有一百五十個之多，包括有「福特」名廠之轎車兩架，國泰航空公司機票，「東芝」牌電視機、「芝柏」名廠之鑽石錶、翠玉介指等。籌備委員會主席李國賢呼籲全體會員及各界人士鼎力支持，俾能完成本年度之二十五萬元之籌募目標。



雷達表服務站陳列部開幕

胡燕妮夏凡剪綵

【本報訊】香港市面安定繁榮，商店裝修形式，站在時代前鋒，昨午開幕之瑞士雷達表服務站所擴設陳列部之內部構圖與設計，可為明確之例証。該陳列部地點在香港遮打道太子大廈地下，面積佔兩個舖位，正對面通天星碼頭之行人隧道，下午五時舉行揭幕典禮，由雷達表總董事長黃菲博士夫婦由瑞士飛港主持，雷達表董事長洋行董事長布力高，董事采福與鄧氏影星胡燕妮及夏凡於開幕時，於黃菲夫人揭幕後，由鄧氏影星胡燕妮及夏凡剪綵，胡燕妮拍片繁忙，抽暇前來，而夏凡為由台來港後之首次公開活動，行人圍觀擁擠。

該服務站配備新型儀器用具，貯足原庄瑞士零件，聘用經驗豐富之技師，為貨後服務，佳之銷售後服務，行必需之保養抹油等工作，交件快捷，便利雷達表之用家。陳列部將雷達表款式展列，其向街櫥窗，長達十三呎，為手表櫥窗所少有，內光綫柔和，醉人賞樂，至菁至美，向皇后像公園之一邊，裝設室內意大利式噴水池，池水噴向防水堅固之雷達表，設計巧妙，獨出心裁，温文有禮，務必令顧客滿意。

據雷達表董事長黃菲博士稱：其在各大城市之服務站之設立，乃認為一個好的手表，在銷售前所下之功夫，固然重要，但銷售後之服務，尤為重要，所以此項計劃日益推廣，在最近更將派瑞士技師駐港，訓練本港技師人材，所費雖鉅，但甚為值得。開幕後在英心餐廳舉行酒會，由總代理太平洋行董事布力高招待。

名女畫家周世聰

今在麗的電視揮毫

【本報訊】名女畫家周世聰女士，應麗的電視邀請，今日三八婦女節日，在「名畫與畫家」節目中接受訪問並即席揮毫。周女士致力美術數十年，飲譽藝壇，其作品曾入選國際美展、中國全國美展、香港政府大會堂博物館主辦之「今日的香港藝術展」，並應社會福利處主辦之慈善中心之邀請，舉行個人畫展，亦曾應邀作品在美、意、法、泰、越、澳等處展出，又應邀赴東南亞各地舉行書畫展，並演講及即席揮毫，均獲佳評。

[illegible]

學校 會話 英文 視聽 續招新生

據「視聽英文會話學校」發言稱：該校近年來為教育當局所提倡，力求以期達到最有效的教學方法，因此教育專家有見及此，以電子儀器等教材工具，注重直接傳授，藉收事半功倍之效。該校辦理以來，成就卓著，目前續招新生，分班教授，學費低廉，進步甚速，一經學會，即可應用。該校分設在港九兩地，港區校址在北角英皇道三三九號三樓，九龍區校址在旺角彌敦道七百二十號二樓，報名學習可電八一九二二五查詢。

灣仔樓宇 今部份制水

【本報訊】港島灣仔區部份樓宇，將由今晚十時起，暫停供水八小時。受制水影響的地區為：盧押道、軒尼詩道、分域街、及莊士敦道範圍內之樓宇。

上水盛大舉行 春節聯歡大會

【本報訊】上水區各社團，政府機構及地方人士，為於新春期內使當地居民可以同敘共樂，特聯合舉行上水區己酉年新春遊藝大會，由今日及明日一連兩天，在上水公眾運動場舉行，以娛居民。

此次遊藝節目，內容豐富精彩，首天下午一時開始有消防表演，二時起為皇家警察遊戲，係由上水各社團設計之多個有獎遊戲攤位，招待該區五千兒童，並由當地二十名兒童主持頒獎升空，即時當地五千名兒童，除可盡興與從事有獎攤位遊戲外，每人尚可獲贈糖物及可口可樂汽水一支。次日節目由中午十二時開始，有醒獅、麒麟、彩龍、化裝古人歌舞、英雄表演，晚間則有話劇及粵曲演唱。

遊藝大會開幕禮定明日下午三時正在上水公眾運動場舉行，敦請大埔理民府長官馬機樂及其他政府官員主持及頒發紀念錦旗，又為答謝盛況，特定於該日下午五時舉行聚會，由當地紳商及地方人士捐贈數千元禮品，抽獎助興。

觀塘明泰大廈 仍照舊九折優待

地價上漲聲中

觀塘地價最近頗見搶手，目前公開拍賣之觀塘鴻圖道一段地一萬〇三百九十四方呎，競投甚烈，底價三十萬二千元，結果以八十四萬元成交，超出底價近三倍。地產界人士對未來地產前途，一致看好，尤其以觀塘為新興工業區人口驟增，住宅樓宇日漸缺乏，更倍形搶手。

據利興置業有限公司發表：該公司位於觀塘通明街五〇一地段之明泰大廈，現已建築完成，下月即可入伙，該處售價每單位由一萬六千七百元起，已獲貸款公司批准為合格貸款之樓宇，分十二年付款，每月供一百四十餘元，比交租尤便宜。

明泰大廈樓高六層，設備完善，材料上乘，獨立水錶，伙數簡單，不虞有分派水費爭執。自上週開售以來，甚為搶手，據利興公司稱：該大廈地段係于原價時購入，為優待顧客照訂價九折收費，欲購者從速，下月入伙，則恢復訂價售出。

洽購處：除在該地盤外，可往香港德輔道中恒生銀行大廈十樓一〇〇五室利興置業有限公司，接洽電話：二三七八八五、二三〇五七三。

港島荔安里 兩間危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈：港島荔安里五號為危樓，又荔安里三號可能成為危樓。申請封閉令之通告，已於昨日在上述樓宇張貼。

據申請封閉令案將於下月二日上午十時在港島裁判司署聆訊。

汽車司機工會 明日春節聯歡

【本報訊】港九汽車司機職工會，定明日下午九時在香港軒尼詩道八十一號四樓該總會內，舉行會友春節聯歡叙餐晚會，屆時並有各種娛樂及遊藝等節目助興，歡迎會員家屬及親友參加。

皇仁舊生會 今週年聚餐

【本報訊】皇仁舊生會定今日下午八時半，在銅鑼灣皇仁中學禮堂舉行第卅四屆週年叙餐，中式宴會開始前，另有酒會，於七時卅分在該校皇仁舊生紀念堂舉行，該會已為此一年一度會員聯歡安排好表演節目及豐富之抽獎禮物。

交通意外傷亡數字繼續減少

總警司薛富籲請駕車人 天氣潮濕更須小心駕駛

【本報訊】香港警務處昨日宣佈：上月之交通意外事件繼續減少。死亡人數雖較上月份增加五名，惟傷亡之總數仍然繼續減少。

據二月份初步統計：交通意外共有七百一十二宗（較上月份減少十四宗）。傷亡人數共八百五十六名（較上月份減少二十名）。

上月之死亡人數共廿五名（一月份為二十名）。重傷者共三百四十三名（上月份為四百一十二名）。輕傷者共四百八十八名（上月份則為四百四十四名）。

去年每月平均有交通意外事件八百二十八宗及傷亡人數九百九十五名，每月平均有廿九人死亡，三百四次。

警方交通組總警司薛富稱：「交通意外及傷亡數字又減低，殊令人滿意，本年來之交通意外及傷亡數字之比率，較去年每月平均數為低。」

薛富氏認為本港駕車人士違反交通燈訊號甚為普遍，雖然每月約有六百人受檢控，但駕車人士在交通路口之駕駛狀態，迄未見改善，薛氏強調駕駛人衝過紅色交通訊號燈，可能僅節省數秒鐘之時間，但可能遭遇失去生命及傷亡之危險。

薛氏呼籲駕車人士，在目前之潮濕天氣中，必須更為小心駕駛，因在潮濕路面行駛車輛，甚易失去控制。

五十八人重傷及六百零七人輕傷：「過多駕車人士行車時超過安全速度，警方上月加強檢控此類駕車人士，因超速行車，極易造成交通意外。」

上月檢控超速行車共一百九十七宗，而通常之每月平均數約為五十宗。

六百五十八宗。月份同時並檢控危險駕駛十五次及不小心駕駛一百四十[illegible]

電視機上月售出數逾萬架

【本報訊】根據港九電視機零售商之統計數字顯示：今年一月份售出之無綫電視機仍逾一萬架，彩色電視機之銷售數量亦日見增加。統計數字又顯示：在有綫無綫及兩用電視機之總銷量中，有百份之七十為無綫電視機，三個月前的銷售情況為兩用電視機佔總銷量的百份之五十。

星辰校際盃賽 成德接受挑戰

成德英文學校，於上星期日在麗的播映之特約「星辰校際盃比賽」節目中，以廿四比十八擊敗何智英文書院，成為第五組之第一個台主，並於明晚八時接受聖道英文書院代表隊挑戰。星辰校際盃比賽第五組台主成德英文學校代表隊[illegible]

凱旋牌最新型電視機

本港總代理之凱旋牌電視機，最近運到新款一批，其本身除採用該廠獨有之「濾光水晶銀幕阻」，可排除一切反光及保持其畫面穩定，長時間之欣賞節目亦不損目力，在音響效果方面更有其新貢獻。

據稱：凱旋牌最新運到之KFS/907A型電視機，其內部之接收音響設備，全部按照EBI—F1接收器標準而製的，所播出的音響效果，[illegible]，所以凱旋牌最新運到之KFS/907A型電視機，無論其方面，款式及設計方面，均達到現代化之水準，使你在欣賞節目時得到最高之享受，歡迎駕臨港九新界各大無綫電行參觀。

最新運到之凱旋牌KFS/907A型電視機

播音電視節目

本欄列出節目，係以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八點八公尺，短波：三九四〇千赫，波長七十六點一四公尺，九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，週末流行曲。[illegible]

麗的銀台

【七時】流行曲，[illegible]

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。[illegible]

麗的金台

【七時】流行曲，節目報告。[illegible]

商業第二台

波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】新聞簡報，各位早晨。[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無綫電視

[illegible]

馬經

老温主編

華商會杯羣雄爭霸 福來易配戰羣雄

場地變化新馬登場熱門多成鼎足 三場第四班一哩半冷門值得小敵

老温

週年大賽馬首天於明日舉行，由上午十一時半鳴鐘，十二時開賽，先賽四場，休息進餐，下午三時起再賽七場，全日共賽馬十一場。

連日雨連綿，場地濕透，預計是軟地居多，新馬初次上陣，表面看到的好馬無異有上佳狀態，但是，能否適合變化場地，頗成疑問，因此，二、三熱門，亦宜兼顧。

第一場十三駒上陣，馬雖多，仍是熱門的天下。

第二場九駒上陣，紅牌生賽，一向不利大熱門，宜留意有分頭之駒。

第三場十四匹馬出戰，但有力爭雄的馬，不過四、五匹，熱門亦有對峙之勢，半冷門頗堪留意。

第四場九匹馬出戰，熱門的天下。

第五場十二駒上陣，形勢混戰，熱門至半冷門均宜兼顧。

第六場九駒上陣，爭奪華商會杯，福來負磅頗重，有郭子猷助陣，加强配搭，誓意爭雄，爲全日的高潮。

第七場十一駒上陣，勢均力敵，一兩混戰，熱門至冷門均宜兼顧，退而抓冷，亦覺適宜。

第八場十駒上陣，情況與第七場大同小異。

第九場馬號重新編配，十四駒上陣，場面熱鬧，低班馬跑長途，宜於敲冷。

第十場六駒上陣，形勢表面看似單純，實則複雜。

第十一場八駒上陣，熱門亦有對峙形勢，茲將各場的機會簡述如下：

第一場 我至叻步活速度快 高山騰中寶質素高

新馬：六化郎四十碼（孖寶）

馬	磅	騎師	檔	練
①高山	一四七	鄭棣池	8	皮
②中書	一四七	施露華	10	殷
③伊凡	一四七	鄭飛雲	7	吳
④五星上將	一四七	蘇國仁	12	亮
⑤百快	一四七	梁錦垣	1	史
⑥人之儀	一四七	羅 倫	2	談
⑦谷歡利	一四七	李家强	9	米
⑧東方美人	一四七	谷 嘉	11	殷
⑨我至叻	一四七	邱逸禧	5	貝
⑩鴻圖	一四七	陳福仁	13	吳
⑪快品	一四七	麥奕倫	6	歐
⑫英將	一四七	陳德麟	4	朱
⑬星之寶	一四七	告魯士	3	張

第一場：新馬以短途有高速衝脚法純熟，才可望爭先拔頭籌。我至叻出脚快，試閘時輕易爭先，過步夠切，最後試跑兩段，輕飄似燕，勇態奪目，是爭雄份子。高山台型雄壯，步伐開朗，試閘兩次均有高速，質高態勇，操練充足，第二段有沖風衝刺，由鄭棣池出策，有突襲機會。騰中寶步活清爽，輕盈活潑，成熟在先，佔計質素很高，快機突襲，是半冷門對像。綜合結論：我至叻質態均佳，屬於首選；高山步大力雄，屬於次選；冷馬騰中寶。

第二場 獵神質新短途夠快 萬年香態勇可進襲

第七班：半哩一七〇碼（紅牌騎師杯）（孖寶連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①寶鹿	一五〇	尹子實	9	貝
②萬年香	一四九	保竹生	8	歐
③豐圖	一四五	潘滿光	4	蘇
⑤特美韵	一四三	吳座如	1	朱
⑥獵神	一四一	游定柱	5	殷
⑦希	一四一	梁德生	2	皮
⑨樂勝	一三八	許業雄	3	亮
⑩多利是	一三六	馬恩恩	6	朱
⑫弄雷	一三三	蔡一傑	7	米

第二場：獵神的短途速度快，能節節爭先，質高而成熟，前次推鞍短途，放頭佔先，差在勁力未足，以後採操多時，狀態已勇，對手不甚強的場合，是爭雄份子。萬年香質高回勇，雖然盛年已過，好在保養得宜，操練積極，有兩段欲銳前速，短途最佳，難得大勇，有突襲機會。寶鹿的段速夠快，氣勢實注，質新當起，能作分段力爭，是半冷門之選。綜合結論：獵神質新有利，狀態又勇，屬於首選；萬年香……

第三場 再一星灣段速夠快 黑天鵝質高後勁强

新馬：六化郎四十碼（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①紺王女	一四七	梅道芬	3	吳
②大利	一四七	梁存恒	13	談
③黑天鵝	一四七	何 準	9	紅
④古墨	一四七	郭子猷	5	殷
⑤快捷	一四七	陳棠成	1	談
⑦感恩	一四七	邱逸禧	11	貝
⑧喜寶馬第二	一四七	陳福仁	7	亮
⑩逍遙	一四十	麥奕倫	8	歐
⑪御鹿	一四七	谷 嘉	4	貝
⑫飛渡	一四七	趙任端	14	吳
⑬再一星灣	一四十	鄭棣池	2	米
⑭星輝	一四七	衛林士	12	史
⑮好好彩	一四七	鄭飛雲	10	殷
⑯尖嘴	一四七	李家强	6	張

第三場：再一星灣的速度快，試閘時兩段搶先，走勢暢順，勁力充沛，看來得先熟之利，沿欄放頭，佔了利益，實力甚大。黑天鵝脚法純熟，步幅開舒，翻步亦快，輕爽有勁，多時操練，進步甚速，而質素較高，估計第二、三段有强勁，足以挑戰再一星灣，宜留意勁脚。古墨步伐雄壯，潛質深厚，出脚有力，近來操練手法加緊，氣勢增强，頭段稍慢，可望遞二三段加速追襲，是冷門對象。綜合結論：再一星灣脚法瀟洒，速段夠快，屬於首選；黑天鵝質態均優，屬於次選；冷馬古墨。

第四場 威廉王步密宜軟地 全家歡短途有高速

新馬：六化郎四十碼（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①錦旋	一四七	陳鏡麟	9	吳
②豪勇	一四七	何國英	4	亮
⑦忠友	一四七	鄭棣池	7	朱
⑧飛蹄	一四七	羅 倫	8	史
⑨權威	一四七	彭利來	2	殷
⑩萬紫千紅	一四七	梁存恒	5	貝
⑫威廉王	一四七	何 準	1	米
⑭全家歡	一四七	洪燮康	6	亮
⑮游	一四七	鄭飛雲	3	吳

第四場威廉王的段速快，步密勁雄，重蹄姿適合軟地，早期出操，試跑多操半哩及六化郎，氣勢雄渾，狀態頗勇，有力爭雄。飛蹄進展迅速，步幅開濶，氣力雄壯，試跑正常，能積極出操，足見體力强壯，近來加工快試半哩，節節爭先，同跳的星輝，亦難以跟緊，由羅倫出策，如見有相當分頭，值得留意。

第五場 繁盛步密短途較佳 鐵寶郎初擊可突襲

第七班：半哩一七〇碼（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①韶樂	一五〇	鄭棣池	12	亮
③神采	一四九	歷宏洲	10	米
④鐵寶郎	一四八	郭子猷	3	皮
⑤繁盛	一四七	衛林士	5	米
⑥合尺	一四七	洪燮康	6	皮
⑦好得	一四六	李家强	9	朱
⑧妙蹄	一四三	蘇國仁	1	蘇
⑨佳利	一四二	陳福仁	2	朱
⑩初陞	一四二	麥奕倫	8	歐
⑪好嘢	一四一	譚棠成	7	蘇
⑫晶瑩	一三九	谷 嘉	4	趙
⑬活神仙	一三三	鄭飛雲	11	貝

第五場：繁盛質新而段速快，跑來步密勁雄，氣勢充沛，進度甚速，此類馬的蹄姿宜軟爛地，加上狀態大勇，有力爭雄。鐵寶郎是正宗短途快馬，起步快，可望沿欄力爭，近來多操態勇，有突襲機會。初陞步法漸活，實新而狀態轉勇，前速夠快，可以拼冷。綜合結論：繁盛步密勁雄，屬於首選；鐵寶郎短途夠快，屬於次選；冷馬初陞。

第六場 福來大勇加強配搭 谷中太子搊於放蒿

商會杯 第一班：一哩一七一碼（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①堅橋	一五五	邱逸禧	8	歐
②益友	一四〇	告魯士	8	殷
③獲多利	一三八	鄭棣池	7	蘇
⑤幸運寶	一三七	梅道芬	1	米
⑥福來	一三六	郭子猷	5	張
⑦旺財	一三六	何 準	4	貝
⑧勇將	一三五	何國英	9	蘇
⑨谷中太子	一三四	施露華	6	史
⑩必前	一三三	高立培	2	談

第六場：福來的路程適合，段速夠快，步伐雄壯，近來多操，進步甚多，又有郭子猷助陣，適逢大勇，勝望甚高。堅橋負重出戰，表面吃虧，但質素最高，跑過三段之後有特强衝刺，狀態仍勇，有突襲機會。谷中太子輕磅有利，可作分段快放，氣力雄壯，過去擅此程，難得大勇，是冷門對象。綜合結論：福來步伐雄壯，屬於首選；堅橋氣力充沛，屬於次選；冷馬谷中太子。

冷馬精選

曾戴利步活宜留意

今天，求半冷門不一定在當馬羣中，由於連日下雨路軟，有很多名氣大的新馬未必適宜走變化場地，於是，頭場的曾戴利值得留意，近來兩課快六化郎虎虎可畏，也成半冷門，值得小敵。

合尺步密宜於敲冷

第五場洪燮康的合尺不爲人所重視，而馬態極當强勇，近來更有進步，對軟地最合，難得大勇，正合口胃，宜於敲冷。

喜力加回勇後勁强

第九場何國英的喜力加近來回勇，步法靈活，勁力充沛，走長途後爲之，殊宜敲冷，值得注視。

陶樂駿

第七場 威風雄壯俟機進襲 鐵金剛大勇實力强

第四班：一哩（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
②英偉王子	一四八	梅道芬	4	朱
③威風	一四六	鄭棣池	7	張
⑤開心	一四三	谷 嘉	3	貝
⑥鐵金剛	一四二	鄭飛雲	5	米
⑦草上飛	一四一	何 準	8	殷
⑧大力	一四〇	麥奕倫	9	蘇
⑨飛輪	一四〇	高立培	1	殷
⑩再勝	一三九	梁存恒	10	皮
⑪滿囊	一三八	陳錦垣	6	史
⑫金利	一三七	邱逸禧	2	歐
⑬和味	一三四	吳座如	11	吳

第七場：鐵金剛的質素本來很高，過去成熟足，乃有斜跑，本季有進步，走勢暢順，氣勢增强，近期積極操練，佳態畢呈，是爭雄份子。威風步伐豪放，氣力充沛，有分段高速，路程適合，由鄭棣池回策，有突襲實力。和味質高而段速夠快，擅於放頭爭先，輕磅有利，是冷門對像。綜合路程：鐵金剛質新態勇，屬於首選；威風步大力雄，屬於次選；冷馬和味。

美麗回勇後勁凌厲 福至心靈狀態冒升

第八場

西洋會所杯 第四班：一哩（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①美輪	一五二	彭利來	7	殷
②快活	一四八	何國英	5	米
③福至心靈	一四六	梁存恒	2	貝
⑤美麗	一四四	李家强	8	歐
⑦馬公爵	一四〇	鄭棣池	1	皮
⑨兩家好	一三七	劉福雄	9	史
⑩樂趣	一三五	郭子猷	6	張
⑪一氣呵成	一三五	陳鐵麟	3	吳
⑫大家歡喜	一三三	谷 嘉	10	朱
⑬力博	一三三	麥奕倫	4	蘇

第八場：美麗久沉初振，步法靈活，勁力實注，有連課六化郎功夫，顯著回勇，過去最擅此程，有分段高速，後勁亦强，是爭雄份子。美輪重磅有些影响，但質素較高，有分段高速，放頭走位有利，狀態甚勇，有突襲機會。福至心靈的段速均勻，近來多操態勇，有拚冷希望。綜合結論：美麗質高回勇，屬於首選；美輪段速夠快，屬於次選；冷馬福至心靈。

申江珠質新有進步 滿堂紅路合有作爲

第九場

第七班：一哩一七一碼（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①蘭花	一四八	譚棠成	7	蘇
②倍用	一四七	邱逸禧	6	殷
③愛美神	一四六	吳座如	3	米
④東方勇士	一四六	林國强	8	殷
⑤運得	一四五	鄭飛雲	13	趙
⑥及鋒	一四四	郭子猷	10	張
⑦申江珠	一四三	洪燮康	5	亮
⑧金鳳	一四〇	衛林士	14	趙
⑨出雷神	一四〇	黃明公	11	貝
⑩喜力加	一三六	何國英	9	蘇
⑪驊騮	一三五	施露華	12	朱
⑫黑旋風	一四九	趙仕端	2	吳
⑬滿堂紅	一五二	李家强	1	蘇
⑭飛燕	一三七	陳鏡麟	4	趙

第九場：申江珠質新當起，加工磨礪，勇態外露，可望作分段快放，有力爭雄。及鋒最宜此程，氣力充沛，三段過後，速度大增，質高路合，有突襲機會。滿堂紅的氣量最强，上次一哩二五放近落點，始被風流劍俠越過，賽後經常出操，佳態保持，難得佳態持久，歌路最佳，是半冷對像。綜合結論：申江珠步密勁雄，屬於首選；及鋒氣勢雄渾，屬於次選；冷馬滿堂紅。

獲利山超質勝望濃 風雷令久勇宜留意

第十場

第一班：一哩一七一碼（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①獲利山	一五六	梅道芬	5	張
③百勝	一四六	李家强	1	蘇
④寶城	一四二	何國英	4	蘇
⑥風雷令	一四〇	施露華	6	貝
⑧忠心	一三六	鄭棣池	3	米
⑩勝券	一三三	麥奕倫	2	歐

第十場：獲利山質素高超，重磅出戰，預計可望得起，經常操練，狀態大勇，勝望甚濃。風雷令的質素亦高，氣勢盛旺，有淩厲衝刺，狀態甚勇，是半冷門對像。寶城的分段有高速，季中時同程直放到底，難得經常甚勇，是半冷門對像。綜合結論：獲利山質大勇，屬於首選；風雷令後勁特强，屬於次選；冷馬寶城。

無敵質高輕磅出擊 寧靜路合審慎爭雄

第十一場

第四班：一哩（連贏）

馬	磅	騎師	檔	練
①寧靜	一五〇	何國華	1	史
②萬勝無疆	一四八	蘇國仁	3	紅
③歡樂年年	一四八	劉福雄	4	談
⑦快到	一四三	郭子猷	6	蘇
⑧愉快	一四二	麥奕倫	7	史
⑨東方之寶	一四二	吳座如	5	蘇
⑪領寶	一三九	李家强	2	亮
⑫無敵	一三三	鄭棣池	8	輕

第十一場：無敵由鄭棣池出策，有實力拚，質素又未見底，早操久見佳態，洒防固然，有利，放棄一哩，實素高，上次短途不能上名，此次改由何華大步，質素高，宜留意動態。快到的短途速度快，一哩可留力作分段放，合型雄偉，過來氣力可以勝任，狀態漸勇，是冷門對像。綜合結論：無敵質高，加強配搭，屬於首選；寧靜有分段高速，屬於次選；冷馬快到。

老温貼士

第一場 新馬六化郎四十碼 孖寶
九 我至叻 一四七 邱逸禧
一 高山 一四七 鄭棣池
二 騰中寶 一四七 施露華

第二場 第七班五化郎 孖寶及連贏
六 獵神 一四一 游定柱
二 萬年香 一四九 保竹生
一 寶鹿 一五〇 尹子實

第三場 新馬六化郎四十碼 連贏
十三 再一星灣 一四十 鄭棣池
三 黑天鵝 一四七 何 準
四 古墨 一四七 郭子猷

第四場 新馬六化郎四十碼 連贏
十二 威廉王 一四七 何 準
八 飛蹄 一四七 羅 倫
十四 全家歡 一四七 洪燮康

第五場 第七班五化郎 連贏
五 繁盛 一四七 衛林士
四 鐵寶郎 一四八 郭子猷
十 初陞 一四二 麥奕倫

第六場 第一班九化郎 連贏
六 福來 一三六 郭子猷
一 堅橋 一五五 邱逸禧
九 谷中太子 一三四 施露華

第七場 第四班一哩 連贏
六 鐵金剛 一四三 鄭飛雲
三 威風 一四六 鄭棣池
十三 和味 一三四 吳座如

第八場 第四班一哩 連贏
五 美麗 一四四 李家强
一 美輪 一五二 彭利來
十 樂趣 一三五 郭子猷

第九場 第七班九化郎 連贏
七 申江珠 一四三 洪燮康
六 及鋒 一四四 郭子猷
十三 滿堂紅 一五二 李家强

第十場 第一班九化郎 連贏
一 獲利山 一五六 梅道芬
六 風雷令 一四〇 施露華
四 寶城 一四二 何國英

第十一場 第四班一哩 連贏
十二 無敵 一三三 鄭棣池
一 寧靜 一五〇 何 華
七 快到 一四三 郭子猷

當日孖寶
第一場：高山、我至叻
第二場：獵神、豐圖

連贏佳選
第三場：黑天鵝、再一星灣
第七場：英偉王子、大力
第十場：獲利山、寶城

運財童貼士

場次	正	副	冷
第一場	我至叻	騰中寶	高山
第二場	獵神	萬年香	豐圖
第三場	黑天鵝	再一星灣	星輝
第四場	威廉王	全家歡	權威
第五場	韶樂	鐵寶郎	合尺
第六場	福來	堅橋	谷中太子
第七場	英偉王子	大力	鐵金剛
第八場	美輪	美麗	一氣呵成
第九場	申江珠	及鋒	滿堂紅
第十場	獲利山	寶城	風雷令
第十一場	東方之寶	寧靜	愉快

當日孖寶 我至叻—獵神
連贏位 威廉王—全家歡；美輪—美麗；東方之寶—愉快
獨贏孖寶彩 福來—英偉王子—美輪
連選位置 威廉王—鐵寶郎—鐵金剛—美麗

今日各場提示

第一場：我至叻是高班良駒，早課所見，舞課不滿意，步大有力，走勢雄運，成熟一如舊馬，勝望甚高。騰中寶操足態勇，頗有名氣，但質素與我至叻稍遜，但宜慢地，故應予注意，高山質素亦高，目前仍有脾氣，冷敲爲宜。

第二場：獵神前速銳利，五化郎是其首本路程，上賽短途全程快放，最後爲飛沙所挫，質新消歲未露，賽後由游定柱一手磨練，有決心穿盃意圖。萬年香最近三度出此程，兩度捨元，一次爲名駒所敗，目前最後中程試跑，仍由主師池仔親自考驗，此系人馬對當日孖寶頗感興趣，應予密切注意。豐圖回勇，上賽已有表現，擅長軟地，與前駒人事上有關連，堪防顯此失彼。

第三場：黑天鵝早課走勢純熟，翻步密而有强力，已具高班台型，配何準有如虎添翼，取勝機會很高。再一星灣操練充足，步大有高速，已進入成熟階段，不失爲坐二望一之選。

第四場：豐陽公主意外身亡，形成局勢大變，威廉王鬥全家歡，兩駒控制全局。權威亦可加入戰團，但影跑手風欠順，不宜過信。

第五場：韶樂爲速遞數級，佔盡班次之利，一年來雖無建樹，此程亦非所宜，王大班所屬馬匹，久未建功，韶樂後近況已勇，特勝爲仔助陣，班利人强。鐵寶郎最宜此程，往績甚佳，早課見仍有活力，馬齡已老，機會無多，斷無不拼之理。合尺前速飛快，上仗細路執韁，傾先放至落山後始退，近期力磨前衝，有躍躍欲試之勢。

第六場：福來細蹤上已有良好表現，同地有一五十二秒成績支持，季初一哩力追堅橋之役，足見質力不弱，郭大師傅助，更應有高一綫。堅橋質素超羣，負磅吃虧，惟場地如何變化，以定取捨可也。谷中太子上季末慢地解同跑，爆出大冷門，本季初負一百四十九磅附厚，有力推翻一切。

第七場：英偉王子動操多時，狀態已起，軟地特別適合，易配梅道芬，首選之才。大力一唯最合，近況勇進絕倫，此駒跑軟地更爲生色，麥奕倫主理此系馬迄未建功，今仗必拼了。鐵金剛一哩最合，鄭飛雲已換熟此駒脾氣，亦屬好馬無多，如有機會，勢必力拼。

第八場：美輪自新馬迄今，前後參加一哩賽從未落第，証明此程最合脚法，上賽麗勝反敗，引致孫竹生被貶，賽後操練空前積極，鬧超求勝心切。美麗上賽棄權，以逸待勞，此駒曾在軟地勝一哩，回配池仔，力足一搏前駒，一氣呵成實力超班，陳鐵麟鬥志難測，適冷可戰。

第九場：申江珠質新有蘇操練，已今非昔比，場將大失信心，兖庇自第五次起利，兵朱勳及錢突，然未勝，頭馬，此駒可够兖庇重振人風。今次不熟，機會來了，滿堂紅近況甚佳，但慾軟地特佳，路程適合，磅重亦無妨礙。

第十場：獲利山乃馬王，無論軟地不怕負重，近況大勇，仍可再勝，適合，太子英門志强，作配最宜，風雷令新將，但慾桃不定，冷落時可以一試。

第十一場：東方之實升班出戰，勝後狀態更進，易配吳座如有減磅之利，更有分頭，值得一博。寧靜近期轉勇，憑巧騎，勢運何奪，冷搏之選，但不可捨而不可執。

心水馬介紹

生伯論馬

再一星灣 威廉王 福來 獲利山

再一星灣：編在第三場六化郎四十碼中距離賽，此駒質高早熟，第二次試閘已無斜跑表現，衝刺凌厲，進展神速，現得鄭棣池押陣，可謂人强馬壯，如無閃場對手，實難對抗，如無意外，應可打開勝利之門。

威廉王：編在第四場六化郎四十碼賽，此駒血統與現役馬王獲利山相同，實力必然質頗高，……不同凡響，一直保持正常操練，成熟程度進展令人滿意，今場對手實在無多，形勢相當有利，可期取勝。

福來：編在第六場第一班九化郎，此駒質質頗好，直路衝刺特强，九化郎當然甚合脚法，連番表現皆能力拼前列，走勢相當穩定，今得郭子猷助陣，威力大爲增强，同場雖有堅橋驊騮，其十八磅之多，形勢有利，力足奪取華商會所盃歸，首選對象。

獲利山：編在第十場第一班九化郎，此駒質素高，本季已踏入全盛階段，前賽勝短途絕佳紀錄，鋒芒四射，今路程加長，依然甚合脚法，同場對手皆有缺點，足可制勝。

晨操最佳馬匹

神眼

馬	時間	末段
我至叻	五十四秒二	末段廿七秒正
高山	五十七秒正	末段廿八秒二
全家歡	五十三秒一	末段廿六秒三
福來	五十三秒二	末段廿六秒一
申江珠	五十六秒二	末段廿七秒二
獲利山	五十六秒正	末段廿七秒二
無敵	五十六秒二	末段廿七秒二
魯歡利	五十六秒正	末段廿八秒二
騰中寶	五十九秒二	末段廿九秒三
萬年香	五十五秒正	末段廿八秒一
寶鹿	五十六秒二	末段廿九秒正
再一星灣	五十五秒正	末段廿七秒二
星輝	五十五秒一	末段廿六秒三
威廉王	五十七秒二	末段廿九秒三
飛蹄	五十五秒一	末段廿六秒三
繁盛	五十八秒二	末段廿八秒二
韶樂	五十五秒正	末段廿七秒四
大力	五十七秒正	末段廿八秒正
美麗	五十七秒二	末段廿八秒二
美輪	五十八秒四	末段廿八秒正

工商晚報 文王貼士

（第一場） 副選：我至叻（邱逸禧） 正選：騰中寶（施露華） 副選：高山（鄭棣池）
（第二場） 副選：豐圖（潘滿光） 正選：獵神（游定柱） 副選：萬年香（保竹生）
（第三場） 副選：再一星灣（鄭棣池） 正選：黑天鵝（何準） 副選：大利（梁存恒）
（第四場） 副選：飛蹄（羅倫） 正選：全家歡（洪燮康） 副選：威廉王（何準）
（第五場） 副選：韶樂（鄭棣池） 正選：好嘢（譚棠成） 副選：初陞（麥奕倫）
（第六場） 副選：谷中太子（施露華） 正選：福來（郭子猷） 副選：必前（高立培）
（第七場） 副選：威風（鄭棣池） 正選：鐵金剛（鄭飛雲） 副選：英偉王子（梅道芬）
（第八場） 副選：美輪（彭利來） 正選：一氣呵成（陳鐵麟） 副選：美麗（李家强）
（第九場） 副選：及鋒（郭子猷） 正選：申江珠（洪燮康） 副選：喜力加（何國英）
（第十場） 副選：寶城（何國英） 正選：獲利山（梅道芬） 副選：忠心（鄭棣池）
（第十一場） 副選：寧靜（何 華） 正選：東方之寶（吳座如） 副選：無敵（鄭棣池）

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六八年度至一九六九年度第八次週年賽馬定於一九六九年三月八日及一九六九年三月十五日並三月廿二日舉行第二天及第三天，三天俱在正午十二時開賽太子行本會司理室在該三天內則在上午十時停止辦公，茲承馬事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）關於會員來賓入場券，每枚二十五元俱依照下列時間向本會各售票處購買。
第一天由一九六九年三月五日星期三起至三月八日星期六日上午十時止
（二）第二天由一九六九年三月十二日星期三起至三月十五日星期六日上午十時止
（三）第三天由一九六九年三月十九日星期三起至三月廿二日星期六日上午十時止
（四）在該三天內凡持有會員來賓入場券而欲往出外午膳而返者，須在膳時出示當日之來賓券換回復入證即可復入。
（五）入場證章不在本會司理室被售賽馬日不發售來賓入場券，凡年十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。本會會員席備有午餐供應
（六）關於公眾席在三天內俱在上午十時三十分開閘，入場券每日每位十元入閘時繳交，隨發入場券，如在該三天內觀眾欲離場而再入場者，須在下午一時至三時之間出外再返者須同時出示當日公眾入場券即可復入。
（七）公眾場地則例
（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下不准入場
（二）本會有權拒絕任何人等進入場內
（三）觀眾入場應遵守下列條件
（甲）觀眾須憑入場證券入場
（乙）倘公眾場地經理認爲任何入場者繼續在場係對本會有所不利時，該人將被逐離場，無須說明理由，若該人拒絕離場則將被逐出場外
（丙）該人須向公眾場地經理繳回入場證章，並可取回所付入場費，該被逐之人須在公眾場地經理之前在此收據上簽名，並有權持此收據由該日起在七天內到本會司理處取回入場費
（四）入場前不得轉讓他人使用觀眾入場券後須全日佩帶於身，本會有權請入場觀眾合作對於警察施行任何安全預防措施須絕對服從

一九六九年三月三日

承董事局命 司理鮑愛克

永安公司

第二期

新春問答遊戲抽獎

中獎揭曉

頭獎	12611	伍獎	14621	
弍獎	60647	陸獎	51209	
叁獎	74707	七獎至十五獎	89360	36609
			23372	12863
			19177	40048
肆獎	50866		74402	73234
			74688	

永安之稿號有印問揭日至十二日八月三廿請入獎得
者持存根，忽貼永安公司總店二樓廣告部，領取獎品。

英皇御准 香港賽馬會

政府士杯春季大彩票，定於一九六九年三月廿二日（星期六）開彩，現正在本會下列售票處，於所列時間內發售：

九龍彌敦道三八二號 由上午八時至下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 由上午八時至下午八時
紅磡天星小輪碼頭 由上午八時至下午八時
北角英皇道二七四號 由上午八時至下午八時
干諾道中恒生銀行大廈 由上午八時至下午九時
香港天星小輪碼頭行人道 由上午八時至下午九時
香港德巳立街 由上午八時至下午八時

茲承董事局命，公佈如上。

司庫兼馬場經理[illegible]

徵聘

本港電視廣播公司徵聘節目製作部女性一名，協助主持一個新的婦女節目。應徵者需年約廿五，能說流利廣州話，最好具有護士、教師或其他需要專上教育程度的職業的背景。應徵者請將本人相片一張，連同個人履歷及教育程度及其他有關的證件，函寄九龍郵政信箱K一〇〇號，信封註明「婦女節目」。

大坑西街坊福利會獎券揭曉

本會發行一元券助獎券經於三月五日假大坑西華人禮堂公開抽獎凡中獎者請於即日起至三月底前到大坑西本會所領取獎品逾期不領自棄。中獎號碼如後：

頭獎零四四七六、二獎零三六一、三獎零五九二五
四獎零六四四零、五獎零七九九一、六獎零七三七七
七獎零二三三三、八獎零九九九六、九獎零三八五五
十獎零二九一六 十一獎至五十獎如下：

00488	05584
15027	09911
03769	06745
00750	09218
07749	02124
05036	07876
08654	09555
01944	08050
01289	09369
09874	00560
12861	01978
16864	06968
15997	05856
10949	09989
08786	09969
12600	04826
02468	06018
09876	02565
12268	05481
14892	08588

英皇御准 香港賽馬會

一九六九年三月七日

元朗星島爭銀牌四强 雙方備戰已做足功夫

小黑認星島戰事密對元朗有利

【本報訊】銀牌足球複賽重頭戲元朗對星島，明日在政府大球場舉行。這一場比賽，得勝的一隊，便成爲本屆甲組銀牌賽四强之一，將與怡和對流浪一仗的得勝隊，爭銀牌決賽權。由于得失關係重大，因此，雙方對于明天一場比賽，都重視非常，積極操練備戰。

元朗在聯賽已不易有奪標機會，又失意于金禧盃，唯有希望在銀牌賽打主意，故明天決定用最完整陣容應戰。據他們的主事人稱：關于上陣人腳，除左翼用蔡廷德柏任外，其餘位置悉與最近在聯賽戰和怡和時一樣，沒有變動，仍採四二四式陣法。

雖然在聯賽次循環元朗曾以一比五敗于星島腳下，但是在銀牌賽對壘與聯賽又有不同。況且元朗近況不錯，最近與怡和在聯賽碰頭，賽成一比一和局終場，演出甚佳，再加上旺盛的戰意，將大有威脅于星島。

星島方面，決定用最近在聯賽淨勝流浪三球的原班人馬登場，張子慧退後任中衛，排出三三四式陣應戰。

從全隊的鋒衛力言，自然是星島較爲均勻，態度稍高一綫。可是，元朗的守衛力頗强，實力與星島並非有很大距離，明天兩隊在許勝不許敗的銀牌賽交鋒，演爲一幕緊張刺激大戰，過程定會可觀。

又據元朗教練姚卓然表示，星島人腳雖較元朗爲平均，名氣亦較大。不過，星島最近賽事太密，週三又剛賽完日本隊，且由於連日天雨，場地濕滑，球員作戰，特別耗費氣力，所以，能否恢復疲勞，頗成疑問。而元朗雖有賽事，却比較輕鬆，在此消彼長之下，今仗將成勢均力敵之戰。

「小黑」又說爲元朗球員，最近訓練極勤，各人均在狀態中。同時，他很坦率地說，他本人在球場馳騁多年，球員中不乏老友，但他的排陣，是以球員之狀態排出，如果臨場演出欠佳，無論名氣多大，亦要換出。

此元朗與星島銀牌複賽的三元五角、三元及二元四角門票，今日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時止，繼續在香港跑馬地足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。

全港網球員已劃分級別

將祇許越級參戰不許降格上陣

【本報訊】香港網球總會，現已把全港網球員劃分四種級別，今後球員參加全港網球聯賽，須按其所屬級別參加，但仍准其越級參戰。茲悉已內定，而將會在日內公佈的甲乙兩級球員名單如下：

（鄉村俱樂部）（甲組球員）林徐婉圓、何鳳綺文、姚德、美娜、陳絲。（乙組球員）多遜、吳美雯、羅拔絲、烈悉芥、碧艷、瑪田、富活地、特士頓、森巴遜、沙洲、何士科爾、波打、T·W·姚、賓活、紐曉金、乃富地、濱尼爾。

（南華會）（甲組球員）陳梁馥中、梁楊潤滔、伍玉霙、何勉君、黎氏貞、梁觀錦、梁兆紹、寶路臣、希文、馮滿、陶冠球、徐天倫、馬健隆、黃飛然、潘世安、胡法光、高適尼、張洲、徐天培、龍元相、溫棠。（乙組球員）黃聊娘、潘氏、梁子威、麥拉倫、李列俊、李棠、蔡輝、張小龍、張仁忠、楊洪英、李平效。

（中游會）（甲組球員）徐偉培、徐潤培、蔡國衛、吳文祥、林方、高良、徐錦翔、弗中、Y·P·杜、梁子琳、鍾汝滔、蔡天健、張觀興、陳禎尼、Y·T·吳、梁通。（乙組球員）蔡英東、羅煜文、蔡旭東、許崑崙、姚保榮、E·Y·曹、P·K·關、Z·P·、特·S·C·胡、K·P·、K·張、P·F·梁、馬氏、陳炳權、K·F·李。

（小柴灣）（乙組球員）京格、I·白金漢、酒迪、沙里丹、傑頓、E·白金漢。

（軍聯會）（乙組球員）柏乾、伊比、威絲地、P·羅拔絲、相席芝、利芙、G·羅拔絲、B·威廉施、格姬。

（彿游會）（甲組球員）易健絲、科士桃奕、嫻霖、積桑、羅蘭絲、梅雅麗、柏德、沙修、蘇拔、隊地、紐遜、格林。

（乙組球員）畢地、阿絲蜜遜、易健士、賓利、白蘭芝奴、賓乾爾、柏特李伝、沙展、史提拔。

（九木會）（甲組球員）柏宜姬、芬查。（乙組球員）M·威廉絲、賓儀、濱奧絲、柯加士特、濟利士、J·京格、盧氏、狄凌高、德鏘、奧格、S·B·黎士、何路爾、奇格、B·魯尼、士僑域、陳品章、儒氏、馬。

（港木會）（乙組球員）戴維士、新迪治、羅拔士、告參地、史披士、格蘭尼、希活、朗備田。

（三獅會）（乙組球員）黃文、陳福文、波蘭尼、許競成、保士、柏力拿。

·雷達盃賽頒獎· 雷達表工商盃小球賽，昨日由雷達表廠董事長魯菲博士之夫人，主持頒獎與冠軍兆昌隊代表時情形。左爲曾菲博士。

潮商中學陸運

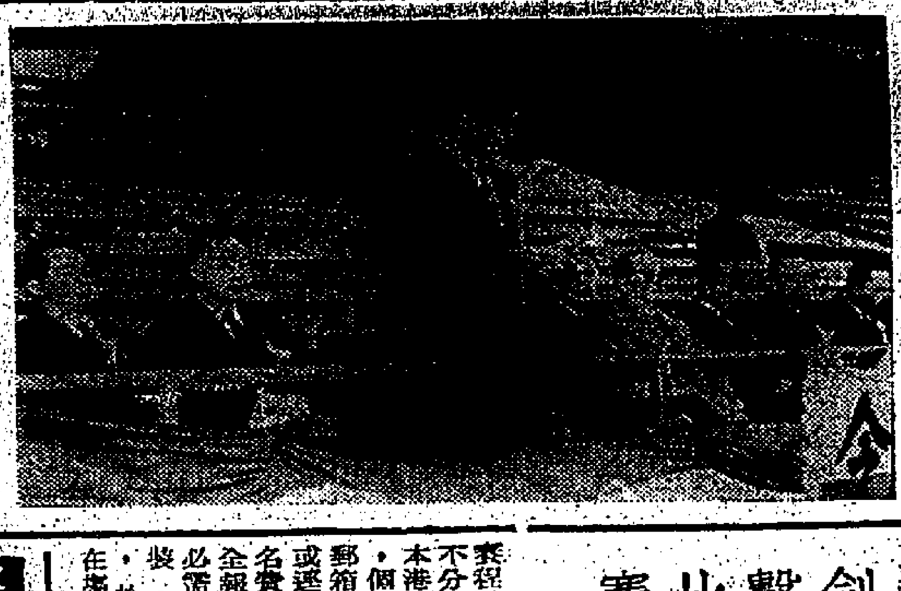
林繼振主持開幕 廖烈文主持頒獎

下午小學穫得總冠軍

【本報訊】潮州商會主辦之潮商中小學校，昨舉行第六屆週年田徑運動大會，到有潮州商會會長廖烈文，林拔中、呂高文，監督韋志光，管理委員洪祥佩，蔡寶閣，陳維信，校董林炳祺，李子芳，陳草平，港九潮州公學監督劉世仁，校長鄭守仁，荃灣潮洲公學監督李耀廷，校長陳威霆等，及學生家長。潮商中小學全體員生數千人，由上午校校長陳志鴻，下午校校長李達如，中學校長黃錫銓，在場恭迎。九時，首由董監督致開會詞，繼請星加坡駐港專員林繼振主持開幕儀式，並致訓詞，詞畢，全體運動員繞場一週，隨即舉行各項比賽。

比賽結果，下午小學穫全場總冠軍，及女子組全場冠軍。個人全場冠軍，男子組：下午小學校梁嘉麗。男子八百公尺接力邀請賽，冠軍新法書院，亞軍嶺英中學，季軍荃灣潮州公學。女子四百公尺接力邀請賽，冠軍潮商校友隊，亞軍荃灣潮州公學，季軍創興書院。

下午四時卅分，舉行頒獎儀式，由潮州商會會長廖烈文致詞，並頒發全場總冠軍獎品，副會長林拔中、呂高文頒發個人總成績獎品。最後由該校管理委員陳維信致謝詞，大會在熱烈掌聲中圓滿閉幕。



·潮商校運會· 潮商中小學第六屆運動會，新加坡駐港專員林繼振，主持揭幕禮致詞時情形。

青年軍盧洪海落選 是因曾到北投觀光

參加亞青盃牽連下月十二出發

畢得利爆出一段選陣內幕

【本報訊】足總青年訓練小組，昨召開會議，主席畢德利拍出，曾參加集訓之青年軍，現役東方甲組球員盧洪海，於去屆亞青杯賽後，隨派到台灣訪問，但在最後之一日，該球員與數名香港球員，到北投「觀光」，迄翌日凌晨四時，始返回宿舍，犯上行爲不檢，故今次該球員雖在集訓時有良好表現，但爲保持本屆香港青年代表隊之聲譽，及免其他球員受影響，故祇有放棄選該球員。

畢德利在席上，爆出此段內幕，原因是東昇代表張子威，就出席下屆亞青杯之人選所引起，當時，張氏表示東昇旗下之盧洪海，過去曾代表香港出席兩屆亞青盃賽，同時更有國際性比賽經驗，且比原定陣容中同一位置之球員爲突出，故欲知該球員因何未入選。畢德利事後謂彼本不將此事公開，但張氏既在會議席上提出，祇有和盤托出，照實回答。示無任何偏袒，乃將其理由在席上公佈。

至於出席在曼谷舉行之第十一屆亞青杯賽香港代表隊陣容，業於日前公佈，該等球員，在首途前將入營集訓一段時間。據畢德利指出：本屆亞青杯賽之揭幕禮，定四月十五日舉行，香港隊最遲在四月十二日出發，此舉可使球員習慣當地之氣候。在首途前夕，足總將邀請港督或行政局議員羅禮基爵士，主持授旗禮。

在討論至選舉本年度最佳青年球員獎時，席上通過由該小組委員、體記會、華裁會、香港裁判會，及學協代表任評判，該等代表每週四到球場觀看青年球員之表現，然後在本月二十八日召開會議，選出最佳青年球員。至於頒獎禮，則暫定四月十日舉行。

此外，該小組又通過於四月七日，接納日本太平洋海上大學足球隊，在港作一場比賽，屆時將由出席第十一屆亞青杯之香港青年代表隊迎戰。

飛虎籃球隊今晚戰僑聯

【本報訊】港、台男子籃球表演賽，今晚八時卅分，在伊館場戰火重燃，由飛虎男隊，出戰本港甲一組勁旅僑聯，七時十五分，加插一場女子組友誼賽，由長星對協力，門劵一律收一元二角。

中國飛虎隊首仗靈驗，以半力上陣，便大勝自力卅一分，飛虎昔日之表現，甚爲穩健，每個上陣之球員，均已具有勁旅之台型，加上氣力充沛，速度敏捷，而客軍運用戰術巧妙，取分主力當推洪濤、黃錫威，惟其餘各將亦有領軍之本領，今夕第二席督師，若能保持上仗水準的話，仍可閂過第二關。

僑聯爲本港甲一組勁旅，全隊球員均年青力壯，整隊合作經年，實力頗强，雖然身材有些吃虧，惟經驗佔優，且場地熟習有助，在這優厚條件下，足可與客軍一決高下，料到時會給予客軍很大之威脅。

茲將港、台雙方球員名單列下：

（僑聯）領隊江茂森、李士秀，教練黃錫銘，隊員：黃達、蕭祺、李梅莊、李健城、廖國強、鐘柱輝、李梅林、香健強、黃倫翠、顏步樓、伍汝輝、何潤琪。

（飛虎）總領隊楊民坊（留台），副總領隊郭池，領隊陳安正，副領隊洪張錦珠，管理鄭淑真，秘書郭陳乖，顧問張瑞祺，教練鄭正男（八號），助教兼隊長楊彰（十八號），隊員：洪哲（十一號）、副隊長邱垂與（五號）、張（四號）、陳盛慶（十號）、梁作治（六號）、潘（九號）、蘇中慶鴻（十二號）、蘇中坡（十三號）、顧志民（十四號）、許隆與（十五號）。

體育節戶外運動 新法書院今表演

港九業餘體育協會暨奧林匹克會合辦之香港體育節，今年已屆第十二屆。本屆項目首選新法書院主辦戶外運動表演晚會，定於今晚八時，在港府大球場舉行。

由該會會長沙利士主持開幕典禮。新法設育表演，今年以該校新成立之學生體育協進會，參與籌備工作，伴奏、設色、構圖，亦更進一步。壓軸節目百尺竿頭之足球陣中，除一二後備球員外，全屬時下國腳子當有，可觀。

足球甲乙組賽今日均無戰事

僅得丙組乙聯賽三場

【本報訊】今日適逢跑馬，足球賽甲乙組，均沒有賽事，僅得丙組乙聯賽三場，青年盃賽一場舉行。秩序如下：

（丙組乙聯賽）下午三時

先得利對港青 港會球場

（下午四時半）

海蜂對浸華 港會球場

田灣對瑞聯 南華球場

（青年盃賽）下午三時

白鶴對東南 南華球場

南華今舉行青年晚會

南華體育會定今天下午八時至十二時，在新山頂大酒店舉行新年晚會，秩序豐富，並邀得新電影紅星演唱歌曲，及精彩表演，由歌星、舞蹈、電影明星主持，席間並有抽獎，所得獎品，由永安公司等捐出，凡是會員均可到場參加。

劍擊比賽開始報名

業餘劍擊總會本年度各項比賽，經展開報名，主要比賽乃爲本月份之男子不分級三項賽事，凡本港人士均可報名參加，個人可向劍總（本港郵箱一四九八一號），或逕向各屬會報名，報名費每項七元，如三項全報爲十五元。參加者必需自備國際標準之服裝，及電器擊劍用具，於比賽前半小時在場接受賽會檢查認可，方准出賽。各項比賽，場地將假香港薄扶林道香港大學體育館內舉行，不設門劵。獎品方面除每項前三名各設獎品外，另有「劍術全能」獎杯乙座，得獎人必須獲任何一組冠軍外並加上隊人在其他各組所得積分計算，此爲最高榮譽之獎品。茲將賽期及報名列后：

（軍刀組）：截止日期：三月十三日，比賽日期：三月十五日下午三時，三月十六日下午二時。

（劍組）：截止日期：三月廿日，比賽日期：三月廿二日下午三時，三月廿三日下午二時。

（鈍劍組）：截止日期：三月廿七日，比賽日期：三月廿九日下午三時，三月卅日下午二時。

雷達盃小球賽昨日隆重頒獎

由雷達廠董事長主持

瑞士雷達表廠，與香港小球總會，聯合主辦的「雷達工商盃」小球賽，經兩個月來的角逐，已圓滿結束，計獲得冠軍者爲兆昌機器廠，亞軍金國珠寶行，賽會於昨日下午五時，在太子大廈閣樓美心餐廳，舉行盛大頒獎典禮，特敦請專程來港主持今天雷達表香港服務中心陳列室開幕禮的瑞士雷達表廠董事長魯菲博士夫婦親自主持頒獎禮，並由香港雷達表總代理太平洋行孫乘福夫婦，及香港小球總會主席麥鏡遐，陳國燦，陳鏡發等陪同，情形異常熱鬧，冠軍兆昌隊，除獲得「雷達工商盃」大銀盃一隻外，每球員並獲獎一個綠馬型自動日曆游水表，亞軍金國隊，則獲得「雷達工商銀盃」一座。直至七時許，始盡歡而散。

昨天頒獎禮，剛巧是雷達表服務陳列中心開幕，邵氏紅星胡燕妮，貝蒂，凡，在剪綵禮完畢後，也參加酒會，到有商界及鐘表界人士甚衆，議員胡寶星，稍早到場，與其鈍倫天樂，天安兄弟，太平洋行各董事等均參與盛會，分別由魯菲博士夫婦和孫乘福夫婦，親自招待。

香港 大舞台 合家歡 今天四場 彩映七大 槍戰激打除大片 烈門好名片 鐵甲金車 林加斯主演 英德拉 THE WAR WAGON

今天公餘場 拂曉突擊 佛烈德力

明天四場 急先鋒 奪命槍

明公餘場七彩 狂龍 雌虎

2001 a space odyssey 太空漫遊 第三週 優待學生 每天三場：二時半·六時·九時 座價：二元至四元七 深入太空心臟 最佳榮譽

今天 合演 辛康納利 碧姬芭鐸 SHALAKO 2.30 7.30 5.20 9.40

東城 十二點半 票價六毫 一元 一元五角 大河紅邊 RED RIVER 明早坦克大決戰

邵氏 今日獻映 週末最佳娛樂 欣賞本片 王羽 獨臂刀王 今晚午夜場 RETURN OF THE ONE-ARMED SWORDSMAN SHAWSCOPE

今天四場續映 華納七藝公司又一轟動影壇偉大歌舞巨片 仙子虹 Finian's Rainbow 優待觀衆·不加座價 7:30 2:30 9:45 5:10 世界著名歌舞明星 佛烈雅士提 柏杜拉克 湯美史提路 聯合主演

今晚十一時半獻映 新光 今天十院聯映 呂奇 明隆 週末最佳

國際 九龍城 今天續映 邵氏出品 林黛 「妲己」 今日十點半早場映日本片 過江龍 戰大蝙 蝠俠

荔園 精粹平劇 越演越旺 好評如潮 飲譽美洲 請早購票 萬里孅仇 老婆萬歲 女子歌悄 何處好 請到本場 遊樂好 人人皆大歡喜

啟德遊樂場

真光 江山美人

港銀行存欵續增加 達百零六億五千萬

一月份增幅為百分之二點七七 放欵亦增至六十億八千五百萬

【本報訊】本港銀行存放欵總額，繼續增加，尤以存欵增幅較大。根據昨日港府憲報發表：本港七十五家銀行截至今年一月底止，存欵總額共達一百零六億五千四百三十萬零八千元，比較去年底之一〇、三六七、〇一五元增加二億八千七百二十九萬三千元，增幅為百分之二點七七。工商業貸欵及透支總額截至今年一月底，共達六十億零八千五百二十三萬五千元，比去年底之六十億零三千七百九十四萬七千元增加四千七百二十七萬八千元，增幅為百分之零點七八。

由上述數字觀之，顯示本港銀行，因獲得商民信賴而致存欵大增，而銀行對於貸借，亦逐步放寬，祇因今年一月份適逢農曆歲晚，所以貸欵及透支增幅非大。至於存在海外銀行作短期貸息之閒資，截至今年一月底止為五十三億三千一百卅一萬五千元，比較去年底增加九千三百六十七萬三千元，增幅為百分之一點七九。

茲將銀行各項數字列表錄下：

香港各銀行資產負債表 （單位：千港元）

時間	一九六九年一月底	一九六八年十二月底	一九六八年十一月底
呈報銀行家數	（七五）	（七五）	（七五）
（甲）負債			
一、紙幣發行	一、九八四、八五一	一、九八三、六六一	一、九三八、〇五二
二、存欵			
（一）活期	三、二三四、九五〇	三、一四〇、〇〇六	三、一三〇、四一九
（二）定期	四、六一五、七八〇	四、四三二、二三七	四、四〇二、九九〇
（三）儲蓄	二、八〇三、五七八	二、七九〇、七七二	二、六八四、八四四
合計	一〇、六五四、三〇八	一〇、三六七、〇一五	一〇、二一八、二五三
三、應付帳			
A、本港其他銀行	一、二九九、九三六	一、三一四、三三九	一、三八五、〇六二
B、海外銀行	一、三五四、五七〇	一、四一四、七九〇	一、三四五、八四四
四、其他借欵	一、九四九、四〇九	一、九三三、二九三	一、八六〇、四七一
總共	一七、二四三、〇七四	一七、〇二三、〇九八	一六、七五一、六八二
（乙）資產			
一、現金	三三〇、一二三	三〇九、五〇〇	二七四、七三五
二、應付賬			
A、本港其他銀行	一、三三〇、五六九	一、三五一、二八九	一、四一三、二〇二
B、海外銀行	五、五三一、三一五	五、三三七、六四二	五、〇五五、一三六
三、工商業貸欵透支	六、〇八五、二三五	六、〇三七、九四七	五、九〇二、三六三
四、投資			
（一）本地	六二〇、一〇八	六二五、七七五	六三二、六四六
（二）其他	一〇、一〇七	一〇、〇八一	九、四〇〇
五、其他財產	三、五三五、六二七	三、四四〇、八六四	三、四七四、二〇〇
總共	一七、二四三、〇七四	一七、〇二三、〇九八	一六、七五一、六八二

外匯金價續升凌厲 英鎊陡漲中又回縮

K金尾盤價三二二·三七五

【本報訊】外圍金價，仍因昨天本文所列出的「七項利好忖測」而續升，續創新高價四三・二五（倫敦），四三・三五（瑞士），四七・八九（巴黎）及四七・八九（貝魯特）。倫敦飆升了二角半，瑞士飆升了二角半，巴黎飆升了八角七，貝魯特飆升了三角。

港市四條九成色，通天單六・一二卅，每安士，固至四八・〇二，創世界最高價的冠軍地位了。

巳因有人拋售英鎊買金（倫敦），倍迭士固縮在二・三八八八，縮了・〇〇〇六五，倫敦轉讓鎊固縮在二・三八九五，縮了・〇〇六四。

昨年變價制後的K金最高價三三〇（五月廿一日），昨早市，業已打破了此最高紀錄，而攀升至三三二八・七五，成為一個新的最高價紀錄，一般認為，外圍金價，似成不至於急行回跌。

K金早市開高價三二〇・七五，比昨收市價竄升了二・三七五，隨再攀三三二・八七五，早市收市三三二・三七五，加息七角，上牌現貨交收七・八五〇，易水一四元。

九九黃飾金正價，係三三二・八七五，加一四・合約每両圍三三六・八七五港元。

由於K金價多升，英鎊在急行單中連續報漲（見上文），英鎊大縮（縮的幅度），電紗價遂跟風跳升。

美電六・一二一——六・一二一，通天單六・一一——六・一一，普旗六・一〇六二五，大旗六・一〇七五，期紗按六・一〇二五，加單五・六七，平息一六二・一二五，日元期貨按一六二・一二五，平息。

午市K金開三三二・三七五，收三三二・三七五，最高三三二・三七五，最低三三一・八七五，兩市差升二・一二五。

三月三日，三藩市迪克有限公司鈔市報價如下：貨紙一八・八九，瑞士法郎四・二八，宋紙四・五三二，日元三三七五，法郎五・五三，港紙六・一〇，西德四馬克（與公價四寸扳平），以上一美元兌得上述貨幣市價。

期紗午按六・一二一，日元期貨午按一六二・二五。

黃飾金價 三五二元

【本報訊】國際金市波動中，本港之金價隨之而起，黃飾金牌價前日由三百四十五元升至三百四十八元（每両計）後，昨日復由三百四十八元改爲三百五十二元。至於白飾金牌價，升至一千九百五十元一両後則許久沒有變動。

工商

銀行同業拆息 昨定住六厘半

【本報訊】本港銀行決定暫不提高存放欵利率後，業內拆息漲勢亦稍定，酒期拆息昨日仍為六厘半，有數百萬元成交。

糖市繼續有趨好勢

日本幼砂糖訂價升 港市價低買家大量補吸

【本報訊】砂糖市情，仍有續擴趨好之勢，由於本港糖價比產區糖價為低，現時太古糖房又透露暫時未有大量砂糖供應，原因是修理機器，因此市面現貨價格緩步上升。

據糖行人士指稱：目前本港糖價尚未能急速上升的原因，厥爲歐洲砂糖存底仍厚，且因一部份逐漸變成花包，對糖市不免有阻力。但西德、比利時砂糖未有新訂盤開出，日本幼砂糖新訂價每噸再升至四十八鎊，到港成本每担約達四十三元餘，本港糖商對短期內後市看好的信心加強。

比利時幼砂，價格升後仍暢，倉內現貨每担以卅三元成出二十噸，轉拆每担卅四元。

西德幼砂，價亦扳硬，倉內現貨每担以卅二元八毫成出十五噸，轉拆每担卅四元。

捷克花包粗砂，片糖廠利其價廉，大量購入，倉內現貨每担以三十元成出七十噸。太古SG幼砂與四星幼砂，供應甚緊，因貨色鮮明，售價較高，SG小包庄幼砂每担以卅八元五毫成出五噸，四星特級幼砂每担以四十元成出三噸。B嘜豬油白砂更爲渴市，每担拆高至四十九元及五十元。

美加瑞德法比 外滙價均掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美國、加拿大、瑞士、西德、法國及比利時滙價均見調整，此計調整後之新滙率，俱一致較前掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦同升六一〇點。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由一六・二八一二五美元改爲一六・二五美元，買入價亦由一六・五三一改爲一六・五三二五美元，即每百港元均較前少兌〇・〇三二五美元。

加拿大電滙賣出價由一七・五三二五加元改爲一七・四六八七五加元，買入價亦由一七・八二五加元改爲一七・七五加元，即每百港元均較前少兌〇・〇六二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由六九・九三七五瑞士法郎改爲六九・六八七五瑞士法郎，買入價亦由七〇・九三七五瑞士法郎改爲七〇・六八七五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇・二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六五・四三七五馬克改爲六五・一八七五馬克，買入價亦由六六・三一二五馬克改爲六六・〇六二五馬克，即每百港元均較前少兌〇・二五馬克。

法國法郎電滙賣出價由八〇・五六二五法國法郎改爲八〇・三七五法國法郎，買入價亦由八一・六八七五法國法郎改爲八一・五法國法郎，即每百港元均較前少兌〇・一八七五法國法郎。

比利時法郎電滙賣出價由八一・五比利時法郎改爲八一・三比利時法郎，即每百港元較前少兌〇・二比利時法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三九五五美元改爲二・三九六一美元，買入價亦由二・三九〇〇美元改爲二・三九六一美元，即每英鎊比前少兌〇・〇〇六一美元。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年三月七日（星期五）

		（九四成金）
開盤	市價	320.75
收盤	市價	322.375
最高	高價	322.875
最低	低價	320.75
		（美鈔）
開盤	市價	6.105
收盤	市價	6.11
最高	高	6.11
最低	低	6.105
		（日鈔）
大普	紗旗	6.09375
		6.092
		（K九）
最高	高（萬計）	161.75
最低	低（萬計）	161.50
		（美電）
最高	高	6.12
最低	低	6.12
		（通天單）
最高	高	6.1125
最低	低	6.11

（雜鈔）	
英紙（大）	1.3325
英紙（小）	1.305
加單	5.6625
加元（大）	5.65
加元（小）	5.64
大坡紙	1.986
細坡紙	1.981
新券㗎（百計）	59.75
㗎（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.15
正幣	14.54
澳洲元（鎊豐計）	6.76
埃及鎊	6.00
台幣（千計）	147.00
西冷幣（百計）	54.00
叻光幣（百計）	38.00
西貢紙（千計）	29.50
新法郎（百計）	117.125
瑞士法郎（百計）	140.75

海味雜貨市情轉穩

鮑魚價堅蝦米暢爽

【本報訊】海味雜貨市情轉穩，日本鮑魚，星洲蝦米成交較暢，多菇交投轉慢。

日本鮑魚，價格堅挺，廿一頭吉品鮑每担成六千六百八十元，廿六頭吉品鮑每担成五千九百元，廿七頭吉品鮑每担成五千八百元，卅五頭吉品鮑每担成五千三百五十元。

星洲蝦米，入口商開盤，因其價格廉宜，成交甚暢，每担最高成四百七十六元，其餘爲四百六十元至四百四十元，最低爲四百廿三元。

南韓新排魷，近有運到，市場價穩，每担以三百七十三元成出。

日本柴魚筒，現在尚未入旺銷時期，故售價較低，每担成一百七十元。

日本元貝，價格升後轉定，二等宗谷元貝每担成三千九百八十元及三千九百五十元。

日本多菇，實銷轉慢，上薄菇每担成二千一百元，中薄菇每担成二千元及一千九百五十元，中薄菇每担成一千九百元及一千八百元。

生豬大盤微升 鹹水魚價下降

【本報訊】昨日生豬供應較疏，大盤每担續升幾元，零售則價穩，豬肝及豬腰每斤反降三、四角，淡水魚以鯇魚來貨較多，每担下跌二、三十元，蝦類以中蝦貨多，大蝦貨少，每担則升二、三十元，鹹水魚昨日來貨轉多，下跌四、五十元一担，泥斑每担下降二、三十元，紅衫每担續跌三十元，蔬菜方面，豆苗每斤下跌四角，其餘則上落不大。茲將昨日有變動之牲口魚菜零售價格錄如下：

豬肝	斤	六・六〇
豬腰	斤	六・六〇
鯇魚	斤	四・五〇
塘虱	斤	九・〇〇
中蝦	斤	七・二〇
		六・四〇
泥斑	斤	八・〇〇
		七・五〇
斑肉	斤	二一・〇〇
		九・六〇
紅衫	斤	二・二〇
		二・〇〇
豆苗	斤	五・六〇

股市交投活躍 行情普遍上昇

【本報訊】昨日股市成交總值一千二百一十二萬元，行情除部份小回外，普遍上昇，茲將交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一七四・〇〇	一七四・〇〇	一七四・〇〇	五二〇
香港燈	三〇・七五	三〇・七五	三〇・二五	三三、七四九
九龍倉	二四・一〇	二四・五〇	二四・一〇	二五、八〇〇
會德豐	一〇・四〇	一〇・五〇	一〇・三〇	二一、〇〇〇
油蔴地小輪	五八・〇〇	五八・〇〇	五六・〇〇	九、三〇〇
和記	一二・二〇	一二・二〇	一二・一〇	八〇、二五〇
置地（除息）	五九・〇〇	五九・五〇	五九・〇〇	五、三〇〇
青洲英坭	二三・九〇	二三・〇〇	二二・九〇	一、二〇〇
九龍燈（除各項）	二三・二〇	二三・四〇	二三・〇〇	二八、七九〇
城市酒店	一二・〇〇	一二・一〇	一二・〇〇	九、八〇三
電車（除息）	一一・八〇	一一・八〇	一一・八〇	五、一五〇
鋼業	六・三五	六・三五	六・三〇	一三、〇〇〇
黃埔船塢	四四・五〇	四四・五〇	四四・二五	一三、二〇〇
牛奶	六一・〇〇	六二・〇〇	六一・〇〇	一七、八三〇
九巴	三一・五〇	三一・七五	三一・五〇	四、四二〇
南洋紗廠	一四・〇〇	一四・〇〇	一三・八〇	四七、〇〇〇
聯合膠	二・二〇	二・二〇	二・二〇	八二、〇〇〇
太平洋	五・六〇	五・六〇	五・五五	九、〇〇〇
怡和	三三・七五	三三・七五	三三・五〇	一七、五〇〇
電話	二九・〇〇	二九・一〇	二八・七〇	一九、五八二
（股權）	四・九〇	四・九〇	四・四五	三一、三三五
會德豐紡織	一三・四〇	一三・四〇	一三・二〇	六、〇〇〇
太古船塢	三三・二五	三三・七五	三三・〇〇	三七、二〇〇
信託	一・六九	一・六九	一・六八	二五、〇〇〇
港機工程	四七・〇〇	四七・二五	四七・〇〇	三、二〇〇
南海紗廠	二五・二〇	二五・五〇	二五・二〇	六、〇〇〇
聯合企業	八・一〇	八・一〇	八・一〇	四、〇〇〇
大酒店	三〇・七五	三〇・七五	三〇・五〇	一、五〇〇
屈臣氏	七〇・五〇	七一・〇〇	七〇・五〇	二、六〇〇
連卡佛	三五・〇〇	三五・二五	三五・〇〇	四、二〇〇
（股權）	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・三〇	六二五
均益倉	一九・八〇	一九・九〇	一九・八〇	三、〇〇〇
橡膠信託	七・二五	七・二五	七・一五	三四、〇〇〇
聯紡	二七・九〇	二八・〇〇	二七・一〇	二二、八〇〇
港啤	五四・〇〇	五四・〇〇	五四・〇〇	四〇〇
煤氣	一三・一〇	一三・一〇	一三・一〇	一六、四〇〇
遠東（除息）	一八・二〇	一八・三〇	一八・〇〇	三、五五〇
中巴	二四・九〇	二四・九〇	二四・九〇	一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美股收盤報跌 霍士電影較暢

【紐約六日美聯社電】星期四股市收盤時報跌，交投平穩。開市時，至一度報升，後來隨而報跌，其中多種高價類股均報落。「杜鐘斯」三十種工業股平均跌九點五七成九一三點五四。

全日成交總數量爲九百六十七萬股，比星期三日之一千一百三十七萬股爲少。紐約股市是日最活躍者爲廿世紀霍士電影股，跌二元二角五仙成三十三元八角七仙半，西方石油股跌二元二角五仙成四十二元七角五仙。

美聯社六十股平均跌三・九，工業股跌五點四〇，鐵路股跌三點〇八及公共事業股跌一點一六。

印復向港訂購布匹 數量二百萬碼

由三家布廠接入新訂單

【本報訊】印尼客商突然恢復向港訂購布匹，三至五月交貨的滙封扣布、滙封卡其布、滙封府綢，由三家布廠接入訂單共達二百萬碼左右。雖然本港布匹去銷印尼今後仍未遍於樂觀，但印港訂購停頓了幾個月，現在開始恢復，對本港織布業也有幫助。

據織布業內人士指稱：印尼客商恢復向港訂購布匹，係因爲近來印度、美國布匹價格上漲，最近幾個月間，美國布匹雖然大量供應印尼，但美國布匹售價特別昂貴，印尼的織布廠生產不足，祇能供應國內實銷六分之一左右，故此印尼客商運用土產外滙恢復向港訂購。不過，今後本港布匹輸往印尼仍是未許樂觀的，因爲印尼政府規定一般貨物入口，事前要繳付按金，貨物到港時又要繳入保稅倉庫，檢閱完稅後方可提取，故此印尼客商向港購買貨物，資金的週轉甚大，而本港出口商亦不敢像一年前以信用方式將貨物先行運往印尼，有此關係，印尼客商向港訂購雖然如此，現在印尼客商已經向港訂購二百萬碼滙封布，對本港織布業亦有幫助，因爲恢復生產就可以支持業旺，有印尼訂單接入，布廠便能利潤發薄，亦可以維持今後一段淡月時間開工。

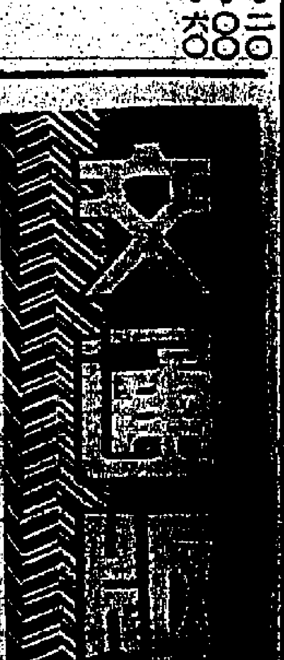
製衣廠大量訂購 日人造纖維衣料

【本報訊】此間製衣廠最近向日本大量訂購新式人造纖維衣料，主要有特頭綸棉，尼龍防水綢，尼龍膠布，假駱駝毛裡等，其中以特頭綸棉紡佔大宗，尼龍防水綢也有不少數量。

由於製衣廠最近接入歐美人造纖維成衣訂單相當多，需用衣料頗大量，因此，製衣廠最近已趕向日本增訂衣料。現時製衣廠落單訂購的衣料，主要包括有特頭綸棉紡，尼龍防水綢，尼龍膠布，及假駱駝毛裡等，其中以特頭綸棉紡佔大宗，尼龍防水綢數量也不少。

製衣廠訂購特頭綸棉紡，主要係用以製襯衫等，本港製衣廠家訂購亦不少，現時製衣廠向日本落單訂購白色及雜色特頭綸棉，交貨期由四月排至六月。

至於尼龍防水綢，尼龍膠布，及假駱駝毛裡等衣料，製衣廠主要係用以製雨衣及卡曲之用，南韓絲裡，因存貨漸薄，製衣廠最近亦爭落單訂購，因南韓絲裡價錢較日本貨低廉。



法國郵船 高棉自歐來港

今日抵埗泊海運大厦明日赴日本 滿利十一到埠落貨翌日赴歐洲

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪高棉號（CAMBODGE）今（八）日下午六時，可由歐洲經星加坡抵港，上落客貨後，該輪在港停留一日，寄泊海運大厦碼頭，定期（九）日下午五時離港，駛往日本。該輪預定本月廿一日自日本返抵香港，翌（廿二）日離港，經星加坡開航返歐。

該公司另一艘貨輪滿利號（MOHELI）則由日本回航，計程可於本月十一日到達香港，該輪在港逗留一日，放落中港貨物，擬定翌（十二）日離港，經馬來亞號貨輪（VAR）亦自日本航返香港，惟須於本月十五日方能抵本埠，蓋貨後，翌（十六）日離港，載運貨物前往歐洲各埠。

台北至漢城綫 泰航已獲航權

泰國國際航空公司經理聲稱：泰航經已獲得台灣至韓國間航權，乃經與台灣及韓國民航當局談判之後而達成者。在此之前，泰航已能搬來往台北與漢城間，其他西部地方間之作業，在漢城、香港、曼谷及吉隆坡。泰航來往台灣的航綫，自一九六八年三月開始，每週有十次班機，由曼谷及香港開往台灣，每星期二、四及星期日，有直航班機前往韓國，增多一條方便航綫。

松竹公司總裁 城戶四郎抵港

本港旅遊業界歡讌

日本松竹公司總裁城戶四郎，計劃室長服田茂等一行四人，前日由東京乘日航班機飛抵香港，彼等此行係視察東南亞業務，在港事畢後，將飛星加坡、曼谷、馬尼剌等地。昨晚此間友好李實林、郭兆洪等假金冠酒樓歡宴城戶等一行，席間賓主相接，情緒融洽。

日本中央信託銀行與東急觀光公司合辦之港澳觀光團，由東京乘日航班機抵港遊覽，彼等所有港澳觀光旅程，均由美華旅行社公司代為安排。

日本東急航空旅運公司主辦之港澳觀光團，由東京乘中華航空公司班機抵港，遊覽港九澳名勝。該團所有港澳觀光旅程，均由美華旅行社公司代爲安排。

星馬航機 時人行踪

澳洲採礦公司董事丹斯，前（五）日乘馬星班機由星加坡抵港。

東京大通銀行助理經理基納，昨（六）日乘馬星班機離港，飛往吉隆坡。

星加坡公共業務及工務部區域董事安蓋斯，前（四）日乘馬星班機飛星加坡，該部次長史村頌同行。

「藝星航行」公司董事長安金吉，前（四）日乘馬尼班機由吉隆坡抵港。

澳洲雪梨吉百斯公司出口經理韓德信，前（四）日乘馬星班機離港，飛吉隆坡。

檳城寶尼遜代理公司執行董事羅爾斯，前（四）日乘馬星班機由吉隆坡抵港。

集富門公司沙巴及婆羅乃區經理劉錫輝，前（四）日乘馬星班機離港，飛往沙巴。

香港牛奶公司澳洲聯營公司總經理戴克，前（四）日乘馬星班機飛往台北。

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	雪梨	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十二時五十分
西北	東京	中午十二時五十
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
瑞航	歐洲孟買曼谷	下午四時
英航	倫敦印度曼谷	下午一時五十分
國泰	星加坡	上午十一時五十分
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	婆羅洲	下午一時廿分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	印尼曼谷	下午四時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	西貢	下午七時十分
國泰	福岡大阪台北	午夜十時十分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時十分
澳航	雪梨	下午五時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京大阪台北	下午二時
中航	曼谷	下午四時五分
德航	西德印度曼谷	中午十二時五十五分
越航	法印泰東	下午三時五十五分
法航	巴黎曼谷	下午四時卅五分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	曼谷	下午三時五分
日航	東京	下午三時十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
印航	東京	下午四時
印航	印度曼谷	下午五時五十分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時十分
越航	西貢	上午十時十分
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	耶加達雪梨	下午七時
泛美	曼谷印尼倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
瑞航	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	婆羅洲	上午七時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北東京福岡	中午十二時卅五分
國泰	西貢	下午二時
國泰	馬尼剌	下午二時五分
國泰	台北大阪東京	下午五時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時五十分
國泰	曼谷星洲	下午六時三刻
[illegible]	東京	下午四時四十分
[illegible]	東京	上午八時卅分
[illegible]	悉尼雪梨	下午七時卅分
[illegible]	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
[illegible]	印度倫敦	上午十時
[illegible]	曼谷	上午十時卅分
[illegible]	台北大阪東京	下午二時三刻
[illegible]	台北	下午四時五十分
[illegible]	東京	下午一時四十分
[illegible]	東京	下午三時廿分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
日航	曼谷	上午七時五十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京美國	下午二時五十五分
日航	東京美國	下午四時
印航	東京	下午四時卅分
印航	曼谷印度	下午四時三刻
越航	東京	下午六時廿分
泰航	台北東京	上午十時五十五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
馬航	曼谷	下午四時一刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時四十分
瑞航	台北東京	下午三時四十分
印尼	東京	下午三時五十五分
泰航	東京	下午三時五十分
泰航	永珍	上午九時

截信時間

今（八）日（星期六）

空郵

沖繩島 信件上午九時

南越 信件上午十一時 包裹上午十時

丹麥、挪威、瑞典 信件上午十一時 包裹上午十時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

科威特、埃及、蘇丹共和國、非洲、義大利 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

委內瑞拉 包裹下午一時

厄瓜多 信件下午二時

泰國、馬來西亞、星加坡、錫蘭、砂勝越 信件下午三時 包裹下午三時

印尼 信件下午二時 包裹下午四時

菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午六時 包裹下午五時

巴基斯坦、伊朗、黎巴嫩、比利時 信件下午六時

瑞士、德國、法國、英國 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件下午五時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

台灣、日本 包裹下午五時

埃及、挪威、瑞典 包裹下午五時

印尼 包裹下午五時

巴林 包裹下午五時

菲律賓 包裹下午五時

非洲 包裹下午五時

泰國、尼日利亞 包裹下午五時

明（九）日（星期日）

空郵

東埔寨、法國 信件正午

台灣、日本 信件正午

印尼、巴基斯坦 信件正午

澳洲、紐西蘭 信件下午三時

美國、中南北美洲 信件下午六時

平郵（休息）

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時半 下午六時正 包裹正午 下午一時

中國大陸 上午七時 下午六時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠又所屬公司）	
東星	貨船	EASTERN STAR			十日	澳洲	怡和
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE			九日	台日韓島澳洲	怡和
普羅德士	貨船	PROTTESILAUS			九日	歐洲	太古
[illegible]	貨船	BENCRUACHAN			九日	日本	[illegible]
粟田丸	貨船	AWATA MARU		八日	九日	非洲	日郵
芬州	貨船	FERNSTATE		八日	九日	美國	參和順
高棉	客船	CAMBODGE		八日	九日	日本	[illegible]
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK		八日	十日	歐洲	[illegible]
安慶	客船	ANKING		八日	十日	基隆	太古
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN		八日	九日	日本	[illegible]
[illegible]	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	九日	十日	星洲印度	[illegible]
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEIN MSK			十日	印尼	[illegible]
[illegible]	貨船	SHADEVSKERK	星加坡	九日	十日	日本	[illegible]
[illegible]	貨船	HSIAN MARU	日本	九日	十日	波斯灣	[illegible]
[illegible]	貨船	SEL.FLORIDA	非洲	九日	十日	日本	[illegible]
[illegible]	貨船	TRAVESTEIN	日本	九日	十日	歐洲	[illegible]
[illegible]	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	九日	十日	日本	[illegible]
[illegible]	貨船	MITAKA MARU	星加坡	十日	十日	日本	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
粟田丸（貨）	AWATA MARU	日本	日郵	A廿三	下午
河內丸（貨）	KAWACHI MARU	星加坡	日郵	A四	下午七時
芬州（貨）	FERNSTATE	美國菲律賓	參和順	九龍倉碼頭	下午九時
馬龍（貨）	MARON	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午
高棉（客）	CAMBODGE	歐洲星洲	法郵	海運大厦	中午
沙華士吉（貨）	SERVAASKERK	日本	渣華	A一	下午二時
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環倉碼頭	上午六時
曙星（貨）	STAR ALDEBARAN	星加坡	[illegible]	A卅一	下午
基士頓馬士基（貨）	KIRSTEN MSK	日本	捷成	B十二	晚間
[illegible]（客）	HONDO	歐洲	太平	A一	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
[illegible]（貨）	AROSIA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	上午
[illegible]（客）	PRES. WILSON	日本美國	總統	海運大厦	下午六時

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八

安慶快輪 太古輪船公司

娛樂

性格新秀田野 被譽「東方李馬榮」

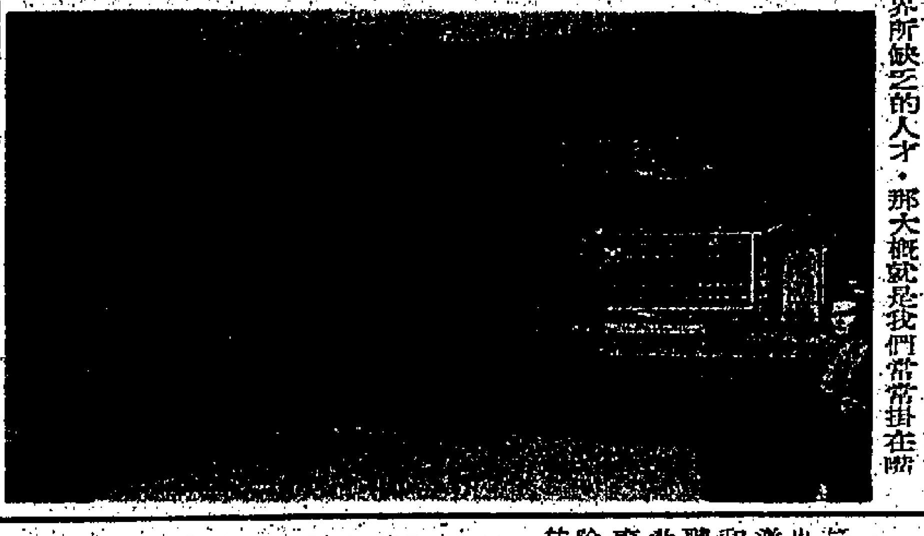
粗壯而帶有幾分完全屬於山東人才有的忠厚戇直氣的田野，祗不過是一年的眨眼時間，就熱騰騰的在中國電影界冒了出來，過去他曾經在「還山含笑」、「黑牛與白蛇」、「迴旋」、「地下司令」及「冬暖」裡面刻劃出五種不同的田野。他的型格，是中國電影界所缺乏的人才，那大概就是我們常常掛在嘴上的「性格型」，於是他很快的就走在別人前面了。

田野的戲不是靠「演」的，他祇是那樣實實的，那麼自然地「流」出來的。在「冬暖」中，他演那個熟食小販的角色，使一個都市裏的一人物，從他身上獲得了生命，那麼壯而質樸點兒可人的靦覥走向我們。

最近，田野又再在銀幕上表現另一種新性格，在武俠片「南刀北劍」中飾演一個威震江北的「劍王」。這是一個有儒將丰度的武林高手，本領不凡，處處忍讓，非至最後關頭，絕不大開殺戒，和那殘酷成性的對手，恰成強烈的對比。自然地，他又再一次在銀幕上把握觀衆的情緒，贏得萬千影迷熱烈的喝采。

今日的田野，已是台灣影壇首屈一指的性格小生了，有人比喻他是「東方李馬榮」，確是貼切不過，預料不久的將來，他可能又像恒福生一般，將以飾演硬派的粗線條角色而贏得崇高榮譽。

附圖爲「南刀北劍」中一個大場面。



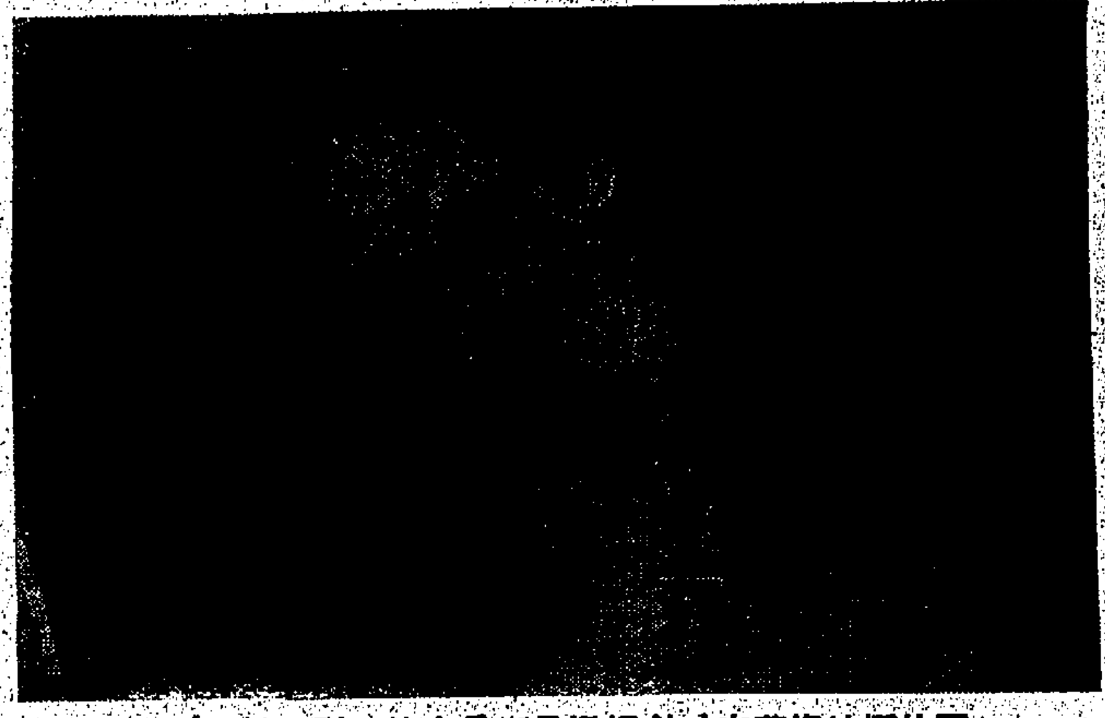
銀幕上大膽銀幕下古板 露仙娜波洛茜雙重性格

在「鐵金剛勇破魔鬼黨」中，露仙娜波洛茜先引誘特務常七，接着企圖殺死他，時間使她引誘異性的本事更成熟，拍「欽恨溫柔鄉」時，本領到迪受她丈夫收買，奉命殺她的職業兇手，羅拔賀夫曼，一見她裸裎在白狐皮地氈上，立刻忘記任務，「以柔制剛」，於此得到最有力的証明。

具羅馬貴族高雅冷傲氣質的露仙娜波洛茜，是在羅馬出生，若論進入電影界的歷史，較年紀比她大的維娜絲麗久。露仙娜十六歲便從影，在「羅馬之戀」中演小角色，立刻給義大利和英國的製片家看中，忠得金紅頭髮，綠眼睛的露仙娜，兩邊奔波，幸好如是爲拍片或上電視，來回機票不必掏荷包，否則苦矣，不外替航空公司「打工」而已。

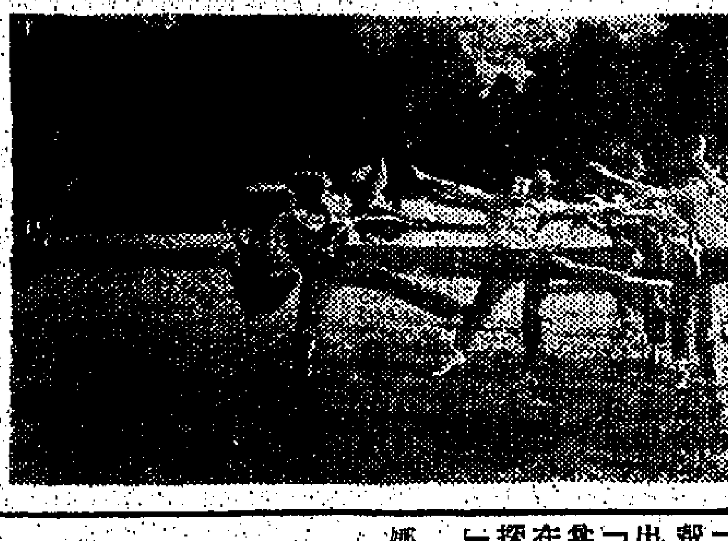
露仙娜和歌狄亞嘉汀娜同歲，但不來比歌狄亞年輕，可惜名氣不及。不過，她在英國的名氣，則勝過歌狄亞。這因爲她曾演過「五指間諜網」的電視片集，賠識她的人並不少。拍「魔鬼黨」對她極大的幫助，使她陸續獲得演出「威尼斯爭諜戰」、「血洗英雄堡」，後與曾米路士，羅拔賀夫曼在義大利和德國拍的偵探愛情片「飲恨溫柔鄉」等。

信奉天主教的露仙娜，雖然肯在銀幕上穢性，讓千千萬萬人看她洗澡遊愛，但她還是很保守很古板的，這眞是很不信由你了。她說她不喜歡美國人的作風，他們太喜歡生張熟魏都叫「甜心」、「達令」、「寶貝」，動不動便擁抱接吻，美國電影界這種作風，使神聖的愛情失去令人珍惜尊敬的心理。



露仙娜波洛茜在「欽恨溫柔鄉」中的一副渴望表情。

彩虹仙子 這圖故事



○他們抵步之日，彩虹谷發生了一件大事，大地主羅根斯議員（基南奕飾）派來了兩名爪牙，以欠地稅爲名，強購彩虹谷土地，巧逢當地英雄活地（法蘭克斯飾）携款歸來，繳了地稅，但尚欠一筆印花稅，却由老麥父女在樹上擲款下來，湊足欠帳，氣走兩爪牙。

○老麥於是爲谷中人所喜，撥一塊地給他父女定居，而活地和沙朗一見鍾情。

一將難求 兩生一旦 張慧嫺復出 新片陣容强

日前，阿薇曾有報導，張慧嫺復出拍片，現在進一步証明，這消息並不是虛傳，而是事實，祇是張慧嫺這次再拍片，並不是爲獨立製片公司効勞，而是仍爲國泰公司拍戲。

一位最可靠人士告知，張慧嫺這次爲國泰拍的，是一套武俠片「翠寒谷」，負責該片導演的是羅臻。

「張慧嫺本來是和國泰解了約的，爲甚麽又會爲國泰拍起片來呢？」我有點莫名其妙的問。

「主要張慧嫺尚欠國泰一部戲，」這位可靠者的說：「雖然當時國泰對此沒有斤斤計較，雙方在和洽氣氛下，同意取消合約，但張慧嫺一再表示，如果國泰認爲用得着她的話，她是樂意做這一部片做的。」

「當時，國泰也沒有考慮到要她演戲，直到最近，國泰新片邇開，女主角人選，考慮了很久，都認爲沒有一位理想者。」他繼續將所知的告：「而新投入國泰陣容的羅臻，認爲『翠寒谷』這部片劇本，片中女主角的外型，氣質，都適宜張慧嫺。」

「她同意嗎？」我問：「尤其她現在的電視那般忙。」

「本來是難以抽出時間的，但羅臻的和國泰也有一段交情，所以，她爲了給她圓滿工作時間，好讓她把這套戲順利完成，張慧嫺當然樂於答允。」

說來張慧嫺爲國泰演出的最後一部戲，也是羅臻投効國泰導演的第一套片，因此他更爲重視，連日來他便與有關人士慎重的研究。

「這套片的男主角是誰？」我問。

「趙雷，張沖兩位。」

以趙雷和張沖，來配一個張慧嫺，從這可以看到，國泰對她的確仍很倚重。

趙雷，張沖，也不是國泰的基本演員，兩人都是論部計酬的。而兩人的片酬都相當高，故國泰從來都不會安排兩人同一片演出，如今所以如此，當然是希望這套片，拍得更理想。

（何妙侯讀友：倡已代轉，謝謝，我的相片欠奉，芳芳去意已決，目前仍在拍片。）

銀色演義 江紫薇

登龍聲價重 周萱氣質佳

電影圈 青山

一般人都認爲周萱很有氣質，一種出衆脫俗的氣質。年前留美女導演唐書璇到香港來拍一部英語片，向國泰公司商借年青女演員，國泰給她提供了十多位讓她選擇，她一看到周萱的照片便合意，她認爲這女孩子很有氣質，一定可以勝任片中的少女角色。

而國泰對她也相當倚重，這可從她所拍的新片中看到，她給派往台灣，拍那套非同凡響的「虎山行」，在該片中，她表演了騎術，許多外景鏡頭，都在遼濶的平野和崇山峻嶺之間拍攝。

除了這套片，她剛完成的還有一套諷刺喜劇「狼與狼」，該片是她與張慧嫺、陳浩、裘醒波等合演的。

說來，周萱一九六四年考入「電懋」時，才不過十五歲，那時她還不脫小孩子的形相，可是五年後的今天，她已是個亭亭玉立的成熟少女，所謂「黃毛丫頭十八變」，周萱現在不但長大了，而且長出了跟從前不一樣的美——一份獨特的美。

所知，她除了準備繼續拍「虎山行」一片戲景外，國泰公司，還會開一套新戲給她。

「名畫與畫家」今邀請 周世聰女士卽席揮毫

有線電視

有許多次，「名畫與畫家」特別安排卽席揮毫，都使得用戶們倍感興趣，所以今天他們也作同樣的安排，又因今天正是三八婦女節，故介紹的也以女畫家爲對像，被邀請到螢幕上接受訪問和卽席揮毫的，是周世聰女士，她是一位藝術教育工作者，多年來作育人材甚多，今天，她除了作繪畫示範之外，并作詳細闡述。

港九首輪影院聯合廣告

東城·樂宮·東樂
今天四場續映
華納七藝公司又一轟動七彩歌舞巨片
注意時間 2.30 5.10 7.30 9.45 優待觀衆 不加價座
世界歌舞名星 佛烈雅士提 柏拉克 湯美史提路 聯合主演
欣賞本片，如處人間樂土！連場歌舞，恍入桃源仙境！
彩虹仙子 Finian's Rainbow

新華·豪華·金門
第二週映·優待學生 樓上樓下學生一律二元
三場：二時半·六時·九時
美高梅公司 二千萬金元 偉大製作 二〇〇一年：太空漫遊
深入太空心臟！探索太空奇景！打破太空之謎！
金門 今天獨家首輪獻映 緊張戰爭巨片 二次大戰眞實故事 肉搏坦克車 以血肉之軀與鋼鐵搏！肉！鋼！ 悲壯激昂

樂聲·新聲·金冠
今天週末請早
聯合公司發行緊張刺激七彩鉅片 TEN MILLION DOLLAR GRAB 夾萬大劫案
飛天賊主角：白列哈里士 英艷紅星：伊蓮娜狄慧 聯合主演
視保險如無物！設備地匪夷所思！本地徒望莫及！夾萬橫行 神乎其技！
金冠 今天四場 歐洲公司緊張艷彩七香鉅片 賊兄弟 阿倫狄龍 領銜主演

總統·海運·國華 K-642050 K-678091 H-761937
週末請早 總統 海運 今明兩天 日夜五場 國華 最後兩天
哥倫比亞片 甸馬田 一王四后 Dean Martin "Matt Helm" The Wrecking Crew 特藝七彩 風流特務勇破迷魂陣 中文字幕
總統 海運 今晚午夜場 欽恨溫柔鄉！ 國華 今晚午夜場 獨行俠 勦奸仇！
國華 今天早場 雌虎狂龍 國華 下週 威震四方

麗聲·皇后·皇都
皇都 獨家四場 時間特別 兩點半 五點四 七點半 九點八 鐵金剛 野狼 SHALAKO 辛納利 碧姬芭鐸 主演
麗聲 五場 加映12點半 皇后 四場 無敵雄師 "THE DEVIL'S BRIGADE" 聯美公司 七彩戰爭巨片 威廉荷頓 奇里夫羅拔遜 合演

利舞臺·文華·國寶
環球王牌巨獻 文華電話857065
狂滿第二週映 七彩特藝 獨行客勇破三關 獨行俠 奇連伊士活 CLINT EASTWOOD "COOGAN'S BLUFF" 大眼鏡手作 狙擊·搏鬥 內電·招式 兒童不宜

東方·快樂·金國
連日滿！週末請早 天明東方·快樂加開12點半·金國12點半
標準的法國色情冶艷大喜劇 性感艷星 巴卡蒂絲柏 英俊小生 米克馬素 兩大明星主演 全部七士香均！全伊曼彩色味全
天生麗質 難自禁 "THE SWEET SINS OF ROMANTIC SUSAN" 小童不宜觀看

京都·大華
京都戲院：灣仔活道：電話：七二二八八三
絕早滿明五場 阿倫狄龍 查路士布朗臣 領銜主演 歐洲公司奇情香艷巨片 賊兄弟 FAREWELL FRIEND 七彩闊幕 請早定座 巧破空城計！勇闖美人關！
今天十一點半早場 京都 四虎屠龍 大華 賭俠連環槍

新世界 卽日五場 派拉蒙戰鬥片 太空英雌巴巴麗娜 明天獻映 大開殺戒連環槍
麗斯·百樂門 今天週末請早 英雄重英雄 今天獻映 愛的世界
金陵 今四場最後 賭徒龍虎門
華樂 今一〇七 無名街 酒血 無敵女殺手
永華 今天盛大獻映 賭徒龍虎門 天龍酒店 伏象神童 大偵探
英京·英華 南江驚 窗外情 歡樂歌舞 狂龍 小武士
金門 獨家首映 肉搏坦克陣 THE TANKS OF EL ALAMEIN
飛哥傳 不日盛大獻映

分類廣告
遺失聲明 遺失啓事 遺失事 商業 翻噴雪櫃 洗潔精售 按時牌自動時間製 打字機大平賣 影印 樓房裝修 租修打字機 工商影印 全自動孵鷄機 手相師 西裝改事 雪櫃噴油 到府修理 現代模型 專賣電視 劉英明 石板 祥蜂健場 特快代辦 瑞香園代客 內綫電 掌紋 萬能角鋼 影印 油漆灰水 修理電視 日立牌 HITACHI 吸塵機 金吊桶 大信搬屋公司 永信搬屋 力生搬屋公司

山川人物：春到陽明山

梁石

每年二月下旬至三月底期間，陽明山是花季，「看花」早已成為台人一種習俗，遊客總數，至少有十萬人以上。

陽明山，為台北市近郊最著名的風景區。由圓山之麓，沿基隆河出士林，經過芝山巖岡（或稱道北投罩），便可到達陽明山。它包括七星山、紗帽山和大屯山一系列的群山與谷，薈萃而成為一所多采多姿的園地，故現改為「國立陽明山公園」。一般的公園，祗有樹木花卉之美，或說有鳥獸蟲魚等，平凡無奇的，也可以說千篇一律的。壯大遼闊幽密的日本「上野公園」，和宮崎坡「湖濱公園」，前者以動物最多，後者以草地最大，筆者都曾經身歷其境，但覺得比不上包羅萬象的「陽明山公園」。因為通常所見的公園，為平面的、人造美的；而它是立體的、天然的。同時立體中又帶有平面化，天然美中又加以人造美，出奇入勝，氣象萬千。

園內蒼松翠柏，小橋流水，風景如畫。特別是一種「黑松」，山上至多，古勁長青，為其他地方所少見。它的內在美，包涵着名山大川、名泉大澤、名花異草、名溜大樹，以及紅林綠柳，與橫雅閣，高軒小亭，林林總總，蔚為大觀。特別「花季」時節，每年約于二月下旬至三月底的期間內，由「陽明山管理局」的主持者，宣佈「花季」參觀的期限，因為台島民衆，對于「賞花」早已成為一種習俗，「花季」一開，便人山人海，川流不息，由團體、家庭，而至伴侶、遊客，無不成群結隊，各乘車專程而來。據去年（一九六八）當局的統計，每天來遊的人（指花季期內而言），至少有十萬人以上的數字。所謂「君待上林花似錦，出門俱是看花人。」筆者寶島雜事詩：「陽明山窟似雲斯，車水馬龍鳥喝和；二月春城雨初歇，看花人比百花多。」

花季期間，如櫻花、梅花等，有「梅林櫻海」的奇觀，筆者和家人也乘興而來，投宿山麓的「溫泉旅社」，作三日賞花的壯舉，蓋不是這樣，絕不能窺其堂奧。「一夜東風洗瘴氛，芳郊如錦女如雲。興來我亦尋春去，惟有桃花識使君。」（春遊）。陽明山的溫泉和北投溫泉比美，每天登山遊覽，遊罷歸來，作溫泉之浴，令人心曠神怡，小兒們跳入浴池裏（家庭浴池，大司方丈）玩個痛快淋漓，對健康不無有益的。「醉臥神堂東馬稀，當牙冷落雨霏霏，簿訊上宵淚島飛。惟愛桑蔭居白屋，不貪軒冕入朱扉。溫泉浴罷一杯酒，為看櫻花夜未歸。」（宿山麓賞花）其二：「午暖午寒不易猜，初晴天色此徘徊，提挈妻子尋春去，探勝花神帶酒來。水面文章曾有約，枝頭好鳥亦相催。聽泉尋外依依柳，小聽渾邊玫瑰開。」又山居夜遊一首：「每經天母似瑤池，我有盛無釋靜思。春到園林山繪畫，泉歸巖石水吟詩。重重花影添明月，寸寸芳心掛綠枝。秉燭夜遊桃李笑，千金一刻共春兒。」園內最高的山，是大屯山，于老右任葬于此山的絕頂，也是「大屯瀑布」所在地，登山觀瀑，別有另一種景致。所謂「大屯峯頂泉千仞，小離檣頭柳一行」（觀瀑摘句，筆者）。一元復始，春節又到了，去年春節在寶島，今年春節在香江，人生離合無常，有如風萍海燕，未知明年今日，又在何處呢？「今日探春春正好，明年今日在何方。」每讀囊中舊句，為之四顧茫然。──于燕酒山房。

市聲

電話公司，去年獲純利二千九百二十餘萬元。全港電話綫，已達四十四萬五千二百條。即每具電話每年賺六十五元有多。

× × ×

校際音樂比賽，評判與勸演奏鋼琴的女學生，除去手上的飾物，即使訂婚戒子，也要除去。

說訂婚戒子而不說結婚戒子，此公幽默，並不過份。

× × ×

本月內，英國將出售一種狗兒用的避孕藥。這是為着英國四百萬頭狗而設計。

狗男女將更有恃無恐了。

× × ×

美國一煙草公司，最近出售一種用生菜製成的香烟，保證沒有煙油和尼古丁成份。

如果吸烟像食生菜，戒烟就並非難事。

月朦朧

雨萍

「算了吧，逸帆！別在這裏留先英雄了，你有多大本領，難道我還不清楚嗎？再說，我瞧了的鳥兒，也飛不起來的。我才不願意作你的試驗品呢！」

「茶芳──」

「別多說了，我怎麼說也不是作主婦的料，你早就應該明白。」

她聲色俱厲，那股陰冷專橫的神色又爬上她的眼睛。

逸帆氣餒了。

這並不是第一次。他會發牛脾，會幻想，會慨慨激昂地發誓好好地做一個男人。但一到與現實問題接觸的時候，他立刻就潰不成軍。

茶芳狀狀地擺動腰身，參加唐夫人的宴會，他獨個兒留在廚房裏，托着頭，被苦惱和怨恨嚙着。

「我算是甚麼人呢？要受一個女人的供養？」

想了一整晚，他依然是他，沒有一點新的決定。最後，他想到該去看小茶，於是，他站起身，離開廚房。

他常常是這樣，有千萬種假想，有千萬種憤恨，一晚上會連綿不絕地做夢，卻祇是缺乏那一份把夢想付諸行動的勇氣。

小茶躺在搖床上蹬腳，臉龐得像個乾柴，她已經作好了準備，要石破天驚地大哭一場了，那肥胖的棕姆，卻在自己床上，有一下沒一下地搖着扇子打瞌睡。

「可憐的寶貝！」

他把小茶抱起來，那紅多多的嫩臉龐上，綻出了一個無知的甜笑。她也懂得了被寵愛的幸福。

他貼着那張小臉，眼淚無緣無故地淌了下來。

「多可憐啊，我們父女倆！」

九、

他跳上的士，故意叫司機繞了兩個圈，然後在一間洋房面前停下。

女牧師

傑克著

二○：女牧師唸的公禱文與主教不同

白鬚公深以為然。女牧師道：

「由那個例子類推，焉知公禱文中你所提出的那兩句疑問，與原文語氣沒有出入之處？如今我依照主教教你唸公禱文的方式，咱們兩人再來唸一次，我唸一句，你跟我唸一句，好嗎？」

「好的。碰到我咕咕吧吧的時候，唸不順口，你別見怪。」

當下女牧師開口唸道：

「我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。」

白鬚公跟着唸了。女牧師又唸道：

「願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。」

白鬚公跟着唸，激動得熱情流露。

女牧師繼續唸下去，便唸到白鬚公抗議的那兩句：

「我們日用的飲食，今日賜給我們。」

白鬚公還跟着唸，卻兩眼烱烱地望着女牧師，祇聽得她接着唸道：

「又恕免我們的債，因此我們也恕免人的債！」

說也奇怪！前夾白鬚公跟主教唸到那兩句時，咕咕吧吧地祇會唸出『給……恕……』重複着這兩個字，此刻却琅琅上口，彷彿背書書般流利。他孜孜地撚着白鬚笑道：

「怎麼啦，怎麼啦？我會唸了，竟像溫書似的熟悉。不但熟悉，而且字字說中我的心意，就像我自心裏說出來的話！」

「怪不怪？」

「怪得很！」

「你覺得我唸的，跟主教唸的有甚麼不同？」

「沒有不同呀！他唸的是恕免債的話，你也是。」

「不同，不同！大大的不同！」

「是的！」白鬚公承認不同，「不同之處，祗在他恕免與不同，你的音調比主教令人感動。」

「不然！」女牧師正色說：「我把詞句改了！主教唸的是『恕免我們的債，（如同）我們恕免人的債。』我唸的是，『（又）恕免我們的債，（因此）我們（也）恕免人的債。』分明改了幾個虛字。你不覺得嗎？」

「你不點明，我竟草草滑過了。」

春雷

上海文訪

一八：說出秘密

「我把你帶到別一處去……」

「去那裏？」申春顫聲的說。

「我帶你到一處安全的地方。」金豹焦灼的說：「申春，你快走吧，不要再猶豫了，不然的話，大牛回來了，你以後便不能再走了。」接着又說：「申春，我這次到這兒來，是經過縝密的部署的。你知道嗎？大牛叫四嬸到這兒來，目的就是監視你，我為了救你，不惜把四嬸的孫兒阿新打傷了，再唆使明媽來通知四嬸，唆使她回去……」

申春聽了金豹這話，相信的成份提高了，然的說：「你怎樣跑進來的？」

「我叫明媽暗中把這兒的後門開了，」金豹說：「我就是從後門進來的。」

申春恍然大悟，原來，明媽和四嬸說話的時候，說要到洗手間去，她可能就是利用這機會，把後門的門開了。

金豹見申春還是怔營不動，心急如焚的說：「申春，你快收拾點東西吧，要走，就馬上要走了。」

申春自從被大牛污辱後，恨之刺骨，但又敢怒而不敢言，而且還故裝成對他馴服的樣子，她這樣子做法，就是博取大牛對她的信任，好讓她有機會脫離他的魔爪。而今，金豹突然而來，說了上述那番話，這是不是他的圈套呢？還是他和大牛狼狽為奸，向自己試探……申春默然的想了好一會，覺得自己今日的處境，正是大牛的砧上肉，他要怎樣便怎樣，就算他和金豹來試探自己，極壞的地方也不外如是，何況，對自己監視更嚴罷了。其次，就算金豹所說的是假話，把自己騙走了，好像大牛那樣對待自己，自己也不過是做大牛的俘虜變了做金豹的俘虜吧了，在自己來說，並沒有甚麼重大的損失，但萬一金豹的話是真的，那末，自己便有一線生機了。想到這，她的情緒好了一點，柔聲的說：「豹哥，你教我離開這兒，將來被大牛知道了，他一定不會放過你的……」

「我早就和他鬧翻了。」金豹憤然的說。

「你和大牛鬧翻了？」申春訝然的問。

「大牛這個人太不夠義氣了。」金豹脹紅了臉，憤慨的說：「他把我應得的利益，都吞沒了。」

流水年華

夏端平

「他做的是什麼生意呢？」

「放高利貸。」

「這種生意我不做，傷德的！」

「西娜，你的生意不也一樣傷德？」

「什麼的地方傷德？」

「迫良家婦女來幹這一行。」

「我並沒有強迫她們，她們到這裏來是自願的。」

「說自願是辦不到的。」

「你想我能強迫她們幹這一行嗎？沒人逼得到的。」

「我們不必為這件事爭了，你說對嗎？」

「對，不過說我迫良為娼是不公道的。」

「就算我說錯好了，快上床來，我等你久了。」

李西娜上了床，照老習慣就在枕頭上吸一支煙。

「你說你的親戚放高利貸，他難道不怕風險？」

「他才沒有風險，既有抵押，又到律師樓簽字。」

「是怎樣的一種情形呢？」

「哪，利息是以一個星期計算的，而且先扣，譬如說，借一百塊錢，先扣除三十塊錢利息，實給七十元，一星期到期。」

「如果不還呢？」

「不還的話，抵押品就沒收。」

「他們拿些什麼東西作抵押？」

「多數是汽車。」

「過戶嗎？」

「當然是要過戶的。」

「這樣豈不很麻煩？」

「專做這一行的人就不麻煩啦。」

「我們沒法吃這一行飯的。」

「如果你有錢，我可以替你放利，一千塊錢不到一個星期就多出三百來。」

「沒有風險？」

「一點風險也沒有。」

李西娜仔細一盤算，覺得這種生意的利息真大，一個月就能賺個對本對利，如果變奚世界上就少有這樣的好生意。

「你的那個親戚是誰呢？」

「是我嫡親舅父。」安志可說：「他三年前祇有五萬塊錢放利，現在有一百多萬了。」

「真是好生意。」

「如果我有一萬兩萬，就不愁不成為一個小富翁了。」

（一○八）

瘟君夢

岳騫

第廿四回　鳴鼓齊攻　奇書皆劍鍔　升庭在望　平地起風波

到了元月九日中午，共軍已進佔琉坊，有一部且進到臨川河東千金陂飛機場，到了下午三時，正式向臨川進攻，與守備臨川的獨立第三十二旅發生激戰，共軍多次進攻，均被第三十二旅擊退，此時國軍十一師蕭乾部已自宜黃北進，抵達臨川西南十里之上頓渡。十一師是陳誠嫡系部，裝備優良，官兵奮戰，共軍過去在三次圍剿時吃過十一師大虧，現在一旦聽說十一師趕到，本身又是強弩之末，不敢戀戰，連夜向金谿、東鄉方面撤退。

中路軍總指揮陳誠發現共軍第一、第三軍團由撫山墟方面向滸灣攻擊的是第一軍團主力與二十二軍羅炳輝部，守衛的國軍是十七師孫連仲部少了一個旅，九十師第二六八旅，兩部國軍在幾次戰中本傷亡，又被共軍擊潰一次臨時收容編組，自難與共軍主力進攻，滸灣隨即失守，國軍殘部退向臨川。

第五軍團及二十二軍各部雖在南城被國軍擊退，仍盤據金谿一帶，隨時有進攻臨川、南城企圖，為殲滅共軍主力，確保臨川安全，乃於二月十日一時令十一師由上頓渡出發到臨川附近待命，又令駐在廣豐的十四師、二十三師於元月十日正午到達滸灣，琉坊以南地區集中，協同原在臨川的第九十師圍剿撫河以西共軍。

這項計劃本來十分周密，尤其是國軍在新敗之後，共軍也未必料到國軍馬上就能展開攻擊，可是不知道怎麼走漏出去，及至國軍集結完畢，共軍已經全部撤回黎川，一場計劃竟而白費。

這時共軍蔓延日廣，除去江西蘇區之外，閩西又出現許多小蘇區，原來共軍發祥地井岡山附近，此時被李天柱股盤據，番號是共軍第八軍，尋鄔邊境又為蕭克股盤據，番號是二十一軍，左路軍余漢謀部此時已感到兵力單薄，防地遼闊，剩餘無力，剿亦不易。剿匪總司令部也看出此點，將部隊重新部署，聚集主力軍準備進剿共軍根據地，以解除各方威脅。除去中路軍總指揮所轄的十二個師，總司令部直屬的二十三師，二十四師，第八師，五十三師均加入戰鬥。

共軍主力在南城，臨川周圍經過幾次血戰後，雖然擊敗國軍二十七師，九十師，重創第十四師，但由於國軍火力旺盛，共軍本身傷亡亦重，退到黎川後經過一個多月整補，仍未恢復元氣，就在這時日本又向華北侵略，熱河失守，山海關亦被攻下，中國政府又要派兵北上抵抗外侮，於是中共的機會來了。

中共中央局在瑞金召開緊急會議，商量怎與日軍配合來擊國軍。

毛澤東說道：「日本協助宣統皇帝建立滿洲國，目前雖然稱執政，將來可能要恢復皇帝稱號，據我黨滿洲省委和少奇同志的報告，日本所以未擁立宣統皇帝復位，恢復大清帝國，其中實在有一個極大陰謀，對我們不利，我們要特別注意。」

大家都不明白日本人不擁宣統皇帝恢復大清帝國，對於共產黨究竟有何不利，一時都瞪眼看他。

周恩來問道：「對我們怎樣不利，你說清楚些。」

愛之漩渦

奇情推理小說

六四：否則日記將成灰燼

我覺得丁文森的臉色很沉重，在房屋上也顯出十分不安。

區天成見到我進來，他接着說：「白小姐，你單獨對丁先生解釋好了。我還是離去比較方便些。」

「也好，」丁文森毫無神氣地說。

於是區天成便離開客棧室。

「玉清，當我聽到區先生對我談及我姊姊的事情，幾乎不敢相信我的耳朵，」丁文森首先對我說話。

我呆呆的望着地板。我說：「誠然是會令到你驚奇的。」

「玉清，你太激動了，而這激動，竟使你失去理智了。」

「我知道會有人告知你，是我有意推倒區太太，甚至企圖置她於死地，是嗎？」

他祇作出缺乏幽默的冷笑。

「我知道那不過是你一時衝動，發生意外吧了。」

「你真的相信這樣子嗎？」於是，我把手上一包物件遞給他：「丁先生，請你打開看看就清楚。」

「這是甚麼？」他同時望着我的手指，用紗布包裹着。

「就是為了這包物件而受傷。」我說：「俗語說火中取栗，我在火中取日記呀。」我笑着對他說。

他把紙包撕開，他看到是一冊已經部份燒焦了的羊皮簿子，當他發現封面上寫着英娟的名字時，他怔了一怔。

「這是甚麼？你從那裡得來的？」

「安丹鳳女士今天下午帶來，託我親手轉給你的。」

「安丹鳳會到這裡來嗎？」他說：「她不是在倫敦嗎？」

「據她說，她已來了些時，她仍舊做照料孩子工作了。」

「她從那裡得到英娟的日記呢？」

「據她說，是你太太生時託她保管的。」我說：「所以，現在她原封送回給你。」

「為甚麼要放火燒燬呢？」丁文森惑然地說。

於是，我就把這本日記到達我手後的經過，全部對他說明。

「唔，你跟我姊姊的衝突，我現在完全了解了。」丁文森說：「我祇有向你道謝。」

「我當時處理的困難，你是可以想像得到的。」我的淚水幾乎奪眶而出，我說：「假如我不拼命冒險去爭持，這本日記，早已化為灰燼了。」

「我現在再向你道謝便是。」

書畫鑑藏趣話

谷虛

中國字與畫，皆文藝結晶品也。習之者固多，而鑑藏者亦不鮮。今述廣州二鑑藏家，其事頗饒趣。

辛耀文，順德北滘人，生於光緒二年。其父在西關沙基經營油豆糖麵花生批發商，省外亦有分店。耀文接受遺產達四十餘萬，轟動一時。光緒二十年甲午，[illegible]

辛耀文，年值十八，每出，必有一肯艷桃儲攜金漆蠶尾隨，除夕至十八甫花市，偶駐足觀字畫，其實對字畫無真興趣者。

[illegible]店主以其衣裘豪華，詢問貴姓，耀文對之，招之入坐，示以多種藏軸，耀文摺之，[illegible]「我家公子擁金如土，豈斤斤計較多少數乎？」翌年元旦，頌棠往賀年，自此常挾書畫至舖，合則留下。是年購入書畫計五千餘金。芳鄰平地黃氏，亦喜收藏，耀文嘗挾長者為之鑑定，其聞鼎曰：「名氣雖大，皆贋品也。」耀文愕然！立召陳頌棠至，語之曰：「年中所購書畫，無復存價值，今將全部無條件退還，後有佳品，始可送來。」陳以內自愧，不敢再辯。耀文後乃學習鑑別書畫真跡印鑑，紙綢質素，[illegible]後精品相示，陳中字畫商聞風，咸趨其門求售，[illegible]遍番氏海山仙館、及伍家潘家聲風格，其愛好藝術與收藏自此始。時亦擇尤收入，所藏日豐。數年後，攜文因店涉訟，多年未決，遂挾白銀三萬兩至京謀解決，抵京捐一四品京堂，結交旅京要人若羅癭公（悼曧）、又與名士樊樊山、易實甫等遊宴，藉拉攏與當朝權貴人結納，流連於圓園書畫中，未幾清社已屋，辛之訟案亦不了了之。耀文以所攜之款，大購書畫，[illegible]

陸奎生中醫師醫腦

門診 [illegible]　夜診 九龍 [illegible]　星期日照常應診·出診預約

每逢星期六刊登　四百一十八期

強壯神經

乃神經衰弱治本之策

氣血虛神經衰弱　氣血足神經振奮

神經衰弱治本之道

調補氣血

恢復龍馬精神！

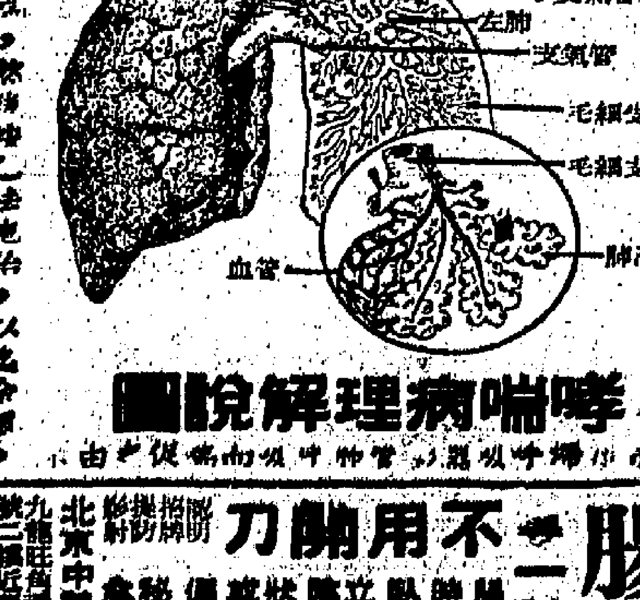
消化不良療法

胃病速愈法

立止胃痛　根治胃病

哮喘根治法

補虛平喘治本　自然除根療法　特效藥立時定喘　補氣血轉弱為強



哮喘病理解說圖

鼻竇炎 根治報告

鼻炎 鼻淵 腦漏

傷風鼻塞頭痛　敏感鼻涕長流

精神萎靡氣血 未老先衰體轉弱

補氣養血根治體弱

氣壯血旺體力健 恢復了龍馬精神

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　神經衰弱　失眠夢多　胸悶氣滿　胃腸不良　消化不良　頭暈眼花　手足酸軟　腰酸背痛　體力衰弱　夜尿頻數　丹田不固　機能退化　精神萎靡　未老先衰　體弱之徵

提煉精華·藥水丸散·對症配服·即服即效

轉弱為強·根除痼疾·絕無虛不受補之弊！

體弱康復法：消耗過度 萎靡不振　體質虛弱 百病叢生　補虛治本 轉弱為強　強壯身體 補精養神

分類廣告

醫藥

謝俊　癬　皮膚

久　男女　尿病

鼻病　引起百病

禿髮

皮膚

腸氣　一科　不用開刀　北京中醫師金寶

著名根治　風濕　骨痛頑症　余子洲

喉

館址　九龍旺角

耳鳴　鄺文華

老牌　麥乃東

痔瘡　頸癧　風濕

黃玉清　專醫婦女雜病　九龍旺角上海街

風濕　痛症

善補益藥

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區新寧處利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)油麻地上海街三一九號老寶公司。
(四)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(五)九龍城周生金行（太子道四三三號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三一六號）。
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四一七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號B）。
(十四)元朗康莊市場廣告鋪六號（二號診所）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 1938 1998 1991 2002 2004 2005 2006 2007 2009 2010 2016 2017 2018 2219 2220 2222 2227

租售

土瓜灣
高息鋪位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號 電話：230589

新樓租售

地下四萬

新列唐樓·特價廉售
1. 八樓前座
2. 一九樓前座 兩房均連
3. 天台 商業用 樓一層

吉樓租售

有犀有地

鋪位平售

留邊唐樓

唐樓急售

特價唐樓

售廉價閣連鋪卅
深水埗基隆街一〇〇號大單邊鋪位連閣樓售九萬五千圓，與街十三號A小單邊鋪位連閣樓售九萬元。接洽處：下午本地舖或電：K692200

鋪位商場 平價出售

標準唐樓

二萬二唐樓

本區獨有

灣仔最平

八五復九折

高尚住宅
官塘康寧道41號 一流住宅三樓房 一廳水電齊全 只售二萬 可分期出 相二百六合電：866526、893049

道團頭馬 佳業書
接洽處：順昌有限公司 文咸東街廿一號 電話：H四三五二四三

官塘旺鋪

香港花園區洋樓廉價租售
電話：230E69、232705

九龍官塘興順洋樓廉價租售
九龍官塘輔仁街82號地點適中，廉價出售，每個由15000.00元起，租200.00元起。接洽處：香港毫大廈146室 電話：230E5 本大廈九龍電話：830104

招租

平租閣仔
診所分租
（九龍）
唐樓出租
寫字樓招租
太安樓平租
寫字樓
招租唐樓
百貨士多
寫字間
寫字檯租
（香港）
石屋平賣
新樓平售
吉樓廉售
小型工場

出讓

學校急讓
士多招頂
中藥鋪讓
餐室廉讓
慳油細車
公寓廉讓
士多廉讓
公寓出讓
潤大梯口
新區舖讓
旺舖招租
廠房出租
牛肉檔租
靚舖招租
三樓廉讓
荃灣樓租

招生

英婦 速成英語會話學校
K693463

60元寄宿
理想寄宿
寄宿托兒
小學寄宿
招寄宿生
地址
招收寄宿生
天主教學校
寄宿
農場廉讓
七針織機
小型廠租讓
招待所實權
旺舖出頂

速成商科語言學校
旺角彌敦道717號三樓（旺角道口）電：883376
商科：打字・簿記・會計・信札・速記・珠算・C.I.F.
語言：各級英語・會計・拼音・文法・日文・國語

教師之家
鐘面
青年會辦 秘書實務

中國珠算
初學班・深造班

基督會慈幼會 培恩小學幼稚園
招各級寄宿生 設備好 管教嚴
西洋菜街180號 電話816938

世界打字社 打字 時間任擇
銅鑼灣軒尼詩道584號二樓 京華戲院附近 電話：764621

速成日文 よみかた
K-693463

廣告画装飾班
立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理
名家授課・六個月畢業・推荐就業
TEL:858440

青年會辦 美容 旗袍 德文 速記 法文 信札 假髮 插花

英人 小姐 個別英語會話 尖沙咀

香港商科語言書院招生
立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・暑期及日夜校均有大班・電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成畢業及國際會議 學費廿元包教晒、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告画裝飾班 校型雕塑班 國語班 各業會計
入人可讀

函授高初中
美林裁剪
學 電871637
五元教舞
寶光英專
遠佳英專
拼音 會話 文法 信札 速記 珠算
世界打字學社電腦科招男女生
電腦科 ICL NCR
英人聲帶
數專
九龍中醫學院 脈學研究班招生
宇宙電專
電視、收播錄音機晶體管專修速成班 優良學機線路設計
九龍旺角彌敦道709號三樓
文法

學書十元
學廚
攝影全科
IAN
詠春拳術
電腦打孔驗孔訓練班
安德烈博士主理・香港商科語言書院・招早・午・晚新生
I・B・M・029／B22
一月速成・電腦專家教授・實習最多
旺角彌敦道607新興大廈三樓・電858440（大人對面）
IBM 360 電腦班
英婦
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

文華書院
假髮漂染
小提琴
冷凝膠染料
補習
婦女補習學校
香港婦女補習學校 香港補習學校
英皇道26號H708722 金巴利道76K680895
英語會話速成班
英文科分七級初學從字母拼音起
英婦教授會話班
新學 AL 電864382
新力學 K792488
西班牙文
註冊教師
秘傳童子功
哥林比亞工程學校
有聲無綫電工程實物函授科
無綫電及電視工程全科招日夜新班

徵求廠房
誠徵女友
徵求
到府補習
報稅 徵數
專門申請CO
理帳 出口
中文大學
補習待聘
帳稅
待聘
中國醫學院
醫學
英人教授
函授英文

聘請後生
人人樓講
餐廳招請
聘請
學醫
自然減肥
徵有緣男女
Chan Hong Shiug
良友婚姻服務公司
徵求業主
徵新舊樓
誠徵女友
徵男伴侶
徵男住伴
青年徵友
徵求伴侶

聘請技工
製衣工伙
請男工
聘會計員
急請女師
請二女傭
呢絨後生
餐廳招請
機械工師
男女工友
美國加拿大英國 高薪聘請各種工人 免費送新實料
美國加拿大英國

美國高薪聘請 免登記費
首飾電鍍
聘男女職員
請電氣底盤熟練技工
熱練汽車底盤電氣及電工技工年齡25至35有志者具備履歷身份証照片及兩張時公司面談 請到英皇道五一零號中華汽車有限公司
聘教授
聘請教師
聘請職員
全年工作 高糧準 手工生薪 男女鞋熟膠
月薪三百
請女煮飯

啓事
頂讓啓事
請售貨員
餐室女職
英文教員 聘幼師及
急請伙頭
聘請教師
請職工
聘教師
包裝女工
手工燒技工
生產部管工
招請
會計文員
書局請
鴿場女工
代西人請商住二樓
釘珠女工
留產院

承頂聲明
鳴謝西區事務所
好消息
友聯公司
本港醫師 精神科
鴻興藥行
鳴謝名醫師 彭德普中醫
領獎事

尋人
鳴謝
大安公司
萬安公司